



НАЧАЛО ШАББАТА: 7:29 КОНЕЦ ШАББАТА: 8:33

№ 846

26 АПРЕЛЯ – 2 МАЯ 2018

11 ИЯР

VOL. XVII

ב'ה

BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

ПЛАНИРУЕТСЯ
ПОСТРОЙКА
ДОСТУПНОГО ЖИЛЬЯ
В ФОРЭСТ-ХИЛЗ

СТР. 13

НАЛОГИ И
НАСЛЕДОВАНИЕ.
СОВЕТЫ ЮРИСТА

СТР. 15

JERUSALEM FIRST!
ИНТЕРВЬЮ
М. НЕМИРОВСКОГО
С М. ГЛУЗМАНОМ

СТР. 18

ЧЕТЫРЕ ПРИЗНАКА
СЕРЬЁЗНЫХ
ПРОБЛЕМ
С АРТЕРИЯМИ

СТР. 20

МЫ –
БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ!
ТОК-ШОУ
ДЛЯ МОЛОДЕЖИ ВИУ

СТР. 30

ОР-АВНЕР ЛЕВАЕВ: С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, ИЗРАИЛЬ!

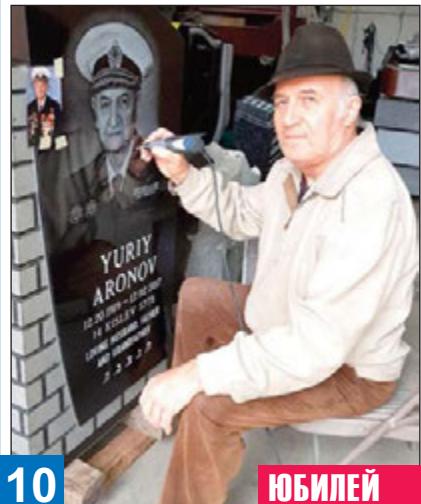
ВРЕМЯ МОЛОДЫХ

Ор-Авнер Леваев, самый младший сын президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваева, намерен отдать свой долг родине – пройти службу в рядах ЦХАЛ. Перед отправкой на службу он прилетел в Нью-Йорк, чтобы провести свой предармейский досуг в окружении родных и близких, погулять по Манхэттену, посетить святые места праведников.



8

БЛАГОРОДНЫЙ ВЛАСТЕЛИН КАМНЯ НИСОН ДАВЫДОВ



10

ЮБИЛЕЙ

Нисону Давыдову – известному художнику исполнилось 70 лет. Он выходит на этот жизненный рубеж, когда его творческая натура – на взлете, когда его талант востребован и признан всеми, кто хоть раз соприкасался с его творчеством, когда раз за разом новые вершины изобразительного искусства покоряются этим человеком.

ДИНА РУБИНА: ЧЕГО ГРЕХА ТАЙТЬ, Я ТАШКЕНТСКИЙ ЧЕЛОВЕК, НО ЭТО НЕ МОЙ ТАШКЕНТ



44

КУЛЬТУРА

Писательница и киносценарист Дина Рубина рассказала ташкентским журналистам, как после долгого перерыва посетила Узбекистан, побродила по улицам родного города. Поводом для визита в родной город стали съемки биографического фильма.

© Sputnik / Антон Денисов

* реклама *

MODERN FURNITURE:
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ

212-925-5343 с.7

MORTGAGES, PURCHASE,
REFINANCE:
ПРИХОДИТЕ,
МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!

718-969-7100 с.9

CINDERELLA TRAVEL CORP.:
АВИАБИЛЕТЫ. ТУРЫ.
ГОСТИНИЦЫ
И МНОГОЕ ДРУГОЕ

718-275-6434 с.21

ELENA.
YOUR NEIGHBORHOOD REALTOR:
ХОТИТЕ КУПИТЬ
ИЛИ ПРОДАТЬ ДОМ? ЗВОНИТЕ!

917-776-2340 с.46

PLAZA SPA HOTEL
НА КАВКАЗСКИХ
МИНЕРАЛЬНЫХ ВОДАХ

+7800-775-4400 с.52

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

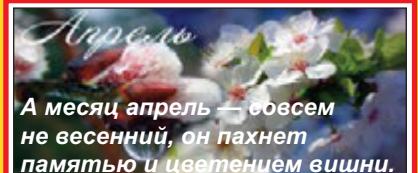
ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



REGO PARK
SENIORS CLUB
Центр
"долголетие"

63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
718-459-2555



Апрель
А месяц апрель — совсем
не весенний, он пахнет
памятью и цветением вишни.

УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- 1. Дневные поездки в музеи, парки и на концерты.
- 2. Торжественное празднование дней рождения.
- 3. Классы английского языка.
- 4. Оздоровительная гимнастика.
- 5. Кулинарные классы.
- 6. Компьютерные классы.
- 7. Игры стимулирующие память.
- 8. Координация встреч с врачами.
- 9. Помощь социального работника.
- 10. Зал настольного тенниса.
- 11. Зал игровых автоматов, КАЗИНО.
- 12. Музыкальные, Вокальные и Танцевальные программы.
- 13. Рисование, Шахматы, Нарды и другие настольные игры.
- 14. Профессиональный бильярд.
- 15. Лекции и семинары.
- 16. Кружок умелые руки.
- 17. Услуги Дамского и Мужского парикмахера.
- 18. Зумба и Йога.
- 19. Религиозные услуги.
- 20. Двухразовое горячее диетическое питание.
- 21. Обеспечиваем транспортом из любой точки Нью-Йорка.

ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ
ПРИ СИНАГОГЕ «OHEL JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK
ОТКРЫЛСЯ СОВРЕМЕННЫЙ ДВОРЕЦ ТОРЖЕСТВ

V
H
Q

МИЛЕНИУМ 99

МЫ ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО
НА САМОМ ВЫСОКОМ УРОВНЕ.
ДНИ РОЖДЕНИЯ, БРИТ, БРИТА,
БАР И БАТ МИЦВЫ, СВАДЬБЫ, ПОМИНКИ
В ПЯТНИЦУ И СУББОТУ
(ТОРЖЕСТВО ПОСЛЕ СВАДЬБЫ)
РАЗНООБРАЗНОЕ МЕНЮ, ВЫСОКОКЛАССНЫЙ СЕРВИС, ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!

63-36 99th Street,
Rego Park NY 11374
Тел.: 718-459-2555



Уютное убранство зала,
выполненное в золотистых тонах,
создают атмосферу особой торжественности.

Зал оснащен самой современной техникой высокого качества
(огромные экраны, аудио – видео оборудование)

К вашим услугам на любом торжестве
ПОПУЛЯРНЫЙ ШОУМЕН БОРИС АВЕЗОВ

СИНАГОГА «OHEL JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK
РАЗДАЁТ ПРОДУКТЫ ЛЮДЯМ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА



- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

Забота
Внимание
Исцеление



- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Trke., Flushing, NY 11367

718-969-3300



MoneyGram®



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



**ДАВИД
ШУСТЕРМАН**
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



**МЭТТЬЮ
ШАХБАНДИ**
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИНЕКОЛОГИЯ



**РОЗАЛИЯ
БОРОХОВ**

Специалист в гинекологии

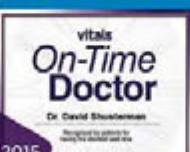
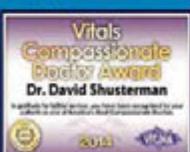
ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



**МАРИНА
БОРОХОВ**
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 ГГ



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, МД

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей
методики по выявлению
местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Обеспечиваем транспорт

Приимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звука и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА и УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374
347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
**108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375**



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

США

Американские сенаторы призывают крупнейшие финансовые учреждения мира раскрыть любые связи между их компаниями и состоятельными россиянами, связанными с президентом Владимиром Путиным. С таким призывом выступили два сенатора-демократа Джоан Шайн и Шелдон Уайтхаус.

Как сообщает 25 апреля Reuters, Шайн и Уайтхаус отправили соответствующие запросы в три крупных американских банка - Bank of America Corp, JPMorgan Chase и Citibank, а также в европейские Barclays, Deutsche Bank, UBS, HSBC и Credit Suisse.

Сенаторов интересует, проводили ли эти банки в последние пять лет проверки, которые позволяют выявить счета, принадлежащие попавшим в "кремлевский доклад" Минфина США

СЕНАТОРЫ ПОТРЕБОВАЛИ ОТ КРУПНЕЙШИХ БАНКОВ СВЕДЕНИЙ О СЧЕТАХ ФИГУРАНТОВ "КРЕМЛЕВСКОГО ДОКЛАДА"

предпринимателям или государственным деятелям. Если проверки проводились, сенаторы просят предоставить отчеты по ним. Если таких проверок не было, банкиры должны сообщить, какие другие меры они принимали для выявления взаимодействия между своей организацией и фигурантами списка.

Шайн и Уайтхаус считают, что российские олигархи через свои частные счета могли помочь Кремлю защититься от американских финансовых санкций.

Представители Конгресса США предупредили, что если



банки добровольно не предоставлят запрашиваемую информацию, американские власти заставят их это сделать, например начав против них правительственные расследование.

В JPMorgan Chase подтвердили, что банк получил запрос Шайн и Уайтхауса и изучает его.

В Barclays от комментариев прессе отказались. Другие адресаты письма сенаторов не смогли оперативно ответить журналистам.

Так называемый кремлевский доклад был опубликован Минфином США в январе текущего года. В него вошли 210 человек, в том числе 114 высокопоставленных российских чиновников и руководителей госкомпаний, а также 96 олигархов, имеющих состояние более 1 млрд долларов.

Все они, по данным Вашингтона, связаны лично с президентом Владимиром Путиным.

Публикация доклада стала результатом исполнения принятого в начале августа 2017 года в США закона CAATSA ("О противодействии противникам Америки посредством санкций"), предусматривающего ужесточение режима санкций в отношении России, Ирана и КНДР.

Кроме того, конгрессу была передана секретная часть доклада, куда вошли "менее высокопоставленные политики" и предприниматели РФ, а также были даны рекомендации по санкциям. После публикации "кремлевского доклада" американский Минфин признал, что список олигархов был основан на рейтингах журнала Forbes.

Мэр Нью-Йорка Билл ди Блазио объявил о том, что скульптура «Бесстрашной девочки», успевшая за год стать одним из самых резонансных символов города Большого Яблока, перенесут в другое место.

Чуть больше года назад 50-дюймовая бронзовая фигура маленькой девочки, созданная скульптором Кристен Висбал, была установлена напротив знаменитого бронзового «Атакующего быка», который символизирует агрессивный финансовый оптимизм и является одним из самых культовых образов на Уолл-стрит.

“БЕССТРАШНУЮ ДЕВОЧКУ” ПЕРЕНЕСУТ В ДРУГОЕ МЕСТО

Обе скульптуры находятся сейчас в Финансовом квартале Нью-Йорка, в самом начале Бродвея.

Девочка, бесстрашно взирающая на быка, появилась там накануне Международного женского дня. Инициатором идеи стала финансовая компания State Street Global Advisors, управляющая активами в размере 2,5 трлн долларов США. Своей акцией финансисты, выступающие за гендерное равенство, надеются привлечь внимание к тому факту, что в советах

директоров четверти из трех тысяч крупнейших компаний США вообще нет женщин.

Горожане и туристы не особо возражали против ее установки, но автор «Атакующего быка», американский скульптор Артуро ди Модика, обвинил городские власти в том, что «Бесстрашная девочка» нарушает замысел его скульптуры, олицетворяющей силу и мощь, позволившие победить мировой финансовый кризис 1987 года.

Мэрия Нью-Йорка обвиняла автора «Бесстрашной девочки», скульптора Кристен Висбал в том, что ее работа была уст-



новлена без необходимых на то разрешений.

В итоге было принято «соломоново» решение: с Бродвея «Бесстрашная девочка» будет перенесена на площадь перед Нью-Йоркской фондовой биржей. Свой вердикт городские власти мотивируют заботой о безопас-

ности туристов, которые фотографируясь со скульптурами, стоящими в центре оживленного перекрестка, среди прочего еще и создают заторы на дороге.

По этой же причине в мэрии рассматривают также возможность переноса в другое место и «Атакующего быка», с которым туристы не только фотографируются, но и натирают ему руками до блеска тестискулы – многие верят, что такая процедура приносит финансовое благополучие.

Кристен Висбал не стала возражать против переноса и даже выразила удовлетворение по поводу того, что «Бесстрашная девочка» еще больше приблизится к символу финансового могущества США и финансовой индустрии в целом.

Фото: Anthony Quintano via flickr.com

Уважаемый Нисон Бенсионович Давыдов!
От всего сердца поздравляем Вас
со славным юбилеем!



Ваше имя широко известно не только в общине бухарских евреев Нью-Йорка, но и далеко за ее пределами. Вы – одаренный художник, певец и музыкант, наделенный особым даром созидания. Вами созданы тысячи памятников на еврейских кладбищах Узбекистана, Таджикистана. В Америке вы смогли раскрыть в полной мере свой творческий потенциал. В каждый памятник Вы стремитесь вложить частицу вашей души и таланта.

Вы, дорогой Нисон Бенсионович, всегда поражаете нас своим энтузиазмом, человеческим, отзывчивостью и добротой.

Мы желаем, чтобы Ваш творческий талант художника никогда не иссякал, а Ваша жизнь была всегда яркой, насыщенной и наполненной радостью!

Здоровья вам и творческих успехов!

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады
Борис Кандов
Главный раввин бухарских евреев США и Канады
Барух Бабаев
Председатель Хевро Кидушо
Рахмин Некталов
Главный редактор газеты The Bukharian Times
Рафаэль Некталов

КОНГРЕССМЕНЫ РЕКОМЕНДУЮТ ПЕНТАГОНУ КУПИТЬ У ИЗРАИЛЯ

40 конгрессменов обратились к Пентагону с просьбой рассмотреть возможность покупки у Израиля систем ПРО «Железный купол», об этом сообщает NEWSRU.co.il со ссылкой на израильский телеканал i24.

В письме, адресованном в Палату представителей и в подкомиссию по обороне, содержится просьба выделить около 50 миллионов шекелей для приобретения израильской системы

ПРО «Железный купол» в будущем, 2019 году.

«Американо-израильское сотрудничество в области создания противоракетной обороны — это инвестиции для обеспечения безопасности Израиля и сохранения стабильности на Ближнем Востоке», — говорится в комментариях к письму, которые были составлены конгрессменом из Квинса



демократом Грейс Мэнг и республиканцем Питером Роксом.

Конгрессмены указали, что испытания «Железного купола», проведенные в прошлом году на территории США, показали, что система может использоваться армией США не только на Ближнем Востоке, но также за его пределами.

ПОЛИЦЕЙСКИХ РАССТРЕЛЯЛИ ПРЯМО В РЕСТОРАНЕ

Неизвестный открыл огонь по двум полицейским в американском городе Трентоне (штат Флорида). В результате оба офицера полиции скончались на месте, сообщается на странице управления шерифа округа Холмс в Facebook. «Два за-

местителя шерифа были застрелены в предполагаемой засаде», — сказано в сообщении.

Fox Orlando уточняет, что огонь по стражам порядка был открыт, когда они находились в одном из местных ресторанов. Злоумышленник выстрелил в

них через окно. Когда прибыло подкрепление, стрелок уже был ранен. Позже он также скончался. В полиции пока не называют обстоятельства, при которых нападавший получил огнестрельное ранение, и не раскрывают его личности.

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

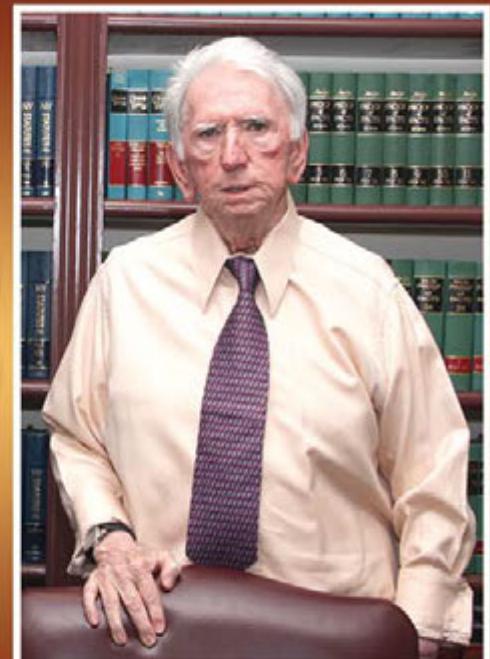
АДВОКАТЫ

Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис
НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM



MODERN FURNITURE

Designs for living

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373

TEL: 718.505.2594

WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.

SPECIAL OFFERS
GIFT FOR NEWLY WEDS



ГОСТЬ ОБЩИНЫ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Ор-Авнер Леваев родился 19 лет тому назад, и был назван в честь своего деда – праведного самаркандского хасида Авнера бен Завулуна Левиева. Для меня Авнер является символом зародившегося в 1999 году движения единства бухарских евреев Израиля и диаспоры, которое возглавил Леви Леваев и которое вылилось во Всемирный Конгресс бухарских евреев, признанную в Израиле и в мире организацию. В те годы, как в Израиле, так и в Америке, общины евреев обновлялись массовой иммиграцией бухарских евреев из Узбекистана, Таджикистана, России, Казахстана, Киргизии, что требовало новых механизмов консолидации нашего народа.



Я помню радостную бармицу юного Авнера, и прекрасное выступление Ольги Леваевой, которая сказала собравшимся после церемонии: «Я родила Авнера после 40 и желаю всем, кто способен иметь детей в таком возрасте, не отказываться от этого!» Если учесть, что Авнер был девятым по счету ребенком в семье Леваевых, то станет понятным и то, какой любовью, нежностью и заботой был окружен этот мальчик всем родом Леваевых и Елизаровых.

В 2008 году, когда Леви Леваев пригласил членов Всемирного Конгресса бухарских евреев посетить родные места, поклониться могилам предков, мне выпала честь стать его гидом по Самарканду, в частности, еврейскому кварталу города. Мы прилетели с ними в специальном са-

ОР-АВНЕР ЛЕВАЕВ: С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, ИЗРАИЛЬ!



молете, где находилась почти вся семья Леваевых, за исключением старших сыновей. Среди них был всеобщий любимец, маленький Авнер. Он бегал по пыльным улицам Самарканда, где жили некогда его дедушки и прадедушки по отцовской и материнской линиям, громко, по-детски смеялся, его все фотографировали, а лицо озаряла радостная улыбка.

Я с ним часто пересекался на съездах Всемирного конгресса бухарских евреев в Израиле, видел как он рос, мужал вместе с этой организацией, которую бессменно возглавляет его отец.

В Нью-Йорке я с ним встретился совершенно неожиданно, в здании Конгресса и Центра бухарских евреев. Раввины Залман Завулунов и Ицхак Боловик провели его по синагоге, и на пятом этаже он был счастлив обнаружить портреты нескольких своих родственников – раввина Рахмина бен Моше Некталова, брата его пррапрадеда Яакова Некталова, а также Авнера и Завулуна Левиевых, Нисима бен Рахмина Нек-



тала, Рахмина Некталова, Бориса Кандова, и, конечно же, его отца – Леви Авнеровича Леваева. Авнер заглянул в редакцию газеты The Bukharian Times, где я ему показал номера газеты, в которых освещен последний визит Ольги и Леви Леваева в Самарканд. Он их взял на память.

– Я помню свое первое посещение Самарканда и Ташкента, это было так необычно, – вспоминает Авнер. – Сегодня я в Нью-Йорке, и на меня произвёл большое впечатление этот замечательный город. В

частности, здесь есть величественный Центр наших соплеменников, большая синагога, ставшая символом бухарских евреев Америки.

– Чем продиктовано твоё желание служить в армии ЦХАЛ?

– Моим долгом перед родиной. Страной. Мой пapa служил, мой брат служил. И вот теперь – моя очередь.

– В наше время немало американских евреев служат в израильской армии. Среди них есть и бухарские евреи.



– Да, я об этом знаю, и мне приятно, что среди них есть и бухарские евреи.

– Этот год юбилейный, Государству Израиль, который возродился из пепла через тысячелетия, исполняется 70 лет. Как ты любишь свою страну?

– Всем своим сердцем, всей душой! Где бы я ни был за рубежом, сразу же начинаю скучать по нашему дому, друзьям, родителям, своим духовным наставникам, так как по-настоящему могу быть счастлив только в Израиле.

Я поздравляю всех бухарских евреев Америки с этим праздником, и надеюсь, что со временем все наши соплемен-



ники вернутся на Землю обетованную.

– Аминь!

Когда мы выходили из здания Центра бухарских евреев, Авнер сфотографировался (селфи) у фасада здания, на котором значатся имена двух праведных людей раввина Авнера и ребецин Ханы Левиевых, в честь которых Леви Леваев сделал свои пожертвования.

До новых встреч, Авнер! Успешной службы на благо Государства Израиль!

Фото Мерика Рубинова

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-

718-969-7100

186-09 UNION TRKE, FRESH MEADOWS, NY 11366

ROBERT YUSUPOV NMLS #7979 | RUBEN GURGOV NMLS ID #8273





Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью.
Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов
Рабочий телефон: 718-730-6068
Мобильный телефон: 917-815-4704
72 12A Austin Street
Forest Hills, NY 11375
yelena.davydova@wellsfargo.com
www.wfhm.com/yelena-davydova

Together we'll go far



UNIQUE DESIGN CENTER NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415

От дизайна до завершения!

КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАННЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!

www.depotnyc.com

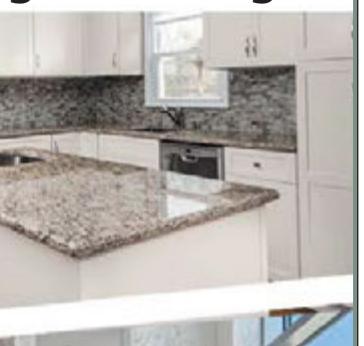
• 718-577-0077 Business
• 646-773-5633 David Ilyasov
• 347-905-6100 Gennadi Ilyasov

Where Quality Meets Style!













ГОРДОСТЬ ОБЩИНЫ

Тавриз
АРОНОВА

БЛАГОРОДНЫЙ ВЛАСТЕЛИН КАМНЯ

НИСОН ДАВЫДОВ

Имя Нисона Давыдова широко известно не только в нашей общине, но, я уверена, и за её пределами. Ибо к нему приходят те, кого постигло горе – потеря родных и близких людей. Приходят ещё тогда, когда не утихла боль утраты, но уже есть потребность воплотить образ любимого, родного человека в прекрасном в своём величии – камне. Другими словами, Нисон Давыдов – автор очень многих памятников, что установлены на еврейских кладбищах Нью-Йорка, Таджикистана и Узбекистана, рано или поздно к нему обращается громадное количество семей, потому что так устроена жизнь – одни покидают этот бренный мир, другие в него приходят.

Потеря близких обычно чрезвычайно тяжёлый удар, и тем, кто остался в этом мире, хочется сохранить их облик не только в памяти, но и в прекрасном памятнике, что будет установлен на могиле ушедшего.

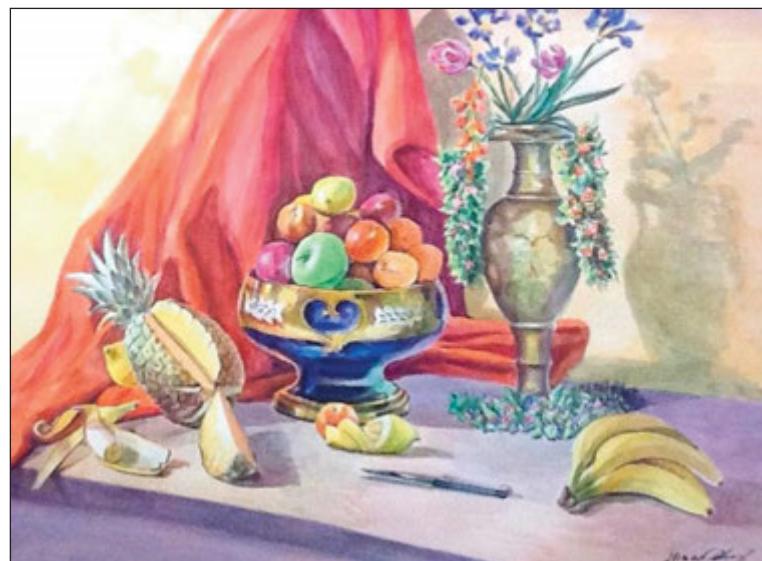
И, конечно, для меня было ясным и понятным дело, которым занимается Нисон на протяжении многих лет. Однако, когда я попала к нему в дом, мне

явился в его многочисленных работах с гранитом разного вида, цвета и формы.

Нисон прекрасный семьянин, в чём я убедилась, побывав в его уютном доме, с большим количеством картин, написанных им лично.

У него верная, преданная жена Рива, осознающая, что её муж не обычный, посредственный человек, а художник, наделённый особым даром создавать прекрасное. Её искренняя заинтересованность в творчестве мужа сразу бросается в

плохо получалось, но настоящее призвание пришло в тяжёлые для меня и всей моей семьи дни, когда умерла моя мама, а я, будучи подростком, всю ночь писал её портрет. Бесконечной чередой тянулись люди, пришедшие на похороны, все шли мимо меня, державшего в руках её портрет. Сквозь слёзы я видел в глазах людей скорбь, удивление и восхищение тем, что я, по существу,



заказчики не могут сформулировать свои идеи, желания или заказывают памятник, не задумываясь о личности ушедшего, его жизни и образе. И тут я, как художник и специалист по памятникам, должен им помочь, подсказать, где-то согласиться, где-то переубедить.

Т.А.: А часто Вам приходится убеждать? И все ли принимают Ваши предложения?

Н.Д.: Я прилагаю максимум усилий, демонстрируя самый различный дизайн, предлагая ту или иную эксклюзивную раз-

сразу же почувствовал, что это именно то, что и должно было быть.

Т.А.: А какие разновидности камней, гранита, мрамора существуют?

Н.Д. (воодушевлённо): Это и чёрный габбро, и гранатовый, и блэк шанси (Китай) и индийский Аврора Блю, изумительной красоты белый итальянский мрамор. Можно перечислять бесконечно. И каждому человеку нужен свой особый камень, говорящий о душе, образе, личности покойного. Каждый заказ – это строго индивидуальная, тонкая, порою изящная работа.

Т.А. (неуверенно): Но ведь это, вероятно, очень дорого?

Н.Д. (убеждённо): Есть разные камни, разные цены, разные возможности. Мы всегда умеем найти вполне приемлемый вариант для каждого заказчика – он остаётся доволен и работой, и ценами. Нельзя забывать, что памятники ставят на долгие десятилетия. И когда-то к нему придут взрослые внуки, правнуки, праправнуки. И тогда памятник расскажет им многое о том, чей покой он охраняет. Я считаю, что и жизнь, и смерть надо доверять профессионалам.

Т.А.: Согласна. Уход человека из жизни должен быть достойным, и память о нём тоже требует достоинства. Спасибо



глаза – она знает все его работы, любуется ими, гордится и восхищается. Прожив с творческим человеком не один десяток лет, она прекрасно осознаёт, что её Нисону требуется творческая атмосфера, порою благоговейная тишина, и все годы она умело это создавала и оберегала.

Поверьте, Нисон и Рива Давыдовы сумели сохранить чувства и привязанность друг к другу, несмотря на сложности, проблемы и потери, неизбежно встречающиеся на пути

каждой семьи.

В эти апрельские дни Нисону Давыдову исполнилось 70 лет, он выходит на этот жизненный рубеж, когда его творческая натура – на взлёте, когда его талант востребован и признан всеми, кто хоть раз соприкасался с его творчеством, когда раз за разом новые вершины изобразительного искусства покоряются этим человеком.

Тавриз Аронова: Нашему читателю будет интересно узнать о том, когда, как и почему Вы стали заниматься живописью и памятниками?

Нисон Давыдов: Рисовать я любил всегда, у меня это не-

ещё мальчишка, сумел за ночь нарисовать портрет мамы. И только одна девочка с голубыми глазами остановилась и зачаровано смотрела то на портрет, то на меня. Сердце моё ёкнуло, девочка мне понравилась, и, несмотря на тяжелейшую боль утраты, я почувствовал душевный трепет и тепло. Той девочке было всего 12 лет, и звали её Рива. Прошло несколько лет, и Б-г распорядился так, что она стала моей женой, родила мне пятерых детей и стала на все годы моей музой.

А памятниками я заинтересовался очень давно, лет 50 тому назад. Моя судьба складывалась очень причудливо, и уже в 20-летнем возрасте я стал учиться искусству создания памятников. Так что я не только художник, но и ещё профессиональный гравильщик, прекрасно разбирающийся не только в граните, габбро или мраморе, но и во всём, что так или иначе касается памятника, надгробий, барельефов.

Так что уже полвека я посвящаю себя этому трудному, но благородному делу.

Т.А.: Люди, приходящие к Вам после потери близких, находятся в глубоком горе и тоске. Способны ли они правильно сделать выбор камня, рисунка, фото?

Н.Д.: Вы правы, очень часто



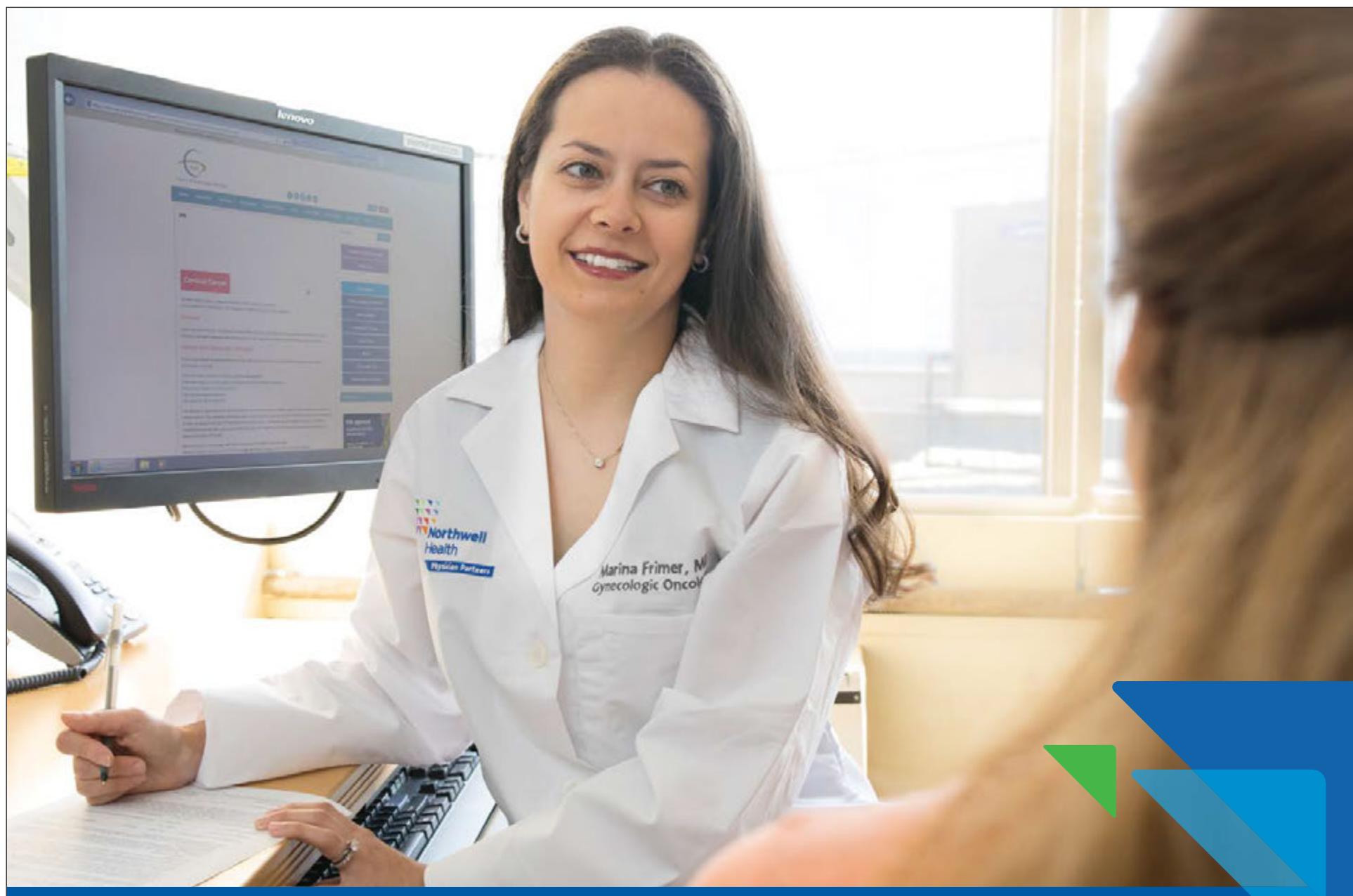
работку. С удовлетворением могу сказать: очень часто ко мне прислушиваются, доверяя моему глазу художника и чутью человека, многие десятилетия занимающегося памятниками.

Т.А.: А что, разным людям нужны разные камни?

Н.Д. (с жаром, вдохновенно): Конечно, памятники должны обязательно отражать натуру, образ ушедшего человека, памятник может многое рассказать о том, кому поставлен. Это очень важно реализовать, иначе установка памятника в большой степени теряет смысл. Тут необходим взгляд художника, его опыт, его талант, его искренняя заинтересованность в отличной работе, чтобы заказчик при первом взгляде на проделанную работу

Вам, Нисон, за это интервью. Оно открыло мне глаза на такие тонкие, чувствительные стороны нашего бытия, о которых я не задумывалась. Убеждена, что обращение к Вам, опытнейшему специалисту с колossalным, уникальным, 50-летним опытом работы, вкупе с творческим взглядом истинного художника – это залог внутреннего удовлетворения каждого из обратившихся к Вам от исполненного им долга.

Н.Д.: Я благодарю Вас за проявленный интерес, и хочу выразить чувство большой и искренней благодарности моему младшему брату Габриэлю Давыдову за его благородную инициативу и истинно творческую натуру.



Передовые достижения медицины в сочетании с сочувствием и заботой о пациентах – вот что мы предлагаем вам.

Совместно с Институтом рака Northwell Health Cancer Institute врачи нашего Центра гинекологической онкологии работают над составлением индивидуальных планов лечения в соответствии с потребностями пациентов. Начиная с диагноза и заканчивая лечением, наша главная цель – ваше здоровье.

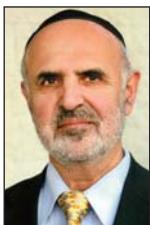
Высококачественный медицинский уход, осуществляемый экспертами гинекологической онкологии в Риго-Парке и Манхассете.

Марина Фример (Marina Frimer), MD, FACOG (член Американского конгресса акушерства и гинекологии), FACS (член Американской коллегии хирургов)
Онкогинеколог
Владеет следующими языками: английский, русский

Запишитесь на прием по телефону:
(516) 390-9242, доп. набор 2

Northwell Health Physician Partners at Rego Park
95-25 Queens Boulevard,
2nd Floor, Suite A
Rego Park, NY 11374

Northwell Health Physician Partners Ann & Jules Gottlieb Women's Comprehensive Health Center
1554 Northern Boulevard, 5th Floor
Manhasset, NY 11030

**ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**


**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

9 апреля семья Игоря (Ильяухайм) и Алисии (Адино) Зауровых провела бар-мицву своему сыну Шумелу (Самуэлю). Готовил бармица-боя наставник Роман Плиштиев. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на тфиллин, цицит и отрывки из Торы (Парашат «Шемени»). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья: Михаил и Элла Исхаковы, Борух Завуров и Эстер Бачаева, Леонид и Белла Зауровы, Александр и Лея Зауровы, Алик и Ирина Бангиевы (Атланта) и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан центра Исаэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармица-бою и членам его семьи, и поздравили родителей. Раббай Барух Бабаев благословил бармица-боя и преподнёс ему от имени Центра подарок - поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

12 апреля семья Дмитрия (Давида) Кураева и Эллы (Элишевы) Бараевой провела бар-мицуу своему сыну Бенжамину Кураеву. Готовил бармица-боя наставник Рахмин Плиштиев. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на тфиллин, цицит и отрывки из Торы («Шемени»). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья: Григорий и Шушана Бараевы, Роза Муллоджанова, Эдик и Диана Кураевы, Рубен Кураев, Борис и Дора Бараевы, Алекс и Ирина Бараевы и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Центра Исаэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармица-бою и членам его семьи и поздравили родителей. Раббай Барух Бабаев благословил бармица-боя и преподнёс ему от имени Центра подарок - поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



11 апреля семья Ёшувы Шамсиева и Ханы Коэн провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Рубен Шамсиев. Сандок ришон - де-

душка новорождённого по матери Ашер Коэн. Моэль - раббай Heller. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Рубен и Белла Шам-

и торжественно произнёс имя новорождённого – Эйтан Моше. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

29 марта провели траурный митинг по случаю смерти Даниэля Юсупова. Он родился в 1948 году в городе Маргилане, в семье Шломо Юсупова и Тамары Басанеловой. В 1961 году женился на Элле Симхаевой. В 1991 году иммигрировал в Америку.

Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили: Аркадий Давыдов, Рувен Пучаев, Давид Пинхасов, Нисан Давыдов и внук Шломо, которые рассказали о добрых делах Даниэля Юсупова. Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его жене, детям, внукам, всем родным, близким и друзьям.

Фото автора

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5779/2018-2019 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и (лейлу нишмат) в память о своих родных и близких.

сиевы, Ашер и Батья Коэн, Малка Давидов (Израиль), Яков и Адаса Тшуву, Орли и Шаар Шамай, Ёнатан Шамсиев (Израиль), Эстер Малка, Ильяу Цви, Браха Гэула и Даниэль Ариев и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исаэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, раббай Ильяу бен Хаим прочитал благословение на вино

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармица-бои и т.д. Поступили в продажу новые тёхелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422, **Борису Бабаеву.** borisbabayev@yahoo.com

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЛЕВИЧ

Некоммерческая компания, занимающаяся жилищным строительством, представила заявки на утверждение планов по строительству двух жилых зданий для малообеспеченных семей и гаража в Форест-Хиллз.

Фирма Phipps Houses, ставший и крупнейший некоммерческий застройщик в городе Нью-Йорк, построит здания с доступным жильем (affordable housing) на освобождающемся участке по адресу: 62-27 108-я стрит. В настоящий момент данная недвижимость является собственностью владельцев жилья, чей кооператив называется Со-оп Forest Hills.

ПОДАНА ЗАЯВКА НА ПОСТРОЙКУ ДОСТУПНОГО ЖИЛЬЯ В ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ

Площадь первого жилого дома, 17-этажного «здания А», будет составлять 198.911 квадратных футов, а высота – 174 фута. В здании будет 183 квартиры. Медицинские офисы для амбулаторного приема пациентов, а также вестибюль и открытая терраса будут расположены на первом этаже. В подвале здания разместятся игровая комната и тренажерный зал, а также предусматривается место для парковки 92 велосипедов.

Второе строение, 13-этажное «здание С», займет площадь в 131.889 квадратных футов, а его высота составит 140 футов. В здании будет находиться 115 единиц доступного жилья. На первом этаже будет размещено просторное фойе и обществен-



ный центр-клуб. Там же планируется помещение для 58 велосипедов. Второй этаж займет тренажерный зал, две открытые террасы и игровая комната.

Третья постройка, «здание D», будет представлять собой 4-этажный гараж площадью

110.400 кв. футов и высотой в 40 футов.

Члены кооператива Forest Hills Co-op проголосовали за то, чтобы покинуть Жилищное управление города Нью-Йорка (NYCHA) в декабре и сформировать собственную Жилищную ассо-

циацию Форест-Хиллз (Forest Hills Mutual Housing Association – FHMHA), сообщает New York Post. Данная организация объединила свои силы с Phipps Houses. В рамках соглашения о присоединении к Phipps члены FHMHA согласились продать застройщику три акра свободных площадей за 8 млн долларов, которые будут направлены на финансирование содержания их зданий и субсидии для выплаты рента членами FHMHA.

По материалам New York Post, на выкупленном объекте недвижимости Phipps Houses изначально планировал построить три здания с доступным жильем. Однако представитель компании Phipps указал, что его организация в настоящий момент не готова более подробно обсуждать планы строительства. Он не сообщил, будет ли подана заявка на возведение третьего здания.

АВАРИЯ В РЕГО-ПАРКЕ: ВОДИТЕЛЬ ПОГИБ

Интернет-ресурс Forest Hills Post сообщил об автомобильной аварии, которая произошла ранним утром в понедельник на бульваре Будхейвен, на границе между Рего-Парком и районом Миддл-Вилледж. В результате трагического инцидента погиб 56-летний житель Лонг-Айленда.

По заявлению пресс-службы полиции, Джозеф Деброс, который находился за рулем Hyundai 2013 года выпуска и двигался в северном направлении, по неустановленной причине, примерно в 3:30 утра потерял контроль над своим транспортным средством и врезался в фонарный столб на перекрестке бульвара Будхейвен и Олдертон-стрит. В результате сильного удара водительская сторона автомобиля была серьезно повреждена, а

машина отбросило к пересечению шоссе с Элиот-авеню. К какой-то прохожий позвонил по номеру 911, однако не стал дожидаться прибытия на место полиции и скорой помощи.

Прибывшие медработники обнаружили Деброса в бессознательном состоянии с множественными травмами по всему телу. Потерпевшего доставили в медицинский центр Элмхерст-госпиталь, где была констатирована его смерть. В данное время не ясно, что послужило причиной аварии. Власти заявили, что расследование продолжается.

Некоторое время после крушения полосы проезжей части дороги, ведущей в северо-восточном направлении на бульваре Будхейвен, были закрыты, но вскоре, в понедельник утром, движение по ним было возобновлено.

КАНДИДАТ В ДЕПУТАТЫ ГОРСОВЕТА ОТПРАВИТСЯ В ТЮРЬМУ

Бывший кандидат в члены Городского совета Квинса Селия Досамантес, которая попыталась обокрасть налогоплательщиков в ходе своей избирательной кампании на место депутата в Горсовет, в течение четырех месяцев будет проводить уикенды в тюрьме.

Окружной прокурор Манхэттена Сай Вэнс объявил, что в прошлую пятницу судья приговорил бывшего кандидата к пяти годам испытательного срока и 400 часам общественных работ – наряду со сроком тюремного заключения, который она будет отбывать «в рассрочку».

За свою мошенническую схему, выдвинутую для участия в программе «Шесть к одному» Комиссии по финансированию избирательных кампаний, 27-летняя Досамантес была признана виновной по 31 пункту мошенничества и одному – крупного воровства в ходе судебного разбирательства, проходившего в феврале, согласно материалам издания Queens Chronicle.

Осужденная в 2015 году в ходе праймериз баллотировалась от Демократической партии на пост члена Горсовета, который



должен был занять место бывшего депутата Марка Веприна.

Путем подлога Досамантес пыталась получить 17.880 долларов из средств Комиссии по финансированию избирательных кампаний (CFB), т.е., по сути дела, денег налогоплательщиков, – в шесть раз больше, чем ложная сумма пожертвований в 2.980 долларов, которые она, по ее утверждению, получила.

«Селия Досамантес пыталась и не смогла обмануть программу, которая призвана способствовать участию жителей Нью-Йорка в выборах, что означает их участие в нашей системе демократии», –

сказал Вэнс в своем заявлении.

Исполнительный директор CFB Эми Лопрест также выступила с заявлением, в ходе которого она, в частности, отметила следующее: «Налогоплательщики должны знать, что тщательная аудиторская работа, проводимая Комиссией по финансированию избирательных кампаний, выявила это мошенничество и помешала выплате встречных средств из общественных фондов».

Прокуроры просили для Досамантес приговор от 16 до 48 месяцев тюремного заключения, сообщила репортеру Queens Chronicle пресс-секретарь Вэнса. Однако, судья, имя которого, к сожалению, не указывается, очевидно с учетом смягчающих вину подсудимой факторов, проявил снисхождение и вынес более мягкий вердикт.

Уроженка района Квинса Бельроз, бывший кандидат является выпускницей средней школы имени Фрэнсиса Льюиса и Университета штата Нью-Йорк в Олбани. Досамантес работала помощником члена Конгресса Грейс Мэнг (демократ от Флашинга) и депутата Горсовета Дэвида Веприна (демократ, Фреш-Медоуз).

«МЕРТВЫЕ ДУШИ» ВЕДУТ К ТЮРЕМНОЙ КАМЕРЕ

Согласно материалам Times Ledger, 27-летний сотрудник Чейз-банка, житель Фар-Рокавей, на прошлой неделе был обвинен в воровстве в особо крупных размерах за преступное изъятие более \$650.000 из банковских вкладов двух умерших сестер, которые были его частными клиентами в банке JP Morgan Chase в Холлиссе, где он работал.

11 апреля офис окружного прокурора Квинса Ричарда Брауна возбудил уголовное дело против Джошуа Стивенса-Ансельма. Ответчик обвиняется в том, что, после того как умерли сестры Эдит Томпсон и Марджори Томпсон, он начал использовать их чековые счета, а затем установил



на своем смартфоне мобильную учетную запись и пользовался мобильным приложением Чейз-банка для оплаты своих биллов деньгами умерших сестер. По словам Брауна, это было только начало, а со временем он начал жить на широкую ногу за счет их средств.

«Этот облеченный доверием сотрудник банка воспользовался своим доступом к счетам умерших клиентов для обогащения», – ска-

зал Браун. – Он использовал их счета так, будто бы они были его личной копилкой».

Стивенс-Ансельм обслуживал частных клиентов, сестер Томпсон, в отделении Чейз-банка, расположенным по адресу: 205-19 Хиллсайд-авеню. В декабре 2013 года умерла Эдит. Год спустя скончалась Марджори. Следствие утверждает, что в период с 2016 по 2017 год обвиняемый пользовался деньгами сестер при помощи их чеков, а затем выводил средства с их счетов с использованием электронных платежей. Он, как утверждается, начал красть деньги, выписывая чеки со счетов сестер на свое имя. Таким образом он оплачивал рент жилья, кабель-

ное ТВ и счета за коммунальные услуги.

Затем, когда Стивенс-Ансельм установил мобильное банковское приложение, он стал неуклонно повышать свое благосостояние, используя средства для покупки алкоголя, одежды, поездок и проживания в гостинице, сказал Браун. По его словам, обвиняемый оплачивал расходы по кредитной карте Victoria's Secret своей подруги, а также использовал деньги для частных посещений кальянных залов.

Браун, в частности, сказал: «Подсудимый, как утверждается, не только оплачивал свои расходы на проживание, но еще щедро расточал деньги на роскошества,

такие как путешествия и остановки в отелях, вечеринки в ресторанах, клубах и кальян-барам. Если обвинения подтвердятся, он будет подвергнут длительному тюремному заключению».

Судебная экспертиза двух сестер показала, что со счета Марджори было похищено 590.000 долларов, а из средств Эдит пропало 70.000 долларов. JP Morgan Chase полностью возместил средства на обоих счетах.

Как известно, Н.В. Гоголь не закончил свое бессмертное произведение. Эпопея же с «мертвыми душами» для местного «Чичикова» может закончиться 15-ю годами лишения свободы.

ИЗРАИЛЬ

Министр обороны Авигдор Либерман перед вылетом в США встретился в Тель-Авиве с членами «Герцлийского бизнес-клуба», созданного около полутора лет назад русскоязычными бизнесменами – новыми репатриантами.

Во встрече также приняли участие генеральный директор партии «Наш дом Израиль» Инна Зильбергер и бывший депутат кнесета от партии НДИ Леонид Литинецкий.

«Герцлийский бизнес-клуб» включает в себя около 80 бизнесменов, репатриировавшихся в последние несколько лет из стран СНГ. Его участниками являются успешные предприниматели, владельцами бизнесов, работающих в самых различных сферах: масс-медиа и рекламе, высоких технологиях, пищевой промышленности и др.

Члены «Герцлийского биз-

АВИГДОР ЛИБЕРМАН ВСТРЕТИЛСЯ С БИЗНЕСМЕНАМИ – НОВЫМИ РЕПАТРИАНТАМИ



нес-клуба» обратились к Авигдору Либерману с вопросом, какую помочь они могут оказать

солдатам ЦАХАЛА. Отвечая на этот вопрос, глава оборонного ведомства посоветовал им, в

первую очередь, открывать и развивать бизнесы в Израиле. По его словам, это усилит эко-

номику Государства Израиль и станет наилучшей помощью демобилизованным солдатам, которые зачастую не имеют возможности успешно трудоустроиться после окончания службы. Также Авигдор Либерман предложил членам клуба подключиться к проектам, оказывающим поддержку солдатам-одиночкам. По его мнению, их помощь и содействие может принести много пользы.

Как сообщал «Курсор», министр обороны Авигдор Либерман вылетел ночью 24 апреля с рабочим визитом в США. Глава израильского оборонного ведомства проведет в Америке встречи с министром обороны США Джеймсом Мэттисом и советником президента США по национальной безопасности Джоном Болтоном.

Фото: пресс-служба НДИ

Делегацию США, которая прибудет в Израиль для участия в церемонии открытия посольства в Иерусалиме, возглавит новый государственный секретарь Майк Помпео, сообщает сайт новостной службы каналов "Решет" и "Кешет".

Согласно опубликованной информации, официальное сообщение будет опубликовано после утверждения кандидатуры Помпео Сенатом. Это должно произойти 26 апреля.

Ранее сообщалось, что делегацию, в состав которой войдут 250 человек, возглавит министр финансов Стивен Минчун.

Канал "Десять" сообщил, что в Израиль прибудут doch и зять президента США Дональда Трампа, Иванка и Джаред Куш-

СМИ: В ЦЕРЕМОНИИ ОТКРЫТИЯ ПОСОЛЬСТВА США В ИЕРУСАЛИМЕ ПРИМЕТ УЧАСТИЕ ГОССЕКРЕТАРЬ МАЙК ПОМПЕО

нер. Кроме того, в Израиль приедут 40 сенаторов и конгрессменов, а также главы еврейских организаций.

23 февраля госдепартамент США официально подтвердил планы американской администрации перенести посольство США в Иерусалим. Также была названа дата - 14 мая.

Ранее канал "Десять" сообщил, что перенос посольства будет осуществлен в три этапа.

На первом этапе переезда посольство расположится в столичном квартале Арона, где в настоящее время находится кон-



сультский отдел американского посольства. Новая табличка у входа в здание будет сообщать о том, что здесь находится "Посольство Соединенных Штатов в Иерусалиме". Тем не менее,

здание в районе Арона будет считаться временным "домом" посольства. Сотрудники консульского отдела уже уведомлены о том, что с 14 мая станут сотрудниками посольства США в Иерусалиме. Вместе с тем, консульский отдел продолжит по-прежнему оказывать услуги населению: как израильтянам, так и палестинцам. Место жительства посла Энрика Фридмана на этом этапе останется прежним, он продолжит жить в Герцлии, работая при этом как в своем офи-

це в Тель-Авиве, так и в иерусалимском офисе.

В рамках второго этапа посольство США в Тель-Авиве станет "отделением" посольства в Иерусалиме. Некоторые из американских дипломатов будут переведены из Тель-Авива в Иерусалим.

Третий этап переноса посольства будет ознаменован его переездом в постоянное здание, строительство которого к тому времени завершится. Все сотрудники посольства будут работать в иерусалимском офисе. Консульский отдел на улице Арон (Иерусалим), занимающийся вопросами американо-палестинских отношений, останется на своем месте.

ЧЕХИЯ ОБЪЯВИЛА О ПЕРЕНОСЕ ПОСОЛЬСТВА В ИЕРУСАЛИМ

Президент Чехии Милош Земан заявил 25 апреля, что его страна намерена перевести посольство в Израиле в Иерусалим.



Как сообщает портал [reshet.tv](#) на приеме в ознаменование Дня независимости Израиля (в посольстве Израиля в Праге) Земан разъяснил, что уже в следующем месяце будут открыты первые чешские дипломатические учреждения в столице еврейского государства.

Президент Чехии сказал, что перевод посольства его страны в Иерусалим из Тель-Авива состоится в три этапа, первый из

которых начнется с открытия почетного консульства в мае.

На втором этапе Культурный центр и Чешская торговая палата также будут переведены из Тель-Авива в Иерусалим, а все посольство будет переведено на третий этап.

Точная дата полного перевода всех дипломатических учреждений Чешской Республики в столицу еврейского государства сегодня не упоминалась.

Сегодня вечером министр обороны Авигдор Либерман приветствовал решение президента Чехии Милоша Земана перевести чешское посольство в Иерусалим.

«Поступок настоящего лидера, который совершил президент США Дональд Трамп, свидетельствует об изменении отношения в мире к Иерусалиму. Иерусалим — наша вечная и любимая столица. Мы будем продолжать укреплять ее и застраивать», — заявил Авигдор Либерман.

НЕТАНИЯГУ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ ИРАН О ГОТОВНОСТИ ЦАХАЛ К ЛЮБОМУ РАЗВИТИЮ СОБЫТИЙ

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу заявил о том, что Армия Обороны Израиля готова к любым угрозам со стороны Ирана, пообещав бороться «с теми, кто угрожает безопасности Израиля», пишет [Ynet](#).

«Мы слышим угрозы от Ирана. Истребители ЦАХАЛ и отделения безопасности готовы к любому развитию событий. Мы будем бороться с любым, кто пытается нам навредить», — сказал Нетаниягу в ходе специальной праздничной встречи в зале Независимости в Тель-Авиве, в честь 70-летнего юбилея Израиля.

В воскресенье, 22 апреля, подверг резкой критике главу МИД Ирана Мохаммада Джавада Зарифа, который обвинил Израиль в постоянном нарушении международного права.

«Это говорит министр иностранных дел страны, которая запускает против Израиля бес-

пилотники, несущие оружие, а также обстреливает ракетами Саудовскую Аравию. Я слышал его умеренные слова, но есть огромный разрыв между словами и действиями КСИР, который продвигает армию против Израиля, с единственной заявленной целью — уничтожить Израиль. Слова не произвели на меня впечатление. Я полагаюсь на форум генерального штаба ЦАХАЛ, которые готовы к любому развитию событий», — подчеркнул глава израильского правительства.

Ранее министр иностранных дел Ирана Мохаммад Джавад Зариф заявил, что Тегеран в настоящее время не рассматривает возможность широкомасштабных военных действий. Об этом глава внешнеполитического ведомства Исламской Республики сказал в интервью,



которое дал программе Face the Nation на канале CBS в воскресенье, 22 апреля.

«Я не думаю, что мы на пути к региональной войне», — заявил Зариф. Вместе с тем он подверг резкой критике еврейское государство: «Израиль продолжает постоянно нарушать международное право. Он думает, что США оказывают ему помощь и создают «дымовую завесу», которая прикрывает их действия. «Дымовая завеса» потеряла свою эффективность, так как никто Израилю уже не верит».

СОВЕТЫ ЮРИСТА

Данная статья рассматривает особенности налогообложения собственности и налогов на прирост капитала.

При этом обращаем внимание читателей на то, что трасты используются для различных целей, одной из которых является устранение или уменьшение налогов на собственность. Другими причинами оформления трастов являются: защита от кредиторов, получение права на государственные льготы и реализация возможности избежать судебного процесса, связанного с утверждением завещания. Однако обсуждение данных действий выходит за рамки данной статьи.

Наши клиенты часто спрашивают нас, придется ли им платить налоги за унаследованное имущество. Важно понимать, что все налоги на наследство являются обязательством, налагаемым на имущество – поэтому имущество будет облагаться любыми налогами (наряду с любыми другими задолженностями). Все налоги на наследуемое имущество должны быть выплачены до вступления бенефициара в права наследования.

Сумма налога на недвижимость зависит от стоимости недвижимости, а также от налога на недвижимость, действующего в определенное время. В настоящее время, в 2018 году (и, предположительно, с 2012 года, когда Конгрессом законопроект о налогообложении был принят в качестве закона), федеральные налоги или налоги штата Нью-Йорк не взимаются на недвижимость, стоимость которой не превышает 5,4 млн долларов на человека (для су-

НАЛОГИ И НАСЛЕДОВАНИЕ

ружеской пары сумма удваивается), и ежегодно корректируются в соответствии с процентом инфляции. Собственность, стоимость которой превышает этот лимит, будет облагаться очень высоким налогом на недвижимость (в 2018 году он колеблется от 18% до 40%).

Однако мы должны дифференцировать и также понимать суть налогов на прирост капитала. Выплата налогов на прирост капитала должна производиться при продаже имущества с увеличенной стоимостью. Например, если я покупаю акции за 250.000 долларов и продаю их за 300.000 долларов, я должен/должна заплатить налог на прирост капитала на сумму в 50.000 долларов. Сумма налога на прирост капитала будет рассчитываться на основе полученного мной дохода и может варьироваться от 10% до 40% от стоимости полученного прироста. В случае с недвижимым имуществом, которое является основным местом моего проживания, я имею право на освобождение от налога на прирост капитала в размере 250.000 долларов, или 500.000 долларов, если я женат/замужем (и это также основное место жительства моего супруга/моей супруги). Однако, когда речь идет о наследовании имущества с увеличенной стоимостью (будь то недвижимое или личное имущество), существует освобождение от налога на прирост капитала, известное как «базовый шаг вперед» ("step up in basis"). Это означает, что не покупная

цена используется для расчета налогов на прирост капитала, а справедливая рыночная стоимость на момент смерти завещателя. Поэтому в том случае, когда вы наследуете акции или дом, которые были куплены за 300.000 долларов и на момент смерти завещателя стоили 600.000 долларов, если они проданы за справедливую рыночную стоимость в размере 600.000 долларов, вы (являясь бенефициаром) не будете облагаться какими-либо налогами на прирост капитала при продаже. Если же данное имущество продано за 650.000 долларов, налог на прирост капитала будет начислен только на прибыль в размере 50.000 долларов – прибыль, представляющую собой разницу между справедливой рыночной стоимостью на момент смерти завещателя и стоимостью на момент продажи (но налог начисляется не на весь прирост капитала в размере 350.000 долларов).

Очень важно учитывать эти налоговые законы, которые, в зависимости от выбранных вами способов планирования недвижимости, либо помогут вам сэкономить значительные средства, либо заставят потратить большие суммы денег. Например, очевидно то, что, если стоимость вашего имущества составляет менее 5,4 млн долларов, переоформление вашего дома (стоимость которого выросла с момента покупки и в котором вы планируете прожить всю свою жизнь) по договору дарения не-



ИРИНА ЯДГАРОВА, Esq.

посредственно на имя вашего ребенка, вместо оформления наследования, было бы очень дорогостоящей ошибкой.

Прежде чем принимать какие-либо решения по планированию вашей собственности, мы рекомендуем обратиться в наш офис для консультации с опытным адвокатом.

**Irina Yadgarova, Esq.
Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole St
Rego Park, NY 11374
347-699-5529**

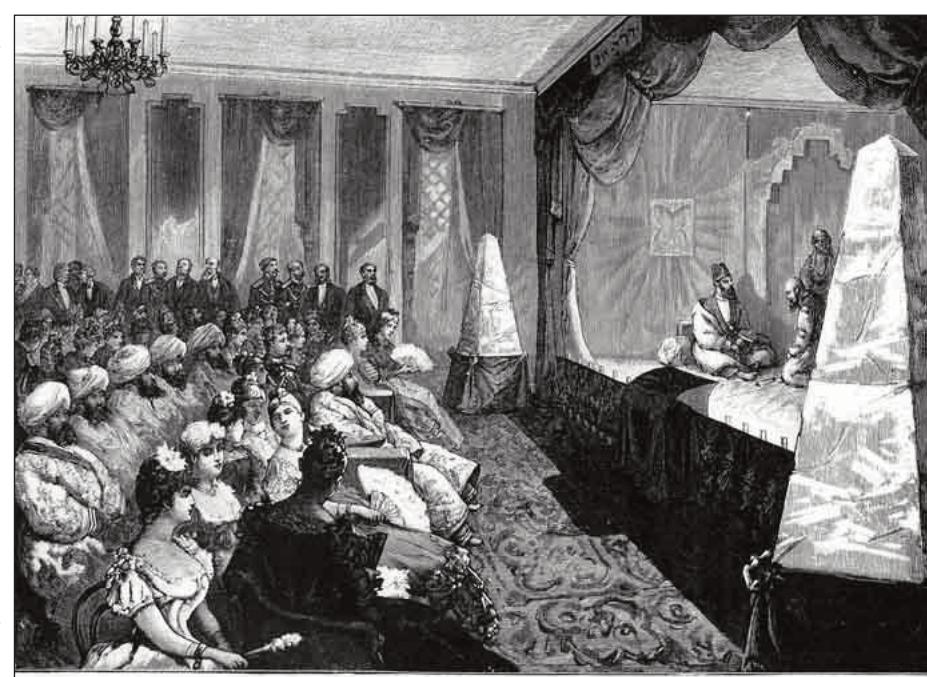
СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

Его светлость Бухарский эмир во время пребывания своего в Петербурге был радушно принят нашим Двором, по примеру которого и стольчное общество отнеслось к высокому гостю с теми горячими симпатиями, которых он заслуживает. В честь его светлости было устроено несколько празднеств, и, между прочим у А.В. Приселкова состоялся, 23 января, спектакль на персидском языке.

Была поставлена комедия в 4-х действиях «Визир хана Ленкоранского», быстро, в течение одной недели разученная и дружно, без суфлера, разыгранная слушателями учебного отделения восточных языков при Азиатском департаменте Министерства Иностранных дел.

Содержание этой оригинальной персидской комедии следующее. При хане Ленкоранском состоит визиром мирза Хабиб, облеченный неограниченным доверием своего повелителя. У любимой жены визиря есть сестра, красавица Ниса, влюбленная в племянника хана, Теймура (героя пьесы), и любимая им взаимно. Мирза Хабиб, между тем, чтобы заручиться еще большим расположением хана, прочит Нису в жены хану. Для этого ему нужно уронить Теймура в глазах Нисы, и вот он рассказывает ей, как он поборол Теймура. Спрятанный за занавескою Тей-

ПРЕБЫВАНИЕ ЭМИРА БУХАРСКОГО В ПЕТЕРБУРГЕ



Пребывание Бухарского эмира въ С.-Петербургу. Спектакль на персидскомъ языке въ честь его светлости у А. В. Приселкова.

Прил. изв. Г. Гравинга. Грав. Хачиной.

мур слышит это, бросается к миру и кидает его на землю. Оскорбленный таким насилием, визир бежит с жалобой к хану, который, разгневанный, велит предать Теймура казни. Стража порывается его схватить, но герой пьесы отбивается от нее и убегает из ханского дворца. Хан посыпает воинов в погоню за беглецом, а сам предпринимает прогулку по морю. На этом заканчивается третье действие. В четвертом акте Теймур является в дом визиря, чтобы уговорить Нису бежать вместе с ним. Тут настигает его погоня и хочет его схватить. Завязывается борьба, Теймур защищается. В это-то время пришло известие, что хан, во время прогулки, утонул в море. Преемником ему народ провозглашает Теймура, который на радостях забывает козни визиря, прощает его и женится на Нисе.

Герой и героиня пьесы Теймур-ага (г. Щербатский) и сестра любимой жены визиря Шалэ-Ханум (г. Лыткин) – Ниса Ханум (поручик Зундблат) талантливо и искусно провели свои трудные

роли. Роль визиря с большим умением исполнил г. Миллер. Всех действующих лиц в пьесе 19. Исполнители неоднократно удостаивались аплодисментов.

Все участвовавшие в спектакле были представлены эмиру, который благодарил каждого руководителем и многими высказывал свое удовольствие. Зрителей было более 100 человек.

Декорации, костюмы и вообще вся обстановка пьесы, рав-

но как и богато убранная в восточном вкусе сцена, были изготовлены по специальному заказу. Для охлаждения температуры зала по обеим сторонам сцены были поставлены два ледяных обелиска, освещенные электричеством.

Участвующие в спектакле студенты удостоились получить от эмира по ордену Восходящей Звезды второй степени (знак ордена – серебряный с эмалевой

надпись по-персидски).

Свободное от официальных приемов и выездов время его светлость посвящал обзору достопримечательностей столицы и посещал различные казенные, городские и общественные учреждения, получая всходу указания и объяснения от самих начальствующих лиц означенных учреждений.

28 января, его светлость эмир Бухарский уехал из Петербурга в Киев. Маршрут эмира следующий: Киев, Одесса, Севастополь, Симферополь, Бахчисарай, Ялта, Орианда, Ливадия, и Феодосия. Затем через Черное море на Батум, а оттуда на Тифлис и Баку. Далее путь эмира будет лежать через Каспийское море до Узун-Ада, а затем уже по Закаспийской ж. д. до Бухары.

Еще об одной поездке эмира Бухары в Петербург, но уже в 1910 году. Тот ли эмир или уже сын его??

Опубликовала
Татьяна Вавилова в ФБ.
Нива, 1893, №6, с. 141, 142, 144

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA**
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA**
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайセンсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогоблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Интеллигенция исчезает — и в этом нет абсолютно ничего страшного, уверен писатель и журналист Олег Батлук.

В моем советском детстве в нашем дворе жил бугай Вася. Родители, видимо, предвидели его будущую бугаистость и дали созвучное ей имя. «Бугай Ипполит» не зазвучало бы, согласитесь.

Однажды бугай Вася гонял по району каких-то залетных хулиганов. Один из них ударил Васю сзади доской. Это было все равно что дать пощечину медведю. Вася развернулся, сказал: «Фу, как неинтеллигентно», — и сломал доску об хулигана. Или хулигана об доску.

В советское время понятие «интеллигентности» было знакомо даже бугаю Васе.

Сейчас это краснокнижное понятие. И краснокнижный типаж.

Интеллигенция стремительно вымывается современностью, как культурный слой почвы. В профессии, которые традиционно считались «интеллигентными», приходят новые люди. В Древнем Риме выражение «новый человек» было ругательством, кстати.

Как-то раз я ждал у школы племянника. На школьном дворе интеллигентный мужчина в очках отчитывал одного из учеников:

— Ты зачем ихние тетрадки выбросил?

— Это чей-то папа? — спросил я племянника.

— Нет, это наш учитель.

— Труда?

— Не-а. Русского и литературы.

В закате интеллигенции нет исторической драмы. Все закономерно.

«Интеллигенция как некая социальная мутация была продуктом советского общества. В постсоветскую эпоху в такой сегрегации больше нет необходимости»

Мне кажется, интеллигенция — это сугубо советское явление. Марксистско-ленинская теория классов в СССР на практике де-факто создала этого Франкенштейна — интеллигенцию. В эту «прослойку», как в некое куль-

БАГ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ



Кадр из фильма «Груз 200»

турное гетто, были негласно со- сланы все несерийные, бракованые идеалисты, которые от- личались от типового идеоло- гически квадратного советского человека. Свои идеалы эти не- удобные винтики неправильной формы приносили с собой из профессии, из вероисповедания, из своих разрушенных дворян- ских гнезд. У них у всех была одна ахиллесова пятка — образованность. Они не могли оста- ваться в скобках и часто выхо- дили за них. К несчастью, они слишком много читали. И знали о том, что любая идеология — это кладбище идеалов.

Интеллигенция как некая со- циальная мутация была продук- том советского общества. В пост- советскую эпоху в такой сегре- гации больше нет необходимости. Маятник качнулся в про- тивоположную сторону: в наши дни на ярмарке мировоззрений каждый может подобрать себе любую невидаль по вкусу.

Что мы, как общество, тер-яем вместе с интеллигенцией?

Трудно сказать.

У меня дома как-то сломался компьютер. Я вызвал мастера. Приехал молодой парень. Он обратил внимание на мою кла- виатуру: на ней отсутствовало несколько клавиш с буквами. Я порой очень сильно барабаню по кнопкам, когда не успеваю за мыслью, и вот результат.

«Ого, а это баг или фича?» — спросил меня тогда юный программист.

Вот так же с этим вопросом про интеллигенцию. Интелли- генция — это баг, программный сбой, глюк или все-таки фича, что-то полезное, важная осо-

бенность?

Это не тривиальная задача — объяснить, что именно мы теряем, если вообще теряем, потому что интеллигенция — это искусство тонких настроек. Она не умеет рубить топором и красить черно-белым.

Мы безусловно теряем само это слово — «интеллигенция». Ну, и пес с ним, оно все равно очень сложно пишется.

Что еще?

Мы, скорее всего, теряем людей, у которых будет щемить сердце от «когда волнуется желтеющая нива». И что? Если где-то защемило, посмотрят передачу доктора Малышевой, и все рас- щемят.

Это несерьезно. Что-то еще?

Мы наверняка теряем некий процент воспитанных людей в обществе. Это однозначно. Правда, процент не очень боль- шой, если уж мы о процентах.

Что, это все? Больше ничего не теряем?

Глобально да, это все.

Могу сказать еще о своей личной, персональной потере.

Есть вероятность, что я поте- ряю себя в сыне. Сейчас ему три.

Поскольку я разделяю глав- ный, по происхождению еван- гельский, принцип воспитания — непротивления злу насилием, я окажусь бессилен перед «но- выми людьми», которые будут массово окружать моего ребенка и предлагать ему прокатиться на бульдозере. И однажды я скажу ему, что нечто — пошлость, и он не поймет меня. А когда-нибудь, во вполне обозри- мом будущем, мой сын подойдет к моему книжному шкафу, пока- жет на книгу и спросит: «Папа, а это что? Баг или фича?»

snob.ru

BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN

ASHER TOKOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

по этому поводу: «А вот написать «Почему я не интеллигентен» у него не хватило смелости».

Воспитание — это штучная и дорогостоящая вещь. Воспитанных людей нельзя печатать типографским способом, как обои. Это каллиграфия. Только хамство можно производить на конвейере. А воспитанность — это всегда картина на стене.

У интеллигентного воспитанного человека развито чувство границы. Он точно знает, где нужно остановиться. Он уважает чужие заборы, как бы криво они ни были поставлены.

«Какой прок от калли- графии, если вокруг все больше Хрущевых на буль- дозере?»

Владимир Набоков вспоминает, как однажды столкнулся с трудностями, когда попытался перевести для своих американских студентов на английский язык русское слово «пошлость». Мне кажется, в современной России это слово точно так же нуждается в переводе на русский язык. Мы с большой вероятностью скоро совсем потеряем тех, кто будет понимать, что это такое.

Какой прок от каллиграфии, если вокруг все больше Хрущевых на бульдозере? И не по профессии, а по призванию, что в корне меняет дело. По своей простой одноразовой вере в хлеб или в зрелица.

Что, это все? Больше ничего не теряем?

Глобально да, это все.

Могу сказать еще о своей личной, персональной потере.

Есть вероятность, что я поте- ряю себя в сыне. Сейчас ему три.

Поскольку я разделяю глав- ный, по происхождению еван- гельский, принцип воспитания — непротивления злу насилием, я окажусь бессилен перед «но- выми людьми», которые будут массово окружать моего ребенка и предлагать ему прокатиться на бульдозере. И однажды я скажу ему, что нечто — пошлость, и он не поймет меня. А когда-нибудь, во вполне обозри- мом будущем, мой сын подойдет к моему книжному шкафу, пока- жет на книгу и спросит: «Папа, а это что? Баг или фича?»

Редакция не вступает в пере- писку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в га- зете любой рекламы, объявления или авторского материала. За со- держание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуе- мых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

В МИРЕ

КАДЫРОВ: ЗАГС – ПЕРВЫЙ ШАГ К РАЗРУШЕНИЮ СЕМЬИ

Глава Чечни Рамзан Кадыров считает, что регистрация брака в ЗАГСе показывает, что между супругами нет доверия. В интервью телеканалу "Россия 24" чеченский лидер рассказал о своем отношении к многоженству и официальной регистрации отношений мужчины и женщины.

"Для чего нужен ЗАГС? Для того, чтобы когда они разведутся, растаскивают имущество, это, другое, десятое, что она законная жена. Для коварных целей придуман ЗАГС", - сказал Кадыров.

Касаясь темы многоженства, глава республики напомнил, что разрешение иметь четыре жены мусульманину дано Всеявшим. "Для мусульманина не я должен давать разрешение", - подчеркнул он.

В то же время Кадыров опроверг слухи о том, что в республике готовятся законодательные инициативы для введения института многоженства, напомнив, что "мы в светском государстве живем".

"На законодательном уровне это не обсуждается, но если любишь - женись и содержи. Мы же не говорим, чтобы всех четырех жен он [муж] взял в ЗАГС и зарегистрировал. Назови ее как хочешь, но по нашей религии она законная жена. А ЗАГС - это первый шаг, сделанный законом для того, чтобы разрушить семью", - пояснил чеченский лидер.

В интервью "Интерфаксу" несколько лет назад Кадыров заявил, что "множенство - это очень хорошо, а иметь много любовниц - плохо".

Похожие мысли высказывали в чеченской администрации. В 2015 году разразился громкий скандал из-за бракосочетания в Чечне несовершеннолетней Луизы (Хеды) Гойлабиевой с главой ОМВД Находом Гучиговым. Выяснилось, что на момент свадьбы у Гучигова уже была



жена, с которой он состоял в официальном браке. Руководитель администрации главы Чечни Магомед Даудов, который был гостем и другом жениха на этой свадьбе, тогда высказался за легализацию многоженства.

В 2011 году Кадыров заявил в интервью "Интерфаксу", что узаконенное многоженство является более честной и здоровой формой существования семьи, чем "любовный треугольник". "Я очень даже "за" [множенство]. Почему? Потому что это лучше, чем бросать семью и заводить любовниц. Это для мужчин правильнее, чем унижать свою жену, заимев любовницу, дарить проститутке украшения, всякие подарки, а жена с детьми в постоянной нужде", - сказал глава Чечни.

"Если Аллах разрешает многоженство, если позволяет возможность, ты должен быть с ними [женами] равноправен во всех отношениях. Это не просто жениться. Человек должен нести ответственность за свои действия. Не просто так захотел - женился, надоело - развелся", - сказал Кадыров. Впрочем, он оговорился, что высказывает только свою личную точку зрения, подчеркнув, что ни с кем из руководства страны не обсуждал возможность официально разрешить многоженство в мусульманских республиках России.

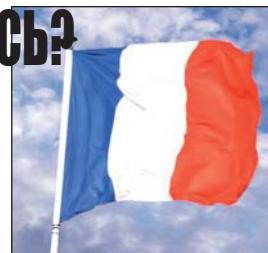
ФРАНЦУЗЫ ПРОСНУЛИСЬ?

Во Франции опубликовано воззвание против «современного антисемитизма», которое подписали сто авторитетные деятели, как бывший президент этой страны Николя Саркози, киноактер Жерар Депардье, бывший премьер-министр Франции Бернар Казнёв, и другие известные политики, артисты и интеллектуалы, а также религиозные лидеры всех трех монотеистических религий.

Текст петиции составлен Филиппом Валем, бывшим директором журнала «Шарли Эбдо».

Этот документ знаменателен тем, что в нем откровенно говорится о «негласной этнической чистке» в отношении евреев, которая увязывается с «распространением радикального ислама».

Сейчас во Франции практически не существует свободы слова во всем, что касается критики ислама – против тех, кто упоминает о негативных последствиях распространения этой религии в Европе и об агрессивном характере ее приверженцев, возбуждаются уголовные дела по обвинению в возбуждении национальной розни. Против самих исламистов, которые откровенно призывают к убийству евреев, а также произносят подстрекательские речи против христианства, европейского образа жизни и т. д., возбуждение уголовных дел не практикуется.



Французские государственные структуры специально не ведут учета национальности, происхождения и религиозной принадлежности преступников, воплощая в жизнь принцип, согласно которому «у преступности нет национальности». И хотя всем давно очевидно, что это не так, страх перед репрессиями со стороны юридической системы удерживает французов от гласного обсуждения «ассоциального поведения» исламской общины, и, разумеется, от каких бы то ни было мер по борьбе с преступностью, характерной именно для этого сектора.

Но массовый исход евреев из Франции, зверское убийство старых женщин, переживших Холокост, и разгул антисемитизма, характерный именно для приверженцев ислама, заставляют французов все чаще высказывать вслух очевидные, но запретные вещи.

250 «подписантов» призывают сделать борьбу с «новым исламским антисемитизмом» высшим национальным приоритетом «до того, как Франция перестанет быть Францией» и прекратить замалчивание этого явления во французской прессе. В петиции также порицаются попытки левых представить убийства мусульманами евреев как «социальный протест».

В четверг, 19 апреля, главный раввин России Берл Лазар встретился с председателем Духовного управления мусульман РФ и Совета муфтиев России муфтием шейхом Равилем Гайнутдином. Встреча прошла в резиденции муфтия в Московской Соборной мечети.

Главы общин обсудили ряд вопросов, связанных с развитием межконфессионального диалога и укреплением двусторонних отношений между ДУМ РФ и Федерацией еврейских общин России, сообщили в пресс-службе раввина Лазара. Участниками встречи также была достигнута договоренность об углублении сотрудничества и проведении ряда совместных мероприятий.

Духовные лидеры отметили, что взаимоотношения, которые существуют между мусульманами и иудеями России в настоящее время, строятся на самом высоком уровне. В завершение встречи муфтий Гайнутдин подарил раввину Берлу Лазару книги, рассказывающие об истории российского ислама и Московской Соборной мечети.



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположеннем для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бонусы (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

В ИНДИИ ВВЕЛИ СМЕРТНУЮ КАЗНЬ ДЛЯ ПЕДОФИЛОВ

Правительство Индии 21 апреля подписало указ о введении смертной казни за групповое изнасилование девочек младше 12 лет, сообщает газета The Hindu.

Нововведение является поправкой к закону о защите детей от сексуальных преступлений (POCSO), ее ввели после нескольких резонансных дел. В частности, одним из таких дел стало похищение восьмилетней девочки в индийском Катхуа в январе текущего года.



Ребенка неделю держали в одном из индуистских храмов и насиловали, а позже убили. В ходе расследования выяснилось, что местная полиция прикрывала преступников. Все восемь обвиняемых по этому делу арестованы.

Помимо поправки о смертной казни власти увеличили сроки за изнасилование девочек младше 16 лет. Минимальным наказанием для насилийников станет срок не менее 20 лет, максимальным — пожизненное заключение.

ГЛАВЫ ЕВРЕЙСКОЙ И МУСУЛЬМАНСКОЙ ОБЩИН РОССИИ ОБСУДИЛИ СОТРУДНИЧЕСТВО

В четверг, 19 апреля, главный раввин России Берл Лазар встретился с председателем Духовного управления мусульман РФ и Совета муфтиев России муфтием шейхом Равилем Гайнутдином. Встреча прошла в резиденции муфтия в Московской Соборной мечети.

Главы общин обсудили ряд вопросов, связанных с развитием межконфессионального диалога и укреплением двусторонних отношений между ДУМ РФ и Федерацией еврейских общин России, сообщили в пресс-службе раввина Лазара. Участниками встречи также была достигнута договоренность об углублении сотрудничества и проведении ряда совместных мероприятий.

ПОЛИТИКА



**Михаил
НЕМИРОВСКИЙ**

JERUSALEM FIRST!

Интервью Михаила Немировского с Моше Глузманом

Моше Глузман: Концепт «Jerusalem First» ставит Иерусалим в центр развития региона. С исторических времен, когда пророки говорили о мире в целом, они говорили о Ближнем Востоке...

Михаил Немировский:

- Конечно.

- Это был их мир.

- Да, но и сейчас интересная вещь. Мы как бы возвращаемся к Иерусалиму через десятилетия. Признание Иерусалима государственными деятелями, такими как Трамп, – это в своем роде возвращение к тысячелетней истории.

- Решение Трампа перенести столицу в Иерусалим не только имеет политический характер и важно для Израиля... Иерусалим – духовный центр, который сближает всех евреев, христиан и мусульман. Это всегда было и всегда будет. Но сионизм взял этот духовный Иерусалим и спустил его на землю.

- Вы имеете в виду политически?

- Нет, физически. То, что существовало в воображении, откуда вышли три религии, где родились центральные концепты трех цивилизаций... То есть, идеальный образ.

- Который признаёт все мировое сообщество.

- Который признают все, то есть для всех трех разных религий это духовный центр.

- Но в этом признании заложен какой-то конфликт.

- Как всегда, три религии спорят между собой, кто важнее, лучше и так далее.

То есть, и христианство хотело заменить иудаизм, ислам хотел этого. В христианстве католицизм утверждал и утверждает, что он заменяет иудаизм. Ислам утверждает то же. Но этот конфликт – очень натуральное трение между тремя религиями, которые выходят из одного источника. Иерусалим – это центр, который их и объединяет, и разделяет, но это центр. Идеализированный центр. Сионизм взял этот идеал и спустил его на землю.

Сегодня – это город, где иудеи, христиане и мусульмане живут вместе. Есть и трения немножко...

- Как и в любом другом городе.

- В Чикаго больше смертей, чем в Иерусалиме...

Не очень красивый город, не очень чистый город, в нем не очень приятно жить... И только сейчас современность входит в Иерусалим.

- В архитектурном смысле.

- В архитектурном, и в смысле технологии, и в смысле куль-

турной жизни... В Иерусалиме не было вечерней жизни. 10 лет назад в 6–7 часов вечера это был мертвый город. Сегодня уже есть вечерняя жизнь, есть новая жизнь – есть рестораны, спортивные комплексы, бассейны. Это уже миллионный город, и за следующие 20–30 лет он удвоится. То есть, к середине этого века там будет уже 2–3 миллиона человек.

- На основании чего вы делаете такой вывод?

- На основании израильской статистики. Это данные Национального бюро статистики Израиля.

- Вы имеете в виду присоединение к центру новых районов?

- Я имею в виду, что, как бы вы ни смотрели, в течение каждого двадцати лет население городов Израиля удваивается.

- В том числе и за счет депопуляции?

- Рождаемость! Рождаемость в Иерусалиме выше, чем в других израильских городах.

- Причем у арабского населения.

- У арабского, но очень высокий процент харедим. Они имеют много детей. Опять же, 10 лет назад, психологическое и физическое расстояние между Иерусалимом и Тель-Авивом было таково, что хотелось жить в Иерусалиме и работать в Тель-Авиве... Я жил в Иерусалиме и работал в Лоде, недалеко от Тель-Авива, по дороге. Тогда было 40–50 минут езды.

- Кстати, сейчас в Лоде заканчивается строительство Центральной железной дороги.

- Я об этом и хотел сказать, что сейчас Тель-Авив будет иметь железную дорогу, которая сократит расстояние между Иерусалимом и Тель-Авивом и превратит его в 30 минут. Скоростной трейн – и нет проблемы. То есть можно будет жить в Тель-Авиве, работать в Иерусалиме и пользоваться транспортом. Временной барьер резко сокращается. И психологический, и физический. И это (мы сейчас говорим о населении Иерусалима) очень серьезно повлияет на рост населения.

- С учетом того, что на сегодняшний день Иерусалим еще как бы признается столицей, то это еще один источник увеличения населения Иерусалима, потому что туда могут переводиться посольства, там могут быть торговые представи-



тельства... Это еще кусочек...

- Естественно, но и без этого, и не только это... Центральный двигатель развития Иерусалима – это туризм. Я сейчас, во время последней поездки в Иерусалим, встречался с людьми из муниципалитета Иерусалима – и... рост гостиниц... он невообразимый сейчас. И всё равно (только сейчас был последний с ними разговор) не хватает 10 тысяч комнат.

- Койко-мест, как раньше говорили.

- Да, то есть, при всем этом росте, надо еще 10 тысяч комнат построить. Это ближайшее будущее. Но город имеет большие проблемы. Это пустынный город и сделать там это очень сложно. Но это город, это физически существующая вещь, с плюсами и минусами. Трамп спустил эту реальность на уровень, когда все видят, что нужно активно заниматься реальным решением проблем.

- Было политическое решение, теперь его надо превратить в реальное решение проблем.

- Весь мир занимался решением судьбы Иерусалима. Это маленький город с населением около миллиона человек. Я сейчас вернулся из Шанхая – там 23 миллиона человек... и они планируют в следующие 30 лет удвоить население Шанхая.

- Ну, в Китае, город с 30-миллионным населением – достаточно частое явление.

- Частое явление... Ну, все равно... 25–30 миллионов человек – это большое европейское государство.

- Абсолютно... Украина – 40 с небольшим миллионов человек...

- Страна... Но один город... Даже окружающие страны понимают, что решение таких проблем как Иерусалим...

- Окружающие страны... вы имеете в виду...

- Арабские... Окружающие страны понимают, что политическое решение невозможно в этот период времени, потому что религиозный компонент, который по-прежнему очень серьезен в этом районе, не допускает компромисса на политическом уровне.

- Согласен. На сто процентов согласен.

- Ни один религиозный человек не может пойти на компромисс со своей верой. Вера, по определению, это то, что не допускает компромиссов. С другой стороны, Иерусалим – Иерушалим – город мира, он демонстрирует возможность жизни вместе, при всем этом конфликте. Это город, в котором евреи, мусульмане и христиане живут вместе в мире и развивают этот город вместе. И если окружающие страны примут этот пример со существования – может быть следующий шаг – это не политические решения, а инженерные решения.

Это создание инфраструктуры, которая позволила бы людям как-то решать реальные жизненные проблемы в отвлечении от религиозных и политических вопросов, которые по-прежнему остаются. Это и транспорт (железные дороги), и цифровая инфраструктура, образование, здравоохранение... вещи, которые стали частью нашей жизни и которыми мы пользуемся, не замечая, что они есть. Когда вода течет из крана – это часть нашей жизни, и мы не представляем себе, это европейская или исламская вода, – просто она течет, а без нее нам невозможно. Мы строим дорогу, которая соединяет Иерусалим и Бет-Лехем, который находится в пяти километрах от Иерусалима. То есть Бет-Лехем – это как часть, как район Иерусалима. И создание такой инфраструктуры соединило бы...

- Вы имеете в виду железную дорогу?

- Железнодорожную... И сейчас Иерусалим начинает проект... Автомобильные дороги есть, но они начались как демократический вид транспорта. Каждый может сесть в машину и ехать. Сегодня это превратилось в ситуацию, когда или машина есть, но ехать невозможно, или машина слишком дорога и нет обслуживания, или женщина не может водить машину, потому что она религиозная... То есть имеется очень много обстоя-

тельств, которые лимитируют использование автомобиля. Тем более, что расстояния в таких городах, как Иерусалим, небольшие. Есть несколько стоянок. Обслуживание очень сложное. Цена на бензин высокая по сравнению с доходом. Общественный транспорт намного важнее с точки зрения инфраструктуры, которая сближает людей, не то что автомобиль.

- То есть, вы хотите сказать, что автомобиль разделяет людей, а общественный транспорт сближает.

- Да. Америка была построена на общественном транспорте. Железная дорога сделала Америку.

- Да, конечно...

- Не только железная дорога, но общественный транспорт в принципе – это объединяющий фактор для сплочения общества... и в работе, и в повседневной жизни, и в ощущении близости, равенства между богатыми и бедными. Дорогая или дешевая, старая или новая у нас машина... все мы заходим в красивый поезд и едем вместе. Мы можем говорить друг с другом...

- Создание условий для общения.

- Да, это очень сближает.. Таким образом, план развития Иерусалима превращается в план развития района, сначала маленького и большого..., который получает какую-то платформу, где люди могут себя выражать, независимо от того, к какой социальной группе они принадлежат. Хороший пример – это городской поезд, который внедрен в Иерусалим... и он проходит сейчас через все районы, в том числе и Восточный Иерусалим. На нем едут в одном вагоне... можно увидеть и студентов Иерусалимского университета, и религиозных евреев-харедим, и арабских стариков с палками, и детей, которые едут в школу... и никто не удивляется. Это работает прекрасно. За исключением двух-трех случаев, когда были забастовки, бросали камни, били стекла... Но, в целом, это так облегчило жизнь палестинцам восточной части...

- Вообще-то в восточной части живут не палестинцы, там живут просто арабы. Мы же не можем говорить, что они палестинцы. Они граждане Израиля – арабы.

- Ну и что... До 48 года все, кто жили в этом районе, были палестинцы.

- И евреи были палестинцы?

- Да. До 48 года, халуци в Эрец-Исраэле получали британский паспорт и принадлежность была записана – Палестина. Все были палестинцы. Были еврейские палестинцы и были арабские палестинцы. Прекрасно. В 1948 году было создано государство, названное Израиль, и поэтому его жители называются израильтянами. Или, можно сказать, что израильтяне – бывшие палестинцы, а арабы сохранили свое имя как палестинцы.



Теперь, что делать с теми арабами, которые остались на территории Израиля? Они говорят, что они палестинские израильтяне.

- Это я услышал впервые. Я слышал фразу – арабский сектор

- Арабский сектор есть и в Хайфе, и в Акко, и в Назарете, и в Лоде...

- Почему же палестинский сектор?

- Потому что... Поскольку они утверждают, что Палестина их государство – здесь получилась семантическая проблема. Если араб в Израиле называет себя палестинец, он как бы ассоциирует себя с этим государством. Но это семантика. Это вопрос, как себя назвать. Мы можем сказать – давайте сделаем федерацию между Израилем и этой, так называемой... И будут все палестинцы, но будут израильские палестинцы и арабские палестинцы... Это игры... Поэтому мы уходим от политических вопросов. Неважно, кто мы. Важно, как мы можем жить вместе. Чтобы, прежде всего, было удобство жизни – чтобы культурная жизнь, образование, медицина и безопасность были сначала. Сначала будем иметь нормальную жизнь, а потом разрешим наши разногласия.

Всегда у людей есть разногласия, но есть вещи, по которым они согласны. Давайте согласимся, что все хотят, чтобы была чистая вода в кране...

И сейчас в Иерусалиме принято решение о создании PGE Network для города Иерусалима. Теперь простой вопрос. Бет-Лехем – часть Иерусалима. Давайте сделаем PGE и для Бет-Лехема. Это не поднимет цену этого проекта. Они же будут платить потом за пользование. Вот пример влияния инфраструктуры.

Следующий вопрос. Есть поезд в Иерусалиме, он проходит через восточную часть. Почему бы не продлить его еще и в Бет-Лехем? Вполне возможно. Это даст возможность жителям Бет-Лехема приехать в театр в Иерусалим вечером.

- Не используй персональный транспорт.

- Очень сложно использовать персональный транспорт. Для него есть проблема безопасности, и стоят всякого рода security-ограничения. А в поезде нет. Это городской транспорт. Теперь, расстояние между Иерусалимом и Аманом такое же, как между Иерусалимом и Тель-Авивом. Была железная дорога между Хайфой и Дамаском... Работала... Еще сегодня сохранились рельсы.

Представьте себе, если дорога между Иерусалимом и Аманом будет те же полчаса, как между Иерусалимом и Тель-Авивом... Как такая дорога может помочь развитию Амана и Иерусалима!.. Сам факт дороги принесет развитие и Иерусалиму, и Аману, и Иорданию. Вот американский принцип развития. Дорога, которая пересекла Америку, – создала Америку. По линии этой дороги создались маленькие городки...

Давайте сделаем так, чтобы все эти дороги выходили из Иерусалима. Все дороги ведут в Мекку. Но Мекка – это только для Ислама. А для мира – это Иерусалим. Если все дороги ведут в Мекку – все дороги ведут в Иерушалаим. Не только в эмоциональном, религиозном и философском смысле, но и в физическом. Мы спускаем Иерушалаим на землю. И он – центр мира. Вот эта центральность должна быть выражена в коммуникациях. Город соединен, и самое удачное выражение этого соединения – железные дороги.

Технология развития железных дорог за 50 лет привела к тому, что она очень

хорошо конкурирует с авиацией. Об автомобилях и говорить нечего, но даже с авиацией.

Ехать на машине 300 километров – это проблема. Даже в Америке, никто не едет на машине 300 километров. Люди летят на самолете. 300 – 400 километров – это самолет. Чтобы приехать в аэропорт, нужно полчаса – час (если повезет). И потом нужно ждать. Нужно приехать за час до отлета. Нужно проходить всякие проверки. То есть самолет занимает, как минимум, день – если без проблем. А поездом это час, полтора – всё!

И поезд – это не аэропорт. Станция поезда – в самом центре города. Поезд Тель-Авив – Иерусалим будет иметь остановку у Стены Плача. Из старой станции сделали развлекательный центр. Там будет кафе, ресторан. Новую станцию построили в Малха, там, где стадион Тедди. У этого стадиона есть две станции... Одна заходит в город.

- Там сейчас автобусная станция.

- Да... Прямо напротив автобусной станции, будет железнодорожная станция. Это будет первая остановка. Её уже построили. Это... очень красивое здание. Она уже построена, все готово – и в 2018 году, по плану, должна быть запущена. Следующая будет в Малха... Линия продолжится, и будет остановка у Стены Плача.

Эта философия развития через инфраструктуру захватила мир, начиная с тех проектов, которые Китай инициировал в Азии. И Восток превратился в следующий объект развития инфраструктуры. Центральный сегодняшний проект объявлен – строительство города Реон, который заявлен как smart city и будет прямо напротив... Они построят мост между Саудовской Аравией и Египтом, но самое интересное, что это будет прямо напротив Эйлата. Это то же самое, как дорога Иерусалим – Тель-Авив.

Теперь, объединение Иерусалима и Беэр-Шевы – это центральный проект, который ждет своей имплементации (осуществления), потому что Нэгев не может существенно развиваться без соединения с Тель-Авивом и Иерусалимом. Нужна железная дорога между Тель-Авивом и Беэр-Шевой и между Иерусалимом и Беэр-Шевой. А Беэр-Шева не может быть без соединения с Эйлатом, так как, как столица Нэгева должна иметь выход в порт. Что получается... Если Иерусалим соединен с Беэр-Шевой, Беэр-Шева соединена с Эйлатом, Эйлат соединен с Реоном.... То тогда – о-го-го! А есть мост в Египет....

- То есть, завязывается серьезный узел.

- Причем мы решаем не глобальные проблемы... Мы решаем проблемы развития Израиля, и в то же время решаем проблемы существования, которые гораздо важнее, чем проблемы политического мира.

- Ну, сегодня есть предпосылки... потому что в Саудовской Аравии молодой принц...

- Мухаммед ибн Салман выразил через своих представителей и даже в своих выступлениях готовность к вовлечению Израиля в развитие инфраструктуры. Это то, на что надо обратить особое внимание, но Израиль может включиться в развитие инфраструктуры региона, если он лидирует в развитии инфраструктуры в самой стране. Отмету кстати, что дорога из Иерусалима в Бет-Шеву должна проходить через Хеврон и Бет-Лехем.

Продолжение следует

ЗАЙМИТЕСЬ НЕДВИЖИМОСТЬЮ СЕГОДНЯ!



НАЧНИТЕ КАРЬЕРУ

СУПЕРИНТЕНДАНТА ЖИЛИЩНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Вечерние занятия
131 час качественного обучения

МЕНЕДЖЕРА ЖИЛЫХ ЗДАНИЙ

Вечерние занятия
90 часов качественного обучения

Profit Through Knowledge

275 Ave O, Brooklyn, NY

(718) 339-7845

Планируйте свое будущее сегодня...

Трудолюбие приносит успех!

Финансовая помощь при соответствии требованиям!

Трудоустройство



Звоните сегодня и зарегистрируйтесь для посещения курсов в Бруклине, Квинсе

Queens (718) 461-8909

Brooklyn (718) 339-7845

1293-100

ПРОЩАЙ, АНТИСЕМИТСКОЕ ЕСНО

Немецкая музыкальная премия Echo, вручаемая с 1992 года, прекратила существование из-за скандала на почве антисемитизма. Ранее организаторов Echo подвергли жесткой критике за присуждение награды рэп-дуэту Kollegah и Farid Bang, в песнях которых обнаружили грубые отсылки к Холокосту и концентрационному лагерю Освенцим. Решение жюри спровоцировало волну критики со стороны

представителей культуры, политики и гражданского общества Германии.

Ассоциация BVM 12 апреля вручила рэперам награду за альбом, который был продан тиражом более чем 200 тыс. копий. Как ранее заявил ее представитель, ассоциация не поддерживает гомофобию, ксенофобию, антисемитизм и сексизм, а премия достается не за качество и содержание, а за объемы проданных записей.



БМК ПОЛУЧИЛ СЕРТИФИКАТ КОШЕРНОСТИ

ОАО «Барановичский молочный комбинат», один из крупнейших молочных предприятий Белоруссии, получил сертификат кошерности Департамента кашрута при Главном раввинате России. Комбинат выпускает молочную продукцию под торговой маркой «Раніца».

Сертификат кошерности получили один вид сливочного масла и четыре вида сухого молока «Раніца». Продукция кошерна «авкат халав стам» на все дни года, кроме дней праздника Песах.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИШАКОВА

Артерии в организме играют очень важную роль в поддержании здоровья человека.

Если наша система артериальных сосудов не работает должным образом, органы не получат то количество крови, в котором они нуждаются и просто не смогут нормально работать.

Кроме того, сердечный приступ, как правило, является следствием того, что артерии человека забиты в результате его нездорового образа жизни.

Врачи утверждают, чтобы избежать серьезных проблем со здоровьем, необходимо больше заниматься спортом, вести активный образ жизни, есть здоровую пищу и отказаться от вредных привычек.

Забитые артерии могут вызывать инсульт и различные сердечно-сосудистые заболевания.

Хотя в некоторых случаях

4 ПРИЗНАКА, ЧТО У ВАС СЕРЬЁЗНЫЕ ПРОБЛЕМЫ С АРТЕРИЯМИ



бывает сложно выявить проблемы с артериями, существуют некоторые признаки, которые четко дадут вам понять – у вас серьёзные проблемы и букет опасных заболеваний уже не за горами.

Итак, если вы заметили у себя хотя бы из этих четырех признаков, срочно обратитесь за медицинской помощью, прежде чем проблема ухудшится.

1. БОЛИ В НОГАХ (ВКЛЮЧАЯ НИЖНИЕ КОНЕЧНОСТИ)

Заболевание периферических артерий приводит к накоплению холестерина или образованию бляшек.

Если вы заметили боль или дискомфорт в ногах (в том числе, нижних конечностях), вполне возможно, вы страдаете от болезней периферических артерий. В конечном итоге это может ограничить вашу способность ходить.

В очень экстремальных случаях это может привести к потере ноги. Поэтому если вы чувствуе-

те дискомфорт или боль в этой области, незамедлительно обратитесь за медицинской помощью. Своевременное лечение – это важный этап в борьбе с заболеваниями.

2. ЭРЕКТИЛЬНАЯ ДИСФУНКЦИЯ

Забитые артерии приводят к ограничению кровотока, что означает, что у мужчин с эректильной дисфункцией могут возникнуть более серьезные проблемы, о которых действительно стоит начинать беспокоиться.

Мужское здоровье устроено таким образом, что для того, чтобы достигать и поддерживать эрекцию, организм должен иметь

возможность обеспечивать определенные места свободным оттоком крови.

Если вы страдаете от эректильной дисфункции и не знаете причину, возможно, пора срочно обратиться к врачу.

3. БОЛЬ В НИЖНЕЙ ЧАСТИ СПИНЫ

В артериях, расположенных в нижней части спины, быстрее всего образовываются бляшки. Это наиболее опасная зона в теле человека.

Боли в пояснице могут быть одним из первых признаков засторившихся артерий.

Причина, по которой вы испытываете боль в нижней части

поясницы является результатом забитых артерий. Такая ситуация возникает из-за нехватки крови на межпозвоночных дисках, которые являются натуральной смазкой для ваших позвонков.

Отсутствие нормального функционирования крови в этих местах может привести к возникновению грыжи и ущемлению нервов.

4. БОЛЬ В ОБЛАСТИ ИКР

Боль в области икр может являться результатом артериосклероза. Утолщение или затвердение артериальных стенок, которые блокируют приток крови к ногам, может привести к серьезным проблемам.

Если с вами происходит нечто подобное, и вы часто испытываете боль в икроножной области, обязательно обратитесь к специалисту. Одним из распространенных симптомов подобной проблемы считается хромота.

Специалисты утверждают, что люди, которые выкуривают хотя бы несколько сигарет в день, подвергаются более высокому риску возникновения артериосклероза, что в конечном итоге может привести к развитию хромоты. Обязательно обратите внимание на этот симптом.

РЕГУЛЯРНОЕ УПОТРЕБЛЕНИЕ ОРЕХОВ СНИЖАЕТ РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ МЕРЦАТЕЛЬНОЙ АРИТМИИ

Употребление трех и более порций орехов каждую неделю может снизить риск возникновения фибрилляции предсердий (мерцательной аритмии) на 20%.

Об этом открытии шведских ученых пишет сайт EurekAlert.

В ходе своего исследования ученые собрали данные более 60 тысяч жителей Швеции в возрасте от 45 до 83 лет.

Исследователи наблюдали за состоянием здоровья участников эксперимента в течение 17 лет.

Напомним, о положительном влиянии регулярного употребления орехов на состояние сердца в последние годы говорилось неоднократно.

Так, Гарвардские ученые пришли к выводу, что употребление пригоршни любых орехов два раза в неделю почти на четверть



снижает риск сердечных заболеваний. В течение трех десятков лет следя за здоровьем свыше 200 тысяч человек, ученые пришли к выводу, что люди, два раза в неделю и чаще употребляющие в пищу фисташки, пекан, грецкие орехи, лесные орехи, миндаль и даже арахис гораздо меньше рискают развитием сердечных и сердечно-сосудистых заболеваний, чем люди, не употребляющие орехи.

ИЗРАИЛЬСКАЯ КОМПАНИЯ РАБОТАЕТ НАД СОЗДАНИЕМ ШОКОЛАДА ДЛЯ ДИАБЕТИКОВ

Израильский стартап A1C Foods Ltd. работает над созданием сладостей, изготовленных по рецептуре, не влияющей на уровень сахара в крови. Речь идет не о замене сахара искусственными подсластителями, а об использовании запатентованных ингредиентов, снижающих гликемический индекс продуктов. Об этом сообщает Calcalist.

Компанию основали Ран Хирш, налоговый адвокат и предприниматель, дочери которого были диагностированы диабетом, и эндокринолог Мариела Гланд.

Ран Хирш рассказал изданию о том, что когда он впервые привел дочь на прием к эндокринологу Гланд, врач порекомендовала полностью исключить из рациона девочки углеводы, а затем, к его удивлению, предложила ей плитку шоколада. Выяснилось, что Мариела Гланд создала рецепт специального шоколада для своего отца-диабетика,

который очень страдал от отсутствия в его жизни сладкого. Гланд рассказала Хиршу о том, что мечтает наладить массовое производство шоколада. «Я тут же предложил обсудить этот вопрос детальнее», — сказал мистер Хирш.

В 2016 году была зарегистрирована компания A1C Foods. На сегодняшний день специалисты A1C Foods разрабатывают уникальную рецептуру и технологии для производства продуктов с низким содержанием углеводов и гликемическим индексом. «Наша цель заключается в выявлении специфических характеристик конкретных веществ, входящих в состав шоколада, и работе с этими веществами для снижения их гликемического индекса и влияния на уровень сахара в крови», — пояснил Ран Хирш. «Эту формулу можно сравнить с лекарственной, поэтому мы можем ее



запатентовать. И уже подали предварительные заявки на патент», — добавил он.

По словам господина Хирша, на данном этапе компания ищет инвесторов, готовых вложить в развитие проекта 2 миллиона долларов.

Компания A1C строит большие планы и вне рынка продуктов для больных диабетом. Также ведется работа по созданию более полезной рецептуры для продуктов категории «джанк-фуд»: чипсы, фаст-фуд, сладкие напитки и пр. Компания сотрудничает с местными шеф-поварами для разработки линии мороженого с низким гликемическим индексом, а также линии низкокалорийных пицц, выпечки и хлеба.

НАЙДЕНО НЕОЖИДАННОЕ СВОЙСТВО АСПИРИНА



В течение суток после потери близкого человека люди испытывают чрезвычайно сильный стресс. В этот период вероятность сердечного приступа возрастает в десятки раз. Это связано с резким подъемом артериального давления и повышением уровня холестерина в крови. Аспирин устраняет вышеперечислен-

ные симптомы и помогает пережить утрату без серьезных последствий для здоровья сердца. Аспирин давно рекомендуют людям, имеющим повышенный риск инфарктов. Этот препарат не только избавляет от боли, но и препятствует образованию сгустков крови.

Ранее сообщалось, что ис-

тория аспирина началась гораздо раньше — за 4000 лет до нового открытия в конце XIX столетия в Германии. Египетские папирусы, которые датируются приблизительно 1550-ми годами до н.э., упоминают использование отвара из листьев ивы белой при многих заболеваниях. Гиппократ рекомендовал для утоления боли и жара сок из коры ивы. Лечебное действие ивы хорошо знали аборигены Америки — индейцы племени чероки.

Сотрудники университета Аризоны выяснили, что прием аспирина после утраты любимого человека заметно снижает риск смерти от «синдрома разбитого сердца». «Синдром разбитого сердца» (синдром Такоцубо) характеризуется повреждениями сердечной мышцы и может быть спровоцирован сильными эмоциональными переживаниями вроде горя от потери близкого, пишет The Deccan Chronicle.



TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА
(специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ
И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ
ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА**

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО
ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ,
БОЛГАРИЯ, СЛОВАНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ,
ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход
по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ,
ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.**

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА
ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ
И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.**

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ
КРАСОЧНЫХ
КАЛЕНДАРЕЙ**

**К СЕМЕЙНОМУ
ТОРЖЕСТВУ,
ДНЮ РОЖДЕНИЯ,
ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ**

347-307-2886

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
– ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax:

(718) 261-1564

2612315@gmail.com

**EXPERIENCED
HVAC MECHANIC
LOOKING FOR
THE LIGHT DUTY JOB.
347-755-4155 ask Gregory**

**ОПЫТНЫЙ
HVAC МЕХАНИК
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ
РАБОТУ
347-755-4155
спросить Григория**

**INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБILI · CAR
ДОМА · HOME
БИЗНЕС · BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

**Call Attorney Abraham Chananashvili
646-704-1062**

Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

**ТРЕБУЕТСЯ
МОЛОДОЙ БАРБЕР
С ЭКСПРИЕНСОМ
В БАРБЕРШОП
В КВИНСЕ.
НА FULL TIME
И PART TIME.
646-591-3161,
718-738-7781**

BA ESTIMATE SERVICES & CO

**ПОКРАСКА,
ЭЛЕКТРИКА,
САНТЕХНИКА,
УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ
И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.
ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ
КАЧЕСТВО РАБОТ.
ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС
И ЛИЦЕНЗИЯ
ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА
718-350-1049**

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В бухарско-еврейском театре «Возрождение»
полным ходом идёт подготовка новой пьесы
Эфраима Гавриэлова в постановке
Лазаря Исхакбаева «Смех и слёзы».
Приглашаем девушек и женщин от 18 до 35 лет,
желающих участвовать в этом спектакле.
Добро пожаловать!

347-321-9097, 718-897-0102

АДМИНИСТРАЦИЯ

**СРОЧНО
ПРОДАЁТСЯ
BARBER SHOP**
В БРУКЛИНЕ (БОРО ПАРК)
И ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ.
НЕДОРОГО,
А ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ
БАРБЕР НА PART/TIME.
ШОМЕР ШАББАТ.
718-772-8242

**СВАДЬБЫ, КОРПОРАТИВЫ,
ДНИ РОЖДЕНИЯ, ЮБИЛЕИ!
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ВЕДУЩИЙ –
ТАМАДА.**

индивидуальный подход
к каждому клиенту,
разнообразие сценарных задумок,
зажигательные конкурсы,
море позитива.
веду на трёх языках:
русском, узбекском и таджикском.

**ЗАИНТЕРЕСОВАЛИСЬ?
ТОГДА ЗВОНИТЕ:
347-944-4043 – дилия**

ТРИБУНА РАВВИНА



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев США
и Канады**

Продолжение. Начало в №844–845

О современнике и близком соратнике рава Моше Файнштейна, раве Яакове Каменецком, рассказывают, что он начал накладывать тфилин рабейну Там за полгода до того, как ему исполнилось девяносто лет («Толдот Хаяв, Дарко ве Пеуло Шель аГРИ Каменецкий», стр. 424). Согласно свидетельствам очевидцев, Хафец Хаим, рав Шимон Шкоп, рав Симха Зисл Броде и рав Яаков Исраэль Каневский начали накладывать тфилин рабейну Там в конце своих дней (см. «Меир Эйней Исраэль» ч.2 стр. 409; «Тора Ивакшу миПилю» стр.254; «Насих аТора» стр. 371; «Толдот Яаков» стр. 317). Рав Шломо Залман Ойербах рассказывал о себе, что после того, как он получил в наследство от отца тфилин рабейну Там, он начал их накладывать в укромном месте («Алихот Шломо», «Тфила», страница 139, «Орхот Ал.» прим. 45). Рав Моше Эльяшев, да продлит Всеевший его годы, накладывает тфилин рабейну Там и говорит, что его великий отец рав Йосеф Шалом Эльяшев тоже накладывал тфилин рабейну Там.

Хатам Софер накладывал тфилин рабейну Там после молитвы («Минагот Хатам Софер»), а его современник и родственник, другой великий мудрец Торы, раби Акива Эгер пишет, что «у нас не принято накладывать тфилин рабейну

ТАЙНА, ПОКРЫТАЯ СВЕТОМ

Тора, при всей своей доступности и ясности, остается загадкой. С одной стороны, любой закон Торы очень понятен, но вместе с тем он таит в себе сокровища, которые приходится порой откапывать из глубоких недр, а иногда выискивать в бездонных пучинах. Возьмем, например, заповедь тфилин — не все законы, связанные с ней, а лишь одну небольшую частность этой великой заповеди — порядок размещения в тфилин отрывков из Торы. Что кроется за этим небольшим кирпичиком, составляющим великое здание под названием «заповедь тфилин»?

Там» (респонсы, «Таньяна» п.8).

О Хазон Ише доподлинно известно, что он не накладывал тфилин рабейну Там («Диним ве Анагот миМаран Бааль аХазон Иш», «Орех Хаим» гл.3 п.14).

В книге «Тшувот ве Анагот» (ч.4 п.15) рав Моше Штернбух пишет, что окончательный закон установлен с соответствием с мнением Раши. Каббалисты считают, что в Грядущем Мире закон будет установлен с в соответствии с мнением рабейну Тама, и поэтому тфилин Грядущего Мира необходимо накладывать уже в этом мире. Причина, по которой составитель «Шулхан Аруха» пишет, что особо Б-гобоязненному человеку следует накладывать обе пары тфилин, заключается в том, что во время составления «Шулхан Аруха» еще не был до конца определен данный закон, но сегодня нет никакого сомнения в том, что закон установлен со соответствии с мнением Раши. И даже согласно каббалистам нет сомнения в этом: каббалисты считают, что необходимо накладывать оба вида тфилин, но при этом вовсе не нужно подразумевать, что



с помощью тех тфилин, которые отвечают требованиям закона, он исполняет заповедь, а те, которые не отвечают закону, будут считаться просто ремешками, как это сказано в «Шулхан Арухе». Что же касается Виленского Гаона, то он не накладывал тфилин рабейну Там, поскольку опасался преступить запрет прибавлять к заповедям посторонние элементы. В другом месте рав Моше Штернбух пишет, что рав Хаим из Бриска (Брест-Литовская) не накладывал тфилин рабейну Там и не видел, чтобы его великий отец, автор респонса «Бейт аЛеви», накладывал тфилин рабейну Там.

Согласно Каббале, нам удалось ответить на заданный выше вопрос, как мог возникнуть спор о совершенно конкретном предмете, которым постоянно пользовались. Если всегда накладывали оба вида тфилин, то не поможет открыть тфилин и посмотреть, ибо обязательно окажется, что одни тфилины изготовлены согласно мнению Раши, а другие — согласно мнению рабейну Тама. Но как на поставленный вопрос ответят законоучителя, которые считают, что только один вид тфилин является правильным?

Вот, что об этом пишет рав Элияу Элизэр Десслер («Михтав миЭлияу», том 3 стр. 56): «На протяжении поколений некоторые законы — т.е. точные объяснения определенных частностей этих законов — были утрачены. И хотя продолжали исполнять данный закон, тем ни менее, его статус — исполнение обычая, но не исполнение Торы. Поэтому старались мудрецы уточнить этот утраченный закон заново, чтобы придать ему важность части Устной Торы. И именно так обстояло дело с тфилин, соответствующими мнениям Раши и рабейну Тама. Конечно же, во все поколения евреи накладывали тфилин, и не было сомнения в том, какая очередность отрывков из Торы должна в них быть. Но поскольку у них не было предания об этом, которое отвечало бы всем строгим требованиям точности передачи знания, то их действие имело статус обычая. А Раши и рабейну Там хотели вывести этот закон из Торы, тем самым придав ему статус части Устной Торы. И если окажется, что согласно пониманию мудреца, Тора заповедует образ исполнения заповеди, отличный от принятого, то обычай отменяется, ибо истиной является только то, что видят глаза истинного мудреца Торы».

Из журнала *Мир Торы*

ТЕРРОР

В столице Малайзии десятью выстрелами в упор убит видный местный ученый, а по совместительству — технологический «мозг» ХАМАСа и разработчик ракет и беспилотников для террористов. ХАМАС заявил доктора Фади аль-Батша «мучеником, убитым сионистами». Но за последние годы это далеко не первая ликвидация в «научных» кругах террористов.

Несколько дней назад в столице Малайзии Куала-Лумпуре был убит доктор Фади аль-Батш, преподаватель инженерного дела. Случилось все ранним утром: доктор направлялся на молитву в мечеть, но по дороге был расстрелян в упор двумя мотоциклистами — те выпустили в него десять пуль. Буквально сразу же местные власти обвинили в убийстве «агентов иностранных спецслужб», ну а ХАМАС напрямую заявил, что это дело рук «Моссада». Никаких улик, указывающих на связь произошедшего с Израилем, обнаружено не было. Но вот связь убитого с террористами — очевидна.

Представители ХАМАСа сами сразу признали, что убит их человек. Потребовали от Малайзии провести «щательное расследование» и даже направили для этих целей в Куала-Лумпур свою делегацию. Кроме того — тут же признали шахидом,

КАНДИДАТ ТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ НАУК



причислили к мученикам, убитым сионистами. Отец аль-Батша также заявил, что в убийстве виноваты сионисты. По его мнению, Израиль просто боится конкуренции со стороны таких талантливых ученых, как его сын.

Кем же был 35-летний доктор Фади аль-Батш? Он родился в городе Джебалия на севере сектора Газа, но с 2010 года жил и работал в Малайзии — как талантливый инженер получил престижный грант от местных властей. Вот только не одной наукой занимался доктор на островах — еще был имамом в местной мечети и вербовщиком ХАМАСа. Он привлекал в ХАМАС палестинских студентов с малайским гражданством. Но это больше для прикрытия. Главное, что аль-Батш был ключевым сотрудником «технологического» отдела ХАМАСа, отвечающего за разработку ракет, взрывных

устройств и беспилотников. Ценили его безмерно — вузам сектора Газа до израильских университетов далеко, так что инженеров уровня аль-Батша можно пересчитать по пальцам. Но стоит признать, те, что есть, дело свое знают — впечатляющий арсенал ракет и беспилотников



ХАМАСа тому подтверждение.

Объяснить, почему аль-Батш занимался своими разработками именно в Малайзии — легко. Исламские активисты преследуются в большинстве арабских стран, так что их деятельность по разработке нового оружия тут же попала бы под наблюдение местных служб безопасности. Другое дело — Малайзия: государство мусульманское, борьбу палестинского народа с сионистской оккупацией поддерживает активно, на разных иностранных гостей смотрят сквозь пальцы, в особенности если те якобы занимаются благочестивыми действиями и наукой. Кроме того, в здешних тропиках есть множество мест, которые можно использовать как идеальные по-

лигоны для испытаний любого оружия. Ну и наконец — иранский аспект. Иран поддерживает ХАМАС через подконтрольную ему «Хезболлу», а у Малайзии, в свою очередь, хорошие отношения с Ираном. Так что эта страна просто идеальна для «курсов повышения квалификации» террористов.

Начиная с 2010 года, многие «академики» ХАМАСа погибли при невыясненных обстоятельствах. Первым был земляк аль-Батша, Мухаммад Мабух, которого нашли мертвым в гостиничном номере в Дубае. В 2016 году во дворе палестинского посольства в Болгарии был убит член организации «Фронт освобождения Палестины» Хасан Зайд Наиф, ранее отсидевший в израильской тюрьме за убийство студента иешивы Элиягу Амеди. В 2016 году в Тунисе был убит Мухаммед аз-Зауари — специалист по беспилотникам ХАМАСа. Несколько месяцев назад в Ливане был тяжело ранен Мухаммад Хамдан — активист ХАМАСа, работавший с «Хезболлой». Ни в одном случае причастность Израиля не была доказана. Цитируя лидера ХАМАСа Исмаила Хания, «Израиль сосредоточен на уничтожении палестинских мозгов». Малайзийские власти уже опубликовали фоторобот двух подозреваемых мотоциклистов. Найти этих двоих в шлемах будет не так просто в огромном мегаполисе.

ГЛАТТ-КОШЕР V.H.Q РЕСТОРАН

MOSES PALACE Melody

РЕСТОРАН НЕ ПРОДАЕТСЯ!

владелец
Георгий Мататов

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ - НА 200 ЧЕЛОВЕК
ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).

ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилеи
• Семейные торжества • Дни рождения
• Шаби, шаббат • Помолвки • Поминки

УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ - НА 80 ЧЕЛОВЕК
ШУРПА, ЛАГМАН, ХАРЧО, ШАШЛЫКИ

718-380-4400 • 718-577-7864
157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills. NY 11367

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
• Корпоративные, семейные торжества
• Встреча гостей в аэропортах

MONDRION LIMOUSINE
www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777
Мы переехали в Briarwood:
83-32 Parsons Blvd, Jamaica, NY 11432

Arsen **Isak**

VHQ **IMPERIAL** בם"ה

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph
бывший принцессы Насиха

**Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА**
(пары) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
(пары) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
Шаббат – \$45
Шева-бараход – \$50
Торжество – \$60

98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com

**Принимаем
заказы
на проведение
Пасхальных
Седеров
– \$50**

N.Y. EMPIRE Real Estate
Your Residential Real Estate Expert

FOR SALE

ISRAEL JERUSALEM PRIME LOCATION
NEW CONSTRUCTION BUY TODAY, TOMORROW IS ALREADY LATE.

HOMES FOR SALE

REGO PARK 39/128 Detached house 5 bed 6 bath . Only \$1,979,000	REGO PARK New Construction 4bed over huge commercial basement.	KEW GARDENS HILLS 2 Family attached Only \$1,299,000
---	---	---

HOME FOR RENT

Town house for rent 3 bed 3.5 bath with extension. Only \$3,999

 ALLA YAKUBOV Lic. R.E. Representative 718-864-5552	USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE For FREE Evaluation of your Property Call NY EMPIRE www.nyempirerealestate.com Email: yakubovalla7@gmail.com leaelis55@yahoo.com	 LEA ELLIS Lic. R.E. Sales Representative 917-806-1974
--	--	---

Your educational support™

Seeking:
Educational Supervisor to oversee students receiving Special Education services. Responsibilities include Recruiting, training, and collaborating Special Education Teachers.

Credentials:
Special Education NYS Liscence-Master's Degree / Work Experience with students with disabilities.

Other requirements:
Fluent in English and Russian / Good Communication skills.

yes i can

P. 718.370.3033 • F. 718.370.3041
info@yesicanservices.com

**Гламур-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»**

Гламур-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295

БОРИС (917)842-6820 • НИСОН (347)338-9078

**CRYSTAL ADULT
DAY CARE CENTER**

**ПРИГЛАШАЕТ
НА ПРАЗДНОВАНИЕ
ДНЯ ПОБЕДЫ – 9 МАЯ 2018**

Мы открыты 6 дней в неделю с 9 утра до 1 часа дня, кроме субботы

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария

PREMIER
home health care services, inc



Приглашаем работников с сертификатами ННА и РСА присоединиться к профессиональному и дружному коллективу лучшего агентства в Нью Йорке.

Мы предоставляем

- Медицинскую страховку 1199 для Вас и ваших детей, включая дантиста и окулиста
- Профсоюзные льготы (дополнительная пенсия от Профсоюза, бесплатные юридические консультации, помощь в получении гражданства, консультации по ипотеке, помощь в получении образования)
- Оплачиваемый отпуск и больничные дни
- 401K накопительный план
- РАБОТУ С ПРОЖИВАНИЕМ
- Гибкий график работы (от 4 до 12 часов) в любом районе Нью Йорка
- Оплату праздников по двойной ставке
- Начисление зарплаты каждый понедельник

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НА СЕРТИФИКАТ ННА (HOME HEALTH AIDE) НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В КВИНСЕ И МАНХЭТТЕНЕ
ОБУЧЕНИЕ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНОЕ С БЫСТРЫМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ В ЛЮБОМ РАЙОНЕ НЬЮ ЙОРКА

За подробной информацией звоните
212-284-7729 или 212-273-5678 Татьяна или София
42 Broadway 21st floor New York, NY 10004

90-04 161st Street Suite 601 Jamaica, NY 11432 – by appointment only

Мы оформляем сервис по уходу на дому. Принимаем все виды страховок.
Наталья 914-506-7083

vhq



**Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant**

• Свадьбы
• Бар/Бат-мицы
• Помолвки
• Дни Рождения
• Семейные Торжества
• Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ
ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК
ПРИНИМАЕМ
ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах
Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!
Physical Therapy Center**

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!

КОЛИН АЛУНАН




**Yakov RAUFOV, MD
Pain Management**

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

• Восстановление разорванных мышц, связок и хрящевой плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
• Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
• Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
• Лечение последствия инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
• Лечение последствий травм и переломов;
• Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377
67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

НАЗМ ВА НАВО

Михоэл Завул

Дарде набинад қоматат

(Ба зодрўзи ҳамсари меҳрубонам мебахшам)

Дилбари абрўкамон, дарде набинад қоматат,
Дилбари сохибимон, дарде набинад қоматат.

Ман миннатдор аз худованд, ки насибам гаштои,
Боши ту соғу амон, дарде набинад қоматат.

Писару чор дуҳтарат хушбахти ин давру замон,
Аз дилу чон меҳрубон, дарде набинад қоматат.

Як даме, гар ман набинам орази зебои ту,
Сўят гардам нигарон, дарде набинад қоматат.

Мерасонад накҳати рўи туро боди сабо –
Бўй хушбўй ҷаҳон, дарде набинад қоматат.

Андарин боти малоҳат бод шукуфон умри ту,
Боши хушбахти замон, дарде набинад қоматат.

Фикру зикрам доимо вобаста аст бо номи ту,
Бо Завул, эй дилу чон, дарде набинад қоматат.

САДЎХТУРИ НАМОЁН

(Ба Рафоэл Михайлович Фузайлов мебахшам)

Ташкилотчи калон
Дар мобайни табион.
Сардўхтури намоён
Будед дар шаҳри моён.
Шаҳрисабзу Самарқанд
Буданд аз шумо хурсанд.
Ҳар кучо монда қадам.
Кардед ҳурмати одам
Ба ҳурматҳои бисёр
Гаштед шумо сазовор.
Бо ҳамсари меҳрубон
Шудед хушбахти даврон.
Ҳурмати падар, модар,
Ҳамчун нахустин писар
Овардед доим ба ҷо,
Гаштед сохиби дуо.
Хулқу атвори писанд
Доштед ба ҳалқи арчманд.
Шумо марди камтарин
Бо ҳамсари моҳқабин.
Фарзандҳоро ба умед
Калон шумоён кардед.
Бигаштанд ин се писар
Ҳар яке сохибхунар.
Дар таги боли хумо
Бошанд ҳамеша онҳо.
Падару модар розӣ
Буданд бо сарфарозӣ,
Аз шумо ҳамчун фарзанд,
Ҳам келини дилписанд,
Бо дуои даст ба сар
Гаштед хуб сохибхунар.
Ба пеш бо ҳамсари худ
Равед ба сўи мақсад.
Дароед ба сад шумо
Бо оилаи бебаҳо.
Яке аз дўстони ман,
Дўсти қадрдони ман,
Чун дўсти Самарқандӣ.
Дар ин рўзи хурсандӣ
Чун инсони накӯяմ,
Табрикатон мегўям.
Он чӣ медиdem мудом.
Имрӯз намоед давом:
Ҳанда дар рўи шумо,
Рақси дилчӯи шумо.
Бо бриллианти тӯятона
Ҳамчун дўсти қадрдон,
Табрик намуда Завул

ХУШБАХТИИ ШОИР МИХОЭЛ ЗАВУЛ

Шоири ғазалсаро Михоэл Завул дар байни мардуми мо обрўю эъти-
бори калон дорад. Мо дар ин силсила шеърҳои нав эҷодкардаи шоир, ки
меҳрубонона ба газетаи "The Bukharian Times" фиристодааст, ХУШБАХ-
ТИИ ШОИР ном гузоштем ва ин бесабаб нест.

Хушбахт аст он шоире, ки шеърҳояш вирди забони мардум мегардад.

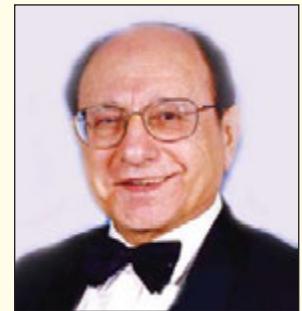
Хушбахт аст шоир, ки бастакорон шеъри ўро ба оҳанг медароранд ва
ҳофизони хушвожи муроди шоирини ҳамонадҳо ва воҳӯриҳои гуногун, дар
хурсандҳо ва дар ҳодисаҳои, мутаассифона, ғамонгез, ки ба сари ҳар
инсон фуромада мемонад, онро замзама мекунанд.

Аммо хушбахтии шоир фақат эҷодиёти васеъдомани ў нест. Аз ҳама
муҳим, Михоэл Завул нисбат ба мардуми худ, ба хислатҳои неки инсонӣ,
ба дўстии рафоқат, росткорию ростқавлӣ меҳру муҳаббати калон дорад. Ва ин муҳаббат ва ишқи
пок, пеш аз ҳама, чи тавре, ки дар шеъри ин саҳифа меҳонед, ба ҳамсари меҳрубон зоҳир мега-
рад. "Дарде набинад қоматат!" хитоб мекунад шоир ба ҳамсараши рӯ оварда.

Эмет, мегўем мо дар вақти дуохонӣ. Ибрат гиред, мардон, аз шоир. Ҳамасари покдоман ва
ҳамроzu ҳамдили Михоэл Завул, бар замми орази зебо, бо садоқати худ ба шавҳар, ба панҷ фар-
занди баркамол, ба набераю авераҳо, бо рафттору одоби хуш, сарчашмаи илҳоми шоир гаштааст.

Шеърҳои ин саҳифаи газета, чи тавре ки мегўянд, як шингил аз эҷодиёти фаровони шоиронаи
Михоэл Завул аст. Ғазалу рубой, мухаммасу мусаддас, мустаҳзод, марсия, масал, маснавӣ дар
китобҳои навиштаи ў ҷой гирифтаанд.

Хитобҳои нави шоир, Ҳудо ҳоҳад, - дар пеш.



МАЛКИЭЛ ДАНИЭЛ

САБО

Ба сўям кошки ояд як сабое,
Сабои фораму ҳам дилфазое.

Ҳабарҳо оварад аз қўи чонон,
Бигардад рўзи ман боз дилкушое.

Ҳамеша дилбари зебандарӯяم,
Ба ҳуснат равнақе дорам равое.

Шавад ширин овозатроҳати чон,
Суруди ишқ, агар чонам, сарой.

Насибам, гар шавад оғӯши гармат,
Набояд беҳ зи ин кайфу сафое.

Ба мисли он суруди чонғизоят,
Ба боти ишқ набошад хуш садое.

Бигаштам ман мудом ошиқи зорат,
Бигўй, ёрам, магар кардам хатое?

Барои кору бору зиндагиям,
Бигашт ишқат, санам як раҳнамое.

Қасам ман меҳӯрам дар назди дўстон,
Нагардам ман зи ту ҳеч гоҳ чудое.

Гирифт бўса зи лаб, гашта Завул шод,
Расид, гўё, сарам то он самое.

3.01.2002

**Салим КЕҢЧА
ШОИРИ ШИРИНБАЁН**
(Ба Михоэл Завул)

Дўсти деринаи чонам, Завул
Табрики ҷашнат зи дил бинмо қабул.
Зода моро сайқали рўйи замин,
Парвариш бинмуд ҳамчун нахли гул.
Шеъри ту чун меҳри ту бошад баланд,
Ин нишони лутғи табу ачли кул.
"Шашмақом"ат дар забони ҳофизон,
Шод рӯхи Бертаю Ҳочи Расул.
Фаҳри ҳар фарди самарқандӣ туй,
Муҳлисонат дар ҳама ҷоянд мӯл.
Чун Қамарзода саломатро расонид,
Худ ба худ аз шодӣ бинмудам усул.
Ту пай сар кардаи ҳаштоди роҳ,
Чин зи боти Амрико сад дона гул.
"Дер ояд, шер ояд" шеъри ман,
Туҳфа бар ҷашнат ба мисли дастагул.
Гар расам бар ҷашни садсоли ту,
Рез виски баҳри Кенча ҳамчу мул.



ГУЛ МЕКУНАД

Дар диёри ошиқон назму наво гул мекунад,
Ишқи мо аз ин замин то он само гул мекунад.

Чашми ҳар як нур гирад аз субҳи оромбахши ишқ,
Чөхраҳандон рӯҳи ушшоқ доимо гул мекунад.

Тору тамбӯру дутор, рубобу дойра, най ба ҷўр,
Базми Ҷамшеди баҳорӣ бо сабо гул мекунад.

Қадкашон долу дарахт аз нури хуршеди ҷаҳон,
Меваҳои пуртarovat ҳама ҷо гул мекунад.

Қалби касроҳат гирад аз дидани хуш манзира,
Дар баҳори бехазон хуб ҷаҳро гул мекунад.

Аз тамошои баҳори дилрабою дилкушо,
Шоду ҳуррам гашта ҳар дам табии мо гул мекунад.

Кайфи иди ҳар баҳорро, эй Завул бо ёру дўст
Дида шодон аз худованд, базми мо гул мекунад.

МОНДА МЕРОС НОМИ БАД

Меравад ҳар душмани ҳалқи яҳуд аз ин ҷаҳон,
Монда мерос номи бад, ки гашта расво баъди он.

Баҳравар аз ин миллат ҳар санъату ҳар илмият,
Чунки бо хости худо, ҳалқи яҳуд рӯҳи замон.

Зинда бод дилташнагони меҳру шеър дар ин замин,
Сад ҳазорон шукр, ки ҳастанд дар ҷаҳон ин одамон.

Он, ки қадри одамиро боз кунад комилтаре,
Кудраташ гардад баланд, номаш ба олам ҷовидон.

Сар ба сар кулфат бувад фасли замони зиндагӣ,
Бурдаам умре ба сар ин зиндагиро имтиҳон.

Роҳате бо улфатон дида нишинем, эй Завул,
Бистари бемориро ҳаргиз набинем, дўстон.

12 марта 2018
ш. Нью-Йорк

Самарқанд, 10 июль, соли 2015.

**Об Иудаизме
и Каббали**

РАВВИН БЕНЦИОН ЛАСКИН
КАК ЗАЩИТИТЬСЯ ОТ ЗЛА?

Каббалистический взгляд на сглаз и суеверия

Приглашаем всех, кого интересует еврейская история, традиция и мистика.

РАВВИН БЕНЦИОН ЛАСКИН (Нью-ЙОРК) — Раввин синагоги Ocean View Jewish Center, программный директор международной еврейской организации Хама, автор и ведущий рубрики "Еврейский дом" в газете FORUM, соведущий программы "Быть евреем" с Михаилом Браславским на Дэвидзон радио.

Раввин Бенцион — молодой талантливый лектор, его умение увлечь аудиторию нестандартным взглядом на проблему, динамичность в общении и тонкое чувство юмора в сочетании с еврейской мудростью позволяют собирать полные залы на встречах в Европе и США, в России и Израиле.

Для поднятия души Берка бен Довид
Лекция на русском языке, в воскресенье, 29 апреля, 7 PM
Chabad of Rego Park, 97-17 64 Road
718 393-3085

ВОСКРЕСЕНЬЕ
29 ₪
7:00 РМ

chabad
Rego Park

Here in
Queens!
Saluting Judaism!

Lag Ba'Omer
Parade & Event

Parade begins:
3:00 pm - Yellowstone Blvd & 64 Rd.
(p.s. 175 playground)

Fair and inflatables:
3:45 pm - 66-05 108th St
Queens Jewish Center

Parade will march:
along Yellowstone Blvd

Thursday May 3rd 2018

Floats!
Ice Cream!
Juggling Show!
Marching bands!

**Grand fair with
rides and inflatables!**

www.chabadrego.org 718-393-3085
We Want Moshlach Now



ENGLISH SECTION • 46

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG



THE BUKHARIAN TIMES



LEADERSHIP

Sergey
KADINSKY

Before a major change happens in a neighborhood, it is heard at the Community Board, where city agency representatives, building developers, and business owners make their pitches before a panel of active neighborhood residents appointed by the Borough President. Since their creation in 1975, Community Boards have been billed as the “most local form of government,” accessible to the public and comprised of community leaders.

“At one time there were six members of the Community board who came from the Bukharian Jewish community, including me,” said *Bukharian Times* Editor-in-Chief Rafael Nektalov. “Now there are three. It is a shame that we do not have more representation, but individuals have to step up and volunteer.”

On April 1, Emanuil Kalendarev was appointed by Queens Borough President Melinda Katz for a seat on Community Board 6, which covers Rego Park and Forest Hills, the cultural center for Bukharian Jews in the United States. Although many have since moved on to other neighborhoods, suburbs, and states,

EMANUIL KALENDAREV:

OUR NEW COMMUNITY BOARD MEMBER



Joseph C. Hennessy, Chair, Emanuel Kalendar District Manager; Frank Gulluscio Board Meeting

those who immigrated at a later age mostly stayed in their first apartments, adding to an already large senior population in the district.

This makes Kalendarev ideal for the position. “My goal is to make sure that our community has a representative who speaks for our seniors and addresses their needs. That’s why my assignment on the board is its Social Services Committee.” On 99th Street at the Ohel Joseph & Brukho Toxsur synagogue, Kalendarev runs a senior

center that provides social programs and a food pantry serving more than 180 people, with the support of the Met Council and its local affiliate, Queens Jewish Community Council. “Everyone knows the location as Rabbi Mordechai Rakhminov’s synagogue. They do not realize the effort and time it takes to run such a center.”

At 30, Kalendarev is among a small group of young Bukharian professionals who have given their evening and weekend time towards community activism.

I’ve spoken to Councilwoman Karen Koslowitz about the Community Board, and she personally endorsed me. A daughter of immigrants, Koslowitz encourages Bukharian Jews to take a more active role in civic affairs, with David Aronov as her liaison to the community. “My generation is coming around,” said Kalendarev.

In many ways, his story is representative of the larger community. “I was born in Dushanbe and immigrated at the age of 5. I speak better English than Russian.” After graduating from Queensborough Community College, Kalendarev worked as a mortgage broker, financial advisor, and owned a barber shop. “I did a little bit of everything until I found my comfort zone in health and human services.”

This year the big issue being heard before Community Board Six is transportation: the proposed extension of the Queens Boulevard bike lanes, changes to parking times on Austin Street, and zones where delivery trucks and ambulette can pick up and discharge. “I’m totally against the bike lanes. It means

the loss of 450 parking spaces. At least make the parking spaces horizontal, so there’s no loss,” said Kalendarev. Within the borders of the Community Board, Queens Boulevard is the address for a number of Bukharian catering halls, medical offices, funeral homes, and supermarkets. “It’s nice to have bike lanes, but how much space do they need? Parking garages will triple their prices as a result of bike lanes,” said Kalendarev. “Besides, with only one lane remaining on the service road for vehicles, one stuck vehicle and everyone will go around him using the bike lane. It’s dangerous for bikes and cars.”

Although Kalendarev did not hint at future political ambitions, for many individuals aspiring to public service, membership on a Community Board provides them with experience in public administration and government services. “I encourage community members to contact Councilwoman Koslowitz or Borough President Katz about joining the board,” said Nektalov. “They want to make sure that every community within the district has its voice represented at the table.”

Members of the Community Board are not paid for their position, in which they write reports and convene meetings. They meet every second Wednesday of the month at the Kew Gardens Community Center, Room 202 at 80-02 Kew Gardens Road.

POLITICS

An outspoken voice for Orthodox Jews in New York state politics announced his retirement on Wednesday. “I want to thank my constituents, my many friends and neighbors, for these extraordinary 36 years of having the honor to serve them,” said Assemblyman Dov Hikind. “I thank my parents for instilling genuine Jewish values in me.”

Representing the Brooklyn neighborhoods of Borough Park, Midwood, Kensington, and Ocean Parkway, Hikind made issues of importance to Orthodox Jews a priority in Albany, ensuring that yeshivas receive their share of education funding, along with holocaust education in public schools, support for security in synagogues, and vigilance against acts of anti-Semitism. “His public service is leg-

ASSEMBLYMAN DOV HIKIND TO RETIRE

endary,” said City councilman Kalman Yeger, who represents the same neighborhoods as Hikind. “He has been at the forefront in defending the Jewish people, never afraid to say what is necessary, to say what must be said.”

A son of holocaust survivors, the 57-year-old lawmaker stood out for his unabashed support for Israel, particularly its settlement communities, and the campaign against the boycott of the Jewish state by activist groups. Prior to the Assembly, he spoke with pride about his friendship with Rabbi Meir Kahane, who inspired sometimes violent protests against the Soviet



Union and Syria, demanding that they open their borders to Jews wishing to emigrate.

On the local level, Hikind made sure that acts of anti-Semitism received front-page attention in local media, so that

they can be addressed by fellow elected officials and law enforcement. In 1991, the city’s inability to stop anti-Jewish violence in Crown Heights emboldened Hikind to cross party lines as he endorsed Rudy Giu-

lian for mayor. Sensing insufficient support for Israel from his party, he also backed Republican Bob Turner for Congress in 2011. As a Democrat, he supported social programs for the poor and elderly, while voting with Republicans in opposition of same-sex marriage, among other moral issues.

Following Hikind’s example, Orthodox Jewish communities throughout the country recognized the importance of voting, and dozens of younger Orthodox individuals followed him into public service, such as Met Council CEO David Greenfield, who preceded Yeger on the city Council. “Your outspoken voice on behalf of the community will be missed,” Greenfield tweeted. ‘Best of luck in your retirement.’

YOUTH

by BJU Marketing Team

On April 17th, 2018, Bukharian Jewish Union (BJU), launched a new talk series on important issues and topics in the Jewish Community called "BJU Talks". The first talk in the series was named "Why am I Bukharian if I am Not From Bukhara" presented by Manashe Khaimov, MSW., a fourth generation community organizer who is one of the founding board members of the Bukharian Jewish Union. He also serves as an adjunct professor of Jewish Studies at Queens College, with a special concentration in the history and culture of Bukharian Jews.

The event had 32 guests in attendance ranging from college students to young professionals who all shared a mutual interest in learning more about their heritage and exploring their Bukharian Jewish identity. The audience was welcomed by Betty Yusupov, President of BJU. She mentioned how happy she was to see so many young people at the Bukharian Jewish Commu-

BJU TALKS: THE NEW WAY OF ENGAGING BUKHARIAN YOUNG PROFESSIONALS



* * *

Bukharian Jewish Union (BJU), is a 501(c)(3) organization that aims to inspire unaffiliated Bukharian Jewish young professionals in their 20's and 30's by offering a networking platform for social, cultural and professional growth.

* * *

Manashe Khaimov is the Director of Community Engagement and Development at Queens College Hillel. He is a fourth generation community organizer who is a founding board member of the Bukharian Jewish Union, and the founder of both AskBobo.org, and The Jewish Silk Road Tours™ walking tours in NYC. He is an adjunct professor teaching Bukharian Jewish History at Queens College. Manashe is a recipient of the NY Jewish Week "36 Under 36", TimesLedger Newspapers "Queens Impact Award".



nity Center, and then introduced the keynote speaker, Manashe Khaimov.

Manashe started off the discussion by asking the audience some questions. "What brings you here tonight? I would like you to answer one at a time. You could have spent your evening anywhere, but yet you decided to come here tonight, why?" he asked. The responses he received were insightful as to what motivated the young Bukharian population to learn more about their heritage and cultural roots.

"I am here because I am very curious to find out where I came from and why we are called Bukharian Jews. I tried looking it up online, but there is not much information out there other than Wikipedia, which is not a reliable source" said Rakhi Tillyaeva.

Another guest, Benjamin explained by saying "I heard many different opinions on who Bukharian Jews are and how we got to Central Asia and I would like to hear your point of view and your findings".

Manashe began his talk by explaining more about his journey of finding his identity as a

Bukharian Jew, mentioning that he was born in Samarkand and emigrated to the U.S. with his family at the age of fourteen. He then mentioned that when he was participating in many organizations he would refer to

himself as Russian, Israeli or Jewish just to fit in with his peers, but never used the term Bukharian to describe his cultural background. This inspired Manashe to start researching his Bukharian identity, creating documentaries, and writing articles on Bukharian culture and history. With his knowledge and expertise, he is now able to share this information with the rest of the community.

As first generation immigrants, young Bukharians have many questions on what life was like in Uzbekistan for their grandparents and where the traditions that they practice today came from. Throughout the talk, guests were very engaged in the discussion and curious about the topic asking questions such as "Is the Joma a Jewish or Muslim custom?" and "How did we get the last names that we have?" Manashe was able to offer insight into these questions using his deep knowledge of Bukharian history and offered examples that the audience was able to relate to.

His lecture was very interactive as guests were able to explore authentic photographs from Uzbekistan and use maps

to identify their ancestor's home-towns within the Central Asian region. Guests were engaged and eager to attend the next BJU Talk.

BJU Talks is a new concept that the Bukharian Jewish Union wanted to introduce to the community so that young professionals would have a forum to participate in discussions and interact with each other. The next scheduled BJU Talks event

will be led by Ricky Cohen, the successful businessman and entrepreneur that helped grow the Conway Organization's revenue from \$4.5 million to \$174 million. Mr. Cohen will share his secrets to personal and professional success and offer guidance on how to unlock one's potential. The talk will be held on May 1st, 7:30 PM at the Bukharian Jewish Community Center in Forest Hills, Queens.

REAL ESTATE



Eddie
TOLMASOV

WHY IS HOUSE AFFORDABILITY DECLINING EVEN AS HOUSE BUYING POWER INCREASES?

Last week, the average 30-year fixed rate mortgage rose to 4.46 percent, reaching its highest level since January 2014. Economists agree that by the end of this year, the 30-year fixed mortgage rate will reach 5 percent. All else being equal, this will make housing more expensive. It's important to note though, that the historical average for the 30-year fixed rate mortgage is about 8 percent, so even with the expected increase mortgage rates will still be low by historical standards.

The primary reason mortgage rates are rising is a healthy and growing economy. Income levels are growing, which helps offset rising interest rates. Nationally, house buying power (how much one can buy based on changes in income and interest rates) has increased by 0.8 percent in the past year. If house buying

power has increased, then why is affordability declining as illustrated by the Real House Index by 2.9 percent month over month and over 5 percent since last year? The answer: Supply squeeze.

Two dynamics are restricting housing supply this spring, namely an increasing number of homeowners are rate-locked, and the "prisoner's dilemma" facing home owners. Existing-home sales declined 1.3 percent in February compared to a year ago. The risk of selling one's home in a market with a shortage of inventory keeps existing homeowners from selling, preventing more supply from entering the market. This increases competition for homes and puts pressure on prices.

The supply squeeze and rising mortgage rates are powerful forces working against housing

affordability, but homeowners are gaining equity and the economy remains strong. Millennial demand for homeownership is growing and builders remain confident, demonstrated by the number of homes under construction reaching its highest point in more than a decade in February. The conditions driving the supply squeeze, upward pressure on prices and consequently lower affordability are likely to continue through 2018. However, some relief may be on the horizon, as more homes on the way and income gains are offsetting rising interest rates, which is great for the housing market.

Eddie Tolmasov is a Licensed Real Estate Salesperson for EXIT Realty First Choice and can be reached at 646-468-6787

BJU ТОК-ШОУ

Рена
АРАБОВА

В Конференц-зале КЦБЕ на 70 Ave Forest Hills, вечером 17 апреля 2018 года собралась бухарско-еврейская молодежь на ток-шоу по инициативе президента молодежной организации BJU поэра Бети Юсуповой и вице-президента Менаше Хаимова – преподавателя Квинс-колледжа по истории и культуре бухарских евреев. Присутствовало около 30 человек, перед началом был организован легкий ужин с напитками.

Открыла ток-шоу Бети Юсупова, которая сказала:

– Мы, активисты и основатели BJU – молодежной ассоциации евреев Америки, организуем много вечеров для еврейской молодежи, чтобы помочь решить возникающие перед ними проблемы. В частности, это проблемы трудоустройства, создания и развития бизнеса, организации новых знакомств и укрепления дружбы в молодежной среде. Сегодня организовано первое ток-шоу, призванное пролить свет на наше сознание и понимание того, кто мы, бухарские евреи, и откуда мы?

Она представила Менаше Хаимова, который являлся ее однокурсником во время учебы в Барух-колледже, а сейчас стал вице-президентом молодежной организации BJU.

ПОЧЕМУ Я БУХАРСКИЙ

Поколение, родившееся после 1984 года, выросло в совершенно других условиях, чем предыдущие. У нас есть более широкие возможности во всех сферах. Казалось бы, что может быть лучше, ведь наши родители могли только мечтать об этом. Но нет: подобное часто вгоняет нас в состояние неопределенности, когда мы не можем сделать правильный выбор среди всего этого разнообразия. Как же определиться?

ПОИСК ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ

Лишь малая часть людей может в юном возрасте определиться с делом, которому они посвятят свою жизнь. Остальные же ищут свое предназначение месяцами, годами и десятилетиями. В это время они теряют настоящее, ведь все, что делают сейчас, кажется им временным, что обязательно закончится в один момент. Узнали себя? Тогда пора перестать продолжать поиски и начать действовать.

Итак, есть два типа людей:

Я – БУХАРСКИЙ ЕВРЕЙ! ТЕПЕРЬ ЗНАЮ ПОЧЕМУ



ЕВРЕЙ, ЕСЛИ НЕ РОДИЛСЯ В БУХАРЕ? КТО ЖЕ ТАКИЕ БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ?

На протяжении двух академических часов молодежь, парни и девушки разного возраста, внимательно слушали рассказ Менаше Хаимова об истории еврейского народа почти с основ и по сегодняшний день. Он сопровождал свой рассказ демонстрацией карт и схем. Начал с себя:

– Мне было 14 лет, когда моя семья эмигрировала в Америку. В школе все думали, что, поскольку я приехал из бывшего советского Союза, значит, я русский, ведь мы говорим и пишем по-русски. Меня также называли мексиканцем, испанцем, индусом, наверное, потому, что формы моего лица и цвет кожи соответствовали тем народам. Когда я возразил им и сказал, что я бухарский еврей, они не поняли этого и удивленно спрашивали, кто такие бухарские евреи, о ко-

торых они даже не слышали. Тогда я не мог толково объяснить им, почему называю себя бухарским евреем: не хватало исторических знаний и уровень английского не был достаточным для этого. Но позднее, когда я начал изучать нашу историю, стал понимать, как, в силу исторических обстоятельств, евреи попали на территорию Центральной Азии, которую еще называют Средней Азией, и мне стало ясным многое относительно формирования бухарских евреев как специфического субэтноса.

Далее Менаше провел исторический экскурс, начав с рассказа о том, что во времена правления царя Давида существовало разделение Израиля на Иудею и Самарию. В Иудее жили два колена из двенадцати – Иегуды и Беньямина. Остальные десять колен жили в Самарии. После захвата Ассирией Самарии народ был изгнан со своих земель на территорию Вавилонии (нынешний Ирак).

Через пятьдесят лет, во времена правления в Вавилоне царя

Кира, изгнанным из Самарии было разрешено вернуться на родину, но вернулась лишь часть евреев, а оставшиеся, в силу создавшейся экономической и политической ситуации, вынуждены были мигрировать в соседние страны. Там евреи преимущественно занимались разными ремеслами, в частности, красильным делом, среди них были искусные мастера этого дела.

Постепенно идеи вынужденных были покидать обжитые края, поскольку стали невыносимыми условия жизни из-за высоких налогов за соблюдение кашрута, шаббата, бухарско-еврейских традиций, а также из-за насилия и обращения в ислам (евреи-чала). Часть их перебралась в соседние страны, такие как Пакистан, Афганистан, а позднее, по Великому Шелковому пути, в Бухару. До завоевания Россией Туркестанского края, в который входили современный Узбекистан, Таджикистан и Туркмения, вся эта территория была разделена на три ханства: Каракандское, Бухарское и Хивинское

под эгидой Эмира Бухарского. Позднее евреев тех местностей называли туземными. Таким образом, согласно трудам профессора Очильдиева, мы знаем, что с 16-го по 18-й век формировались бухарские евреи как субэтнос.

Сейчас, живя в эмиграции, наша молодежь не говорит на русском и бухарском языках, отдалилась от культуры и традиций. Чем лучше нам живется, тем дальше уходим от своих корней. Это характерно и для Израиля: молодежь нашей исторической родины также отдаляется от своих корней, все больше принося в свою жизнь новую культуру и бытовые традиции евреев, среди которых живут.

Менаше считает, что он относится к четвертому поколению (прадед, дед, отец и он, сын), согласно общинной градации в бухарском словаре на online «Ask bobo.org». Он призывает общину всесторонне помочь приобщать молодежь к своим корням к своей богатой и глубокой истории, са-мобытной культуре и традициям.

Лидеры организации BJU решили ежемесячно организовывать познавательные встречи для молодежи. В частности, 1-го мая будет проходить встреча с молодым успешным бизнесменом Рики Коэном, владельцем сети магазинов «Conway», который познакомит молодежь с тонкостями предпринимательского бизнеса на примерах своего карьерного роста. Так, постепенно, у нашей молодежи будет совершенствоваться уровень знаний и понимания разных вопросов, с которыми ей придется сталкиваться в процессе делового и духовного роста.

Спонсорами таких встреч-семинаров будут UJA Federation of New-York, NATAN Fond organization.

БОРЬБА С НЕОПРЕДЕЛЕННОСТЬЮ – ПРОБЛЕМА МОЛОДОГО ПОКОЛЕНИЯ

первые выбирают профессию и пытаются всеми силами достичь в ней успеха, вторым интересны разные сферы деятельности и они могут их освоить. Если вы относитесь ко второму типу – не бойтесь что-то менять и пробовать. Это лучше, чем ждать «того самого» момента.

ВЫБОР

Он у нас огромен, ведь на полках магазинов представлено множество аналогичных товаров от разных производителей, вокруг нас масса красивых людей, а киноновинки выходят чуть ли не каждую неделю. Это, безусловно, прекрасно, но в таком разнообразии мы теряемся и не можем определиться. Нам всегда кажется, что мы сможем найти что-то или кого-то лучше, чем есть здесь и сейчас. Не бойтесь пробовать, отказываясь от неинтересных вариантов. Не ждите чуда, если вам

понравилось что-то в конкретный момент. Такова жизнь, в противном случае, вы так и будете стоять на распутье.

ОСОБЕННЫЙ ЧЕЛОВЕК

Ваша мама постоянно твердила, что вы особенный человек, а интернет все чаще рассказывает истории о людях, которые добились молниеносной славы или разбогатели за считанные месяцы. В голове закрадывается мысль: если они смогли, то у меня тем более получится. Но не забывайте, что на одну историю успеха приходится сотня, а то и более, неудач. Пока вы молоды и неопытны, вам нечем удивить свой город, страну или планету. Амбиции – это прекрасно, но их нужно направить в нужное русло. Тогда вы станете особенным, сумев добиться этого звания своим трудом.

ОДОБРЕНИЕ

В первую очередь, его поиск. А появилось подобное с развитием соцсетей. Мы просматриваем сотни фотографий красивой жизни и начинаем безоговорочно им верить, даже не задумываясь, что это может быть лишь мастерским использованием фотошопа. Конечно, мы тоже хотим дать «ответ»: выставляем свои снимки, приукрашенные в несколько раз, чтобы получить заветные лайки и восхваляющие комментарии. Только не забудьте, что ваша жизнь все же проходит и в реальности. Возможно, отредактированная «красивая жизнь» – это ваша мечта. Подумайте, как можно ее исполнить, чтобы почувствовать настоящую радость взамен искусственной.

ВОСПИТАНИЕ

Наши родители росли во время, когда ценности были несколько другими. Именно поэтому они хотели воспитать нас себе подобными. Нынешнее поколение – другое. Иногда мы хотим жить по-своему, поэтому часто скандалим с родными из-за того, что считаем их врагами, мешающими строить

свою судьбу. Есть и другой вариант поведения: попытка всеми силами оправдать ожидания старших взамен своих интересов и целей. И тот, и другой – неправильны. Только повзрослев, мы прекратим обижаться и требовать от мам и пап безграничной поддержки, в том числе и финансовой. Учитесь сами решать свои дела и проблемы, говорите мягче с людьми, которые вас вырастили, объясните им, что вы просто хотите жить той жизнью, о которой мечтаете сами.

ДАЛЬНИЕ КОНТАКТЫ

Со сколькими друзьями из списка в своей соцсети вы реально общаетесь хотя бы раз в месяц? С единицами! Однако эти единицы крайне на нас похожи, ведь они и есть наши близкие друзья или родственники. Но помимо них есть и просто знакомые, которые еще могут быть нам полезны в той или иной ситуации, например, в продвижении по карьере или при заключении важного контракта. Не обрывайте контакты. Поддерживать связь и напоминать о себе вы можете даже банальным поздравлением с каким-либо праздником.

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.



В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

**ПРОДАЕТСЯ
ПАРИКМАХЕРСКАЯ
НА 2 КРЕСЛА
ВО ФЛАШИНГЕ
/КВИНС/**
ЦЕНА ПО ДОГОВОРУ.
ЗВОНИТЬ ТОЛЬКО
С СЕРЬЕЗНЫМИ
НАМЕРЕНИЯМИ
917-428-1410

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам
нужен квалифицированный, внимательный
и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.
Гарантируем отличный уход за Вашиими родственниками.
Имеется программа CD PAP.

Снимем в рент дом или 2-х бедрумную квартиру
в Forest Hills (Queens).

718-880-1696

ПРИГЛАШАЕМ НА БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ КУЛИНАРИИ



Организация "Let's get married" при Конгрессе бухарских евреев США и Канады объявляет набор девушек на бесплатные курсы обучения бухарско-еврейской кулинарии.

Занятия будут проводиться в Центре бухарских евреев, под руководством руководителя сети ресторанов "Da Mikelle", опытного специалиста, знатока кухни бухарских

евреев Михаила Завулунова.

Путь к сердцу мужчин лежит через желудок. Всего десять занятий – и ключ к сердцу вашего любимого спутника будет в ваших руках.

WE INVITE YOU TO OUR FREE COURSES OF BUKHARIAN-JEWISH COOKING

Organization of the Congress of Bukharian Jews in the US and Canada "Let's get married" Declares a set of girls for free courses of Bukharian-Jewish cooking. Classes will be held in the center of Bukharian Jews, under the supervision of Mikhail Zavulunov, head of the restaurant chain Da Mikelle, an experienced expert and connoisseur of the cuisine of Bukharian Jews. The way to the saddle of men lies through the stomach. Only ten lessons and the key to the heart of your beloved companion will be in your hands.

To write to the courses, please call:

917 224- 2100 Mira Zirkieva
917 687- 9126 Berta Aronbayeva



ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная,
профессиональная,
внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине
на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ
ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов
к пожилой женщине,
проживающей
в Квинсе.

718-591-7778

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
Общины бухарских евреев
действует клуб "One Heart" -
Центр соединения сердец,
где работают над
программой создания
новых еврейских семей.
Клубу требуются
волонтеры, владеющие
компьютером. Желающие
помочь - звоните.

Jewish singles club
"One Heart" is working at
Bukharian Jewish
Community Center.
Matchmakers are helping
and advising youth.
Our club calls for volunteers
to work on the computer.
Please call us if you wish to
help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm

Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm

Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

КЛАССИЧЕСКИЙ МАССАЖ ТЕЛА

СНИМАЮ БОЛИ:
В ПОЯСНИЦЕ,
ПРЕДПЛЕЧЬЕ,
ШЕЙНЫХ ПОЗВОНОКАХ,
НОГАХ, СТОПАХ, РУКЕ,
ЛАДОНИ, ГОЛОВЕ ПР.



Прихожу на дом,
Леви Нисанов:
347-580-0501

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
 - ПИСЬМЕННЫЕ
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
 - ЗАПОЛНЕНИЕ
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ
- [917] 325-3234, АЛЕКСАНДР



TECH ELECTRONICS SHOP Inc. DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY SALES • SERVICE • INSTALLATION

LIC # 1279109 / 1279121

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

718-820-0080

168-04

Union Turnpike

WWW.TECH-ELECTRONICS.COM



Rabbi Asher VAKNIN,
Youth Minyan
of BJCC

The strangest element of the service on Yom Kippur, set out in *Acharei Mot*, was the ritual of the two goats, one offered as a sacrifice, the other sent away into the desert “to Azazel.” They were brought before the High Priest, to all intents and purposes indistinguishable from one another: they were chosen to be as similar as possible to one another in size and appearance. Lots were drawn, one bearing the words “To the L-rd,” the other, “To Azazel.” The one on which the lot “To the L-rd” fell was offered as a sacrifice. Over the other the High Priest confessed the sins of the nation and it was then taken away into the desert hills outside Jerusalem where it plunged to its death. Tradition tells us that a red thread would be attached to its horns, half of which was removed before the animal was sent away. If the rite had been effective, the red thread would turn to white.

Sin and guilt offerings were common in ancient Israel, but this ceremony was unique. Normally confession was made over the animal to be offered as a sacrifice. In this case confession was made over the goat *not* offered as a sacrifice. Why the division of the offering into two? Why two identical animals whose fate, so different, was decided by the drawing of a lot? And who or what was Azazel?

The word Azazel appears nowhere else in Scripture, and three major theories emerged as to its meaning. According to the sages and Rashi it meant “a steep, rocky or hard place,” in other words a description of its destination. According to Ibn Ezra (cryptically) and Nahmanides (explicitly), Azazel was the name of a spirit or demon, one of the fallen angels referred to in *Genesis* 6:2, similar to the goat-spirit called Pan in Greek mythology, Faunus in Latin. The third interpretation is that the word simply means “the goat [ez] that was sent away [azal].” Hence the English word “(e)scapegoat” coined by William Tyndale in his 1530 English translation of the Bible.

WHY TWO GOATS RATHER THAN ONE?

Maimonides offers the most compelling explanation, that the ritual was intended as a symbolic drama: “There is no doubt that sins cannot be carried like a burden, and taken off the shoulder of one being to be laid on

that of another being. But these ceremonies are of a symbolic character, and serve to impress men with a certain idea, and to induce them to repent; as if to say, we have freed ourselves of our previous deeds, have cast them behind our backs, and removed them from us as far as possible.” This makes sense, but the question remains. Why was this ritual different from all other sin or guilt offerings? Why two goats rather than one?

physical. It exists in the mind, the emotions, the soul. It is hard to rid oneself of the feeling of defilement when you have committed a wrong, even when you know it has been forgiven. Some symbolic action seems necessary. The survival of such rites as Tashlikh, the “casting away” of sins on Rosh Hashanah, and Kapparot, “expiations” on the eve of Yom Kippur—the first involving crumbs, the second a live chick-

condition as a contest between the personal and the impersonal with the impersonal inevitably victorious . . . Hamlet is another kind of tragedy . . . The contest is unlike that between doomed, noble Oedipus and an iron chain of events. It is, instead, *a conflict within Hamlet’s own character* between ‘the native hue of resolution’ and ‘the pale cast of thought’.

Monotheism relocates conflict from ‘out there’ to ‘in

have within us two inclinations, one good (*yetser tov*), one bad (*yetser hara*). We have two minds, one emotional, one rational, said Daniel Goleman in *Emotional Intelligence*. Most recently Daniel Kahneman has shown how the same duality affects decision-making in *Thinking, Fast and Slow*. It is the oldest and newest duality of all.

The two goats—the two systems, the amygdala and pre-frontal cortex—are both us. One we offer to God. But the other we disown. We let it go into the wilderness where it belongs and where it will meet a violent death. *Ez azal*: the goat has gone. We have relinquished the *yetser hara*, the instinct-driven impetuosity that leads to wrong. We do not deny our sins. We confess them. We own them. Then we let go of them. Let our sins, that might have led us into exile, be exiled. Let the wilderness reclaim the wild. Let us strive to stay close to God.

Monotheism created a new depth of human self-understanding. We have within us both good and evil. Instinct leads to evil, but we can conquer evil, as God told Cain: “Sin is crouching at your door; it desires to have you, but you can master it.”

MONOTHEISM CREATED A NEW DEPTH OF HUMAN SELF-UNDERSTANDING.

We can face our faults because G-d forgives, but G-d only forgives when we face our faults. That involves confession, which in turn bespeaks the duality of our nature, for if we were only evil we would not confess, and if we were wholly good we would have nothing to confess. The duality of our nature is symbolized by the two identical goats with opposite fates: a vivid visual display of the nature of the moral life.

Hence a supreme irony: *the scapegoat of Acharei Mot is the precise opposite of the scapegoat as generally known*. “Scapegoating,” as we use the word today, means blaming someone else for our troubles. The scapegoat of Yom Kippur existed so that this kind of blame would never find a home in Jewish life. We do not blame others for our fate. We accept responsibility. We say *mipnei chata-enu*, “because of our sins.”

Those who blame others, defining themselves as victims, are destined to remain victims. Those who accept responsibility transform the world, because they have learned to transform themselves by rabbi Jonathan Sacks.

THE SCAPEGOAT: ATONEMENT AND PURIFICATION

The simplest answer is that the High Priest’s service on Yom Kippur was intended to achieve something other and more than ordinary sacrifices occasioned by sin. The Torah specifies two objectives, not one: “On this day *atonement* will be made for you, to *cleanse* you. Then, before the L-rd, you will be clean from all your sins.” Normally all that was aimed at was atonement, *kapparah*. On Yom Kippur something else was aimed at: cleansing, purification, *teharah*. Atonement is for acts. Purification is for persons. Sins leave stains on the character of those who commit them, and these need to be cleansed before we can undergo catharsis and begin anew.

Sin defiles. King David felt stained after his adultery with Bathsheba: “Wash me thoroughly of my iniquity and cleanse me of my sin.” Shakespeare has Macbeth say, after his crime, “Will these hands ne’er be clean?” The ceremony closest to the rite of the scapegoat—where an animal was let loose rather than sacrificed—was the ritual for someone who was being cleansed of a skin disease:

ATONEMENT IS FOR ACTS. PURIFICATION IS FOR PERSONS.

If they have been healed of their defiling skin disease, the priest shall order that *two live clean birds* and some cedar wood, scarlet yarn and hyssop be brought for the person to be cleansed. Then the priest shall order that *one of the birds be killed* over fresh water in a clay pot. He is then to take the live bird . . . And he is to release the live bird in the open fields.

The released bird, like the scapegoat, was sent away carrying the impurity, the stain. Clearly this is psychological. A moral stain is not something

en—is evidence of this. Both practices were criticized by leading halakhic authorities yet both survived for the reason Maimonides gives. It is easier to feel that defilement has gone if we have had some visible representation of its departure. We feel cleansed once we see it go somewhere, carried by something. This may not be rational, but then neither are we, much of the time.

That is the simplest explanation. The sacrificed goat represented *kapparah*, atonement. The goat sent away symbolised *teharah*, cleansing of the moral stain. But perhaps there is something more, and more fundamental, to the symbolism of the two goats.

IT IS HARD TO RID ONESELF OF THE FEELING OF DEFILEMENT WHEN YOU HAVE COMMITTED A WRONG.

The birth of monotheism changed the way people viewed the world. In polytheism, the elements, each of which is a different god with a different personality, clash. In monotheism, all tension—between justice and mercy, retribution and forgiveness—is located within the mind of the One G-d. The sages often dramatized this, in Midrash, as a dialogue between the Attribute of Justice [*midat ha-din*] and the Attribute of Compassion [*midat rachamim*]. With this single shift, external conflict between two separate forces is reconceptualized as internal, psychological conflict between two moral attributes.

This led to a reframing of the human situation. Jack Miles says something profoundly interesting about the difference between Greek and Shakespearean tragedy:

The classic Greek tragedies are all versions of the same tragedy. All present the human

here’, transferring it from an objective fact about the world to an internal contest within the mind. This flows from our belief in G-d but it changes our view of the soul, the self, the human personality. It is no coincidence that the struggle between Jacob and Esau, which begins in the womb and brings their relationship to the brink of violence, is resolved only when Jacob wrestles alone at night with an unnamed adversary—according to some commentators, a portrayal of inner, psychological struggle. The next day, Jacob and Esau meet after a twenty-two year separation, and instead of fighting, they embrace and part as friends. If we can wrestle with ourselves, the Bible seems to suggest, we need not fight as enemies. Conflict, internalized, can be resolved.

CONFLICT, INTERNALIZED, CAN BE RESOLVED.

In most cultures, the moral life is fraught with the danger of *denial of responsibility*. “It wasn’t me. Or if it was, I didn’t mean it. Or I had no choice.” That, in part, is what the story of Adam and Eve is about. Confronted by their guilt, the man blames the woman, the woman blames the serpent. Sin plus denial of responsibility leads to paradise lost.

The supreme expression of the opposite, the ethic of responsibility, is the act of confession. “It was me, and I offer no excuses, merely admission, remorse, and a determination to change.” That in essence is what the High Priest did on behalf of the whole nation, and what we now do as individuals and communities, on Yom Kippur.

Perhaps then the significance of the two goats, identical in appearance yet opposite in fate, is simply this, that *they are both us*. The Yom Kippur ritual dramatized the fact that we

ИСКУССТВО

В начале апреля в Музее русского искусства (MORA) в нью-джерсийском Джерси-сити открылась выставка 'The Women Vision: Nina Alovvert, Natasha Sharytova, Marina Tychinina', посвященная живущим в США русским художникам и истории музея.

В экспозиции представлены работы трех женщин-фотографов, охватывающие последние четыре десятилетия так называемой русской иммиграции. В основном, это портреты.

Участницы выставки Наташа Шарымова и Нина Аловерт были вовлечены в деятельность музея с конца 70-х годов. К ним присоединилась Марина Тычинина, запечатлевшая в своих фотографиях более современный исторический период.

«Консервативная хранительница домашнего очага – таково традиционное гендерное амплуа представительницы «слабого, Второго Поля». Однако данная выставка проявляет иной аспект женщины хранительницы: эти три фото-художницы сохранили и сохраняют от забвения жизнь русскоязычной артистической диаспоры Северной Америки практически за полвека», на-



Наташа Шарымова на открытии выставки "The Women Vision: Nina Alovvert, Natasha Sharytova, Marina Tychinina" в MORA

писано в описании выставки.

Нина Аловерт предоставила для выставки уникальную документальную съемку Оскара Рабина и Валентины Кропивницкий на вернисаже в музее, а также превосходные портреты Эрнста Неизвестного, Олега Целкова, Марка Сермана, Зои Лымарь-

Красновской и других художников.

«Это не картинки прошлого. Это отражение эпохи», – сказал однажды о фотографиях Аловерт актер Сергей Юрский.

И действительно, люди, попавшие в ее объектив, выглядят всегда современно и празднично.

Взгляд фотографа всегда доброжелателен. Аловерт нажимает кнопку спуска фотоаппарата всегда в нужный момент.

Работы Марина Тычининой – это психологические портреты. Автор внимательно вглядывается в своих персонажей, подмечая характерные детали и выразительные жесты. На некоторых портретах из темноты выступают только лицо и руки, что создает поразительный драматический эффект и отсылает зрителя к живописным работам старых мастеров.

«В своих работах я всегда стремлюсь передать непосредственность момента, его единичность, уникальность и, если возможно, игровое начало» – призналась третья участница и куратор выставки Наташа Шарымова. Она рассказала об идее создания выставки в Музее Русского искусства и о самом музее:

«Идея выставки, связанной с историей Museum of Russian Art возникла еще в 2012 году. Когда мне понадобились сведения о художнике Евгении Есауленко, бывшем ленинградце, и о его участии в работе музея, я не нашла никакой информации. Тогда выяснилось, что архивов музея не существует.

Однако в 1980-м году, когда музей возглавил приехавший из Франции Александр Глезер, коллекционер и один из инициаторов Бульдозерной выставки в Москве, газета «Новый американец» широко освещала деятельность этого музея. Нина Аловерт и я регулярно помещали на ее страницах материалы о работе музея с фотографиями художников и их работ. В наших архивах сохранились десятки негативов.

Кроме того, я была знакома с фотографом Мариной Тычининой, и ее проектом «Художник в студии», в рамках которого она создала портреты художников, приехавших из Советского

Союза, а затем из Российской Федерации.

Позже, вместе с Натальей Дьяковской, коллекционером и фотографом, я взяла интервью у Артура Голдберга и Джозефа Штейнберга, создателей и руководителей С.А.С.Е. Comittee for Absorbtion of Soviet Immigrants. Артур Голдберг дал разрешение на создание постоянной фотоэкспозиции, посвященной истории музея.

Чтобы организовать музей в те годы на Гранд-стрит в Джерси-Сити, нужна была определенная человеческая и социальная смелость.. В двух квартирах пыхтел химический гигант, окутывавший окрестности розовыми облаками, воздух был напоен ароматами стиральных порошков, зубной пасты и дезодорантов. По улицам в поисках приключений и легких денег бродили стайки подростков. Испуганные пенсионеры закрывались на засовы и задраили окна массивными бесполезными решетками. Они не рисковали выходить на улице после захода солнца и предавались воспоминаниям о былых временах, когда здесь было полно голландских кофеен и прохожих преследовал уютный запах корицы и сдобной выпечки.

Ни для кого не секрет, что Глейзер был крайне неоднозначной личностью. Многие художники, искусствоведы и кураторы даже и теперь вообще не хотят ничего о нем слышать. Но именно благодаря его энергии созданный им «Музей неофициального русского искусства» в Джерси Сити стал заметным явлением и подготовил американские художественные круги к восприятию творчества русских нонконформистов.

Сейчас во главе MORA стоят Марго Грант и Борис Беленький. Я надеюсь, что с их участием мечта о постоянной экспозиции, посвященной истории этого музея, осуществится».

Выставка закрывается завтра, так что у тех, кто еще не успел ее посетить, есть последний шанс это сделать.

**Museum of Russian Arts
(MORA)**
80 Grand Street
Jersey City, NJ 07302

RUNYweb

Эхуд Дискин Одинокий волк в Иерусалиме



«Одинокий волк в Иерусалиме» – это захватывающая история борьбы с британскими мандатными властями Давида Габинского, уроженца Минска, командира партизанского отряда, нелегального репатрианта, за право на свободную репатриацию, за создание Еврейского Государства, это еще и лирическая история любви, утрат, свершений...

Роман Эхуда Дискина «Одинокий волк в Иерусалиме», написанный на иврите, увидел свет в 2016 году и мгновенно стал бестселлером, вдохновив переводчиков познакомить читателей с этим романом. В самое ближайшее время выйдет перевод на английский язык, а русский перевод романа уже выпущен израильским издательством «Едиот сфарим».

«В этот предрассветный час сержанту Джону меньше всего на свете хотелось покидать теплые объятия Сары ради холодной тьмы зимнего Иерусалима. А знал он, что внизу его поджидает смерть, он точно не стал бы вылезать из уютной постели. В это время я уже несколько часов топтался рядом с его домом, наблюдая, как распахнутую дверь парадного треплет ледяной ветер, который мне удосужился прочувствовать в ту ночь в полной мере. Но меня спасала мысль, что совсем скоро холод скует уже тело сержанта Джона Перри, а я, напротив, окажусь в теплой постели».

Так начинается «Одинокий волк в Иерусалиме».

Затаив дыхание, читатель отправляется вместе с Давидом на боевые задания, которые, казалось, невозможно выполнить, но, тем не менее, ум, сноровка, отличная боевая выучка главного героя приводят к успеху. Вместе с тем, читатель трепетно следит за трогательным любовным романом Давида с Шошаной, пережившей Катастрофу, оставившей тяжелые раны в ее душе.

Роман «Одинокий волк в Иерусалиме» полон напряжения, грусти и юмора. Эхуд Дискин, чья семья уже семь поколений живет в Иерусалиме, создал яркий и увлекательный роман на историческом фоне.

Цена со скидкой \$20 + БЕСПЛАТНАЯ пересылка в США
Электронная версия (e-book) – \$3.95

Заказы направлять по адресу:

Liberty Publishing House, POB 1058, New York, NY 10024

ЖЕНСКИЙ ВЗГЛЯД НА РУССКУЮ АРТ-ИММИГРАЦИЮ

Фотовыставка Нины Аловерт, Наташи Шарымовой и Марины Тычининой

Союза, а затем из Российской Федерации.

Позже, вместе с Натальей

Дьяковской, коллекционером и фотографом, я взяла интервью у Артура Голдберга и Джозефа Штейнберга, создателей и руководителей С.А.С.Е. Comittee for Absorbtion of Soviet Immigrants.

Артур Голдберг дал разрешение на создание постоянной фотоэкспозиции, посвященной истории музея.

Чтобы организовать музей в те годы на Гранд-стрит в Джерси-Сити, нужна была определенная человеческая и социальная смелость.. В двух квартирах пыхтел химический гигант, окутывавший окрестности розовыми облаками, воздух был напоен ароматами стиральных порошков, зубной пасты и дезодорантов. По улицам в поисках приключений и легких денег бродили стайки подростков. Испуганные пенсионеры закрывались на засовы и задраили окна массивными бесполезными решетками.

Они не рисковали выходить на улице после захода солнца и предавались воспоминаниям о былых временах, когда здесь было полно голландских кофеен и прохожих преследовал уютный запах корицы и сдобной выпечки.

Ни для кого не секрет, что Глейзер был крайне неоднозначной личностью. Многие художники, искусствоведы и кураторы даже и теперь вообще не хотят ничего о нем слышать. Но именно благодаря его энергии созданный им «Музей неофициального русского искусства» в Джерси Сити стал заметным явлением и подготовил американские художественные круги к восприятию творчества русских нонконформистов.

Сейчас во главе MORA стоят Марго Грант и Борис Беленький. Я надеюсь, что с их участием мечта о постоянной экспозиции, посвященной истории этого музея, осуществится».

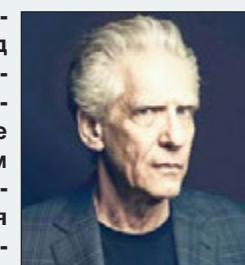
Выставка закрывается завтра, так что у тех, кто еще не успел ее посетить, есть последний шанс это сделать.

**Museum of Russian Arts
(MORA)**
80 Grand Street
Jersey City, NJ 07302

RUNYweb

Д. КРОНЕНБЕРГ СТАНЕТ ПОЧЕТНЫМ ЛАУРЕАТОМ ВЕНЕЦИАНСКОГО КИНОФЕСТИВАЛА

Канадский режиссер и сценарист Дэвид Кроненберг будет награжден на Венецианском кинофестивале почетным «Золотым львом Святого Марка». Награда вручается за вклад в кинематограф. Лауреаты почетного приза обычно привозят в Венецию новую работу, которая представляется вне конкурса, отмечает ТАСС.



Кроненберг, уроженец Торонто, выходец из семьи литовских евреев. Первый фильм, «Стерео», снял в 1969 году. Известен как автор психологических фильмов ужаса. Лауреат Каннского кинофестиваля, Берлинского, обладатель многих других наград.

ПОЧЕМУЧКА

1. Повышает гемоглобин. Самое известное свойство граната — борьба с анемией. При малокровии употребляйте разведенный гранатовый сок по 0,5 стакана 3 раза в день за 30 минут до еды в течение 2 месяцев.

2. Снижает давление. Зернышки граната очень мягко снижают артериальное давление у гипертоников. А перепонки из плодов граната, высушенные и добавленные в чай, помогут успокоить нервную систему, избавиться от тревоги, наладить ночной сон.

3. Повышает активность гормонов. В косточках граната содержатся масла, которые восстанавливают гормональный баланс в организме. Поэтому не выплевывайте гранатовые семечки — их нужно съедать, особенно если болезненно перено-

ПОЧЕМУ НАДО ЕСТЬ ГРАНАТ?

сите месячные, у вас головные боли или климакс.

4. Дезинфицирует рот и горло. Водный отвар из кожуры граната или его сок применяют для полоскания горла (при ангине и фарингите), полости рта (при гингивите и стоматите). Дубильные вещества снимают боль, а органические кислоты уничтожают инфекцию.

5. Заменит инсулин. Плоды граната — одни из немногих сладостей, которые не только допустимы, но и полезны диабетикам. Для этого употребляйте по 60 капель сока 4 раза в день до еды. Уже на 3-й день у вас существенно снизится уровень сахара в крови.

6. Выводит радиацию. Сок граната очень полезен всем, кто

работает с радиоактивными изотопами или живет в зоне повышенной радиации.

7. Вылечит кожу. У вас жирная кожа, угри или гнойные высыпания? Сделайте маску из слегка поджаренной, толченой кожуры граната со сливочным или оливковым маслом. Храните ее в холодильнике и наносите на кожу не чаще 2 раз в неделю. А порошком из высушенной кожуры можно эффективно лечить ожоги, трещины и царапины.

8. Изгоняет глисты. Кора спелого граната содержит алкалоиды пельтьерин, изопельтьерин и метилизопельтьерин, которые обладают сильным противоглистным действием. Чтобы избавиться от глистов, настай-



вайте 40—50 г измельченной коры в 400 г холодной воды в течение 6 часов, а затем прокипятите на медленном огне, пока не выпарится половина жидкости. Остывший отвар процедите и выпейте в течение часа мелкими порциями. Спустя час выпейте слабительное, а через 4—5 часов сделайте клизму.

9. Останавливает диарею. Кора и плоды граната обладают вяжущим свойством, поэтому их используют против поноса, ко-

ли и энтероколита. Взрослым нужно высушить, измельчить кору и принимать по щепотке 3 раза в день после еды, а детям с этой целью можно давать свежеотжатый сок, разведененный наполовину водой. В случае инфекционной диареи, полифенолы, содержащиеся в кожуре граната, эффективно уменьшают рост дизентерийной палочки и других возбудителей.

10. Снимает воспаление. При различных воспалительных заболеваниях (почек, печени, ушей и глаз, суставов, гинекологических органов) помогает отвар коры граната. Приготовьте его так: 2 чайные ложки измельченной коры залейте 1 стаканом горячей воды, прокипятите на водяной бане 30 минут, процедите, отожмите и разведите кипяченой водой до исходного. Принимайте по 50 г 2—3 раза в день за 30 минут до еды.

ЧТО ТАКОЕ КОРИЦА, ИЛИ ЧТО НАМ ПРЕДЛАГАЮТ ПРОИЗВОДИТЕЛИ СПЕЦИЙ

Вы знаете, вкус настоящей корицы? Не торопитесь давать утвердительный ответ, если в качестве приправы использовали только предлагаемую отечественными супермаркетами и магазинами: купить в них, чаще всего, можно только подделку — кассию.

**ЧТО ТАКОЕ НАСТОЯЩАЯ КОРИЦА**

Настоящая цейлонская корица — срез коры вечнозеленого дерева *Cinnamomum zeylanicum*. Растет оно на западе Индии и Шри-Ланке в тропических лесах.

Специей становится не вся кора, а лишь тонкий слой, находящийся внутри. Дерево, с которого она срезается, должно быть молодым, трехлетним. Кора сушат на солнце, затем вручную делают из нее трубочки. Процесс изготовления цейлонской корицы трудоемкий и длительный, потому стоит она немало.

**КАКУЮ ПРИПРАВУ ПРЕДЛАГАЮТ НАМ**

Кассия — *Cinnamomum aromaticum* — дерево, растущее во Вьетнаме, Индонезии, Китае. Из его коры, не делимой на слои, получают поддельную «корицу».

На момент сбора будущей приправы растение достигает 7-10-летнего возраста. Стоит такая корица намного дешевле настоящей и сильно отличается от нее внешне.

ЧЕМ ОТЛИЧАЕТСЯ ЗДОРОВОЕ ПИТАНИЕ ОТ ОРТОРЕКСИИ?

Многие люди стараются придерживаться здорового питания. Заказывать салат вместо жареного картофеля, включать в рацион больше фруктов и не забывать есть овощи. Но когда здоровое питание превращается в ваше все — это уже орторексия. Она характеризуется чувством выполненного долга, контроля и превосходства, когда вы придерживаетесь своей ультра-строгой диеты (которая обычно становится все строже) и образа жизни, диктуемого правильным питанием.



«библию» — «Диагностическое и статистическое руководство по психическим расстройствам», вполне возможно, что скоро она может там оказаться наряду с другими расстройствами пищевого поведения, такими, как анорексия и булимия.

У многих орторексия начинается с благих намерений и желания лучше питаться, следить за своей едой и делать упражнения.

Постепенно человек начинает исключать из рациона все больше пищи. Здоровая диета начинает становиться все более строгой — до такой степени, что человек начинает приносить себе скорее вред, чем пользу.

У орторексии есть и психологический аспект. Человек не только ограничивает свое собственное питание и рьяно считает калории, но и вырабатывает комплекс превосходства. Он говорит о правильном питании, критикует других за их выбор, сидит на диете семь дней в неделю и страдает от чувства вины. Или даже чувствует необходимость как-то себя наказывать, если срывается и съедает один пончик. После таких срывов человек, страдающий орторексией, начинает по-настоящему ненавидеть себя. Даже если «проступок» был весьма не значительным.

ПОЧЕМУ "СОВЫ" РИСКУЮТ УМЕРЕТЬ РАНЬШЕ СРОКА?

Современный мир лучше приспособлен для людей, предпочитающих рано вставать, то есть так называемых «жаворонков». А «совам», которые ложатся спать слишком поздно, приходится нелегко. Ученые из США и Великобритании обнаружили: у людей, склонных к бодрствованию по ночам, повышен риск преждевременной смерти, рассказывает Zee News.

Исследователи проанализировали данные опроса 433000 человек. Возраст участников составлял от 38 до 73 лет. За здоровьем респондентов наблюдали в течение 6,5 лет. Оказалось, что «совы» гораздо чаще страдали от диабета, психических заболеваний и неврологических расстройств. Риск преждевременной смерти

у «сов» был на 10% выше, чем у «жаворонков». Специалисты считают, что это обусловлено рассинхронизацией внутренних часов «сов» с ритмом окружающего мира. «Совы» плохо высыпаются и едят в неподходящее время. Эти факторы подрывают здоровье и способствуют преждевременной смерти.

Когда вы начинаете избегать определенных видов времязатратного, потому что они могут сорвать вашу диету или обеспечить вам доступ к нежелательной пище, когда вы начинаете критиковать рацион окружающих, когда из-за этого страдают ваши отношения с людьми — это может быть орторексия.

Наверно, у всех нас есть хотя бы один друг, который следит за всеми последними трендами в области здорового питания, новыми диетами (а потом, вероятно, говорит вам, почему они не работают), у которого в шкафу полно витаминов, который покупает только свежие продукты и заставляет вас вместо фастфуда есть полезные листья без соуса, но с органической садовой грязью.

Конечно, нет ничего плохого в здоровом питании — наоборот, это очень хорошо. Но есть люди, которые заходят слишком далеко. Хотя орторексия пока не включена в психиатрическую

ПОЧЕМУ ТАКИЕ ЖИВУЧИЕ ТАРАКАНЫ?

Американские тараканы портят продукты и материал в тех зданиях, где они обитают. Добывать себе пищу и при этом избегать отравления токсинами насекомым позволяет особый набор рецепторов.

Специалисты из университета Южного Китая в Гуанчжоу выяснили, что разнообразие рецеп-

торов вкуса и обоняния у американского таракана обеспечивает ему устойчивость к токсинам. На живучесть насекомых влияет и большое количество белков, которые нейтрализуют яд. Информацию об этом сообщает Nature Communications.

Один из авторов исследования Шенг Ли напоминает, что подоб-

ные вредители могут достигать в длину до пяти сантиметров. Такие тараканы переносят инфекции, а также вызывают, в некоторых случаях, аллергические реакции у человека. Известно и о способности американских тараканов портить продукты и материалы в зданиях, где они обитают.

Именно из-за наличия огромного «букета» рецепторов тараканы могут всегда добывать себе пищу и при этом избежать токсинов.

ТОЧКА ЗРЕНИЯ



**Юрий
МООР-
МУРАДОВ**

Ой, сломал Лапид безмолвия печать – и лучше бы не ломал.

Лучше бы и дальше сидел и сопел в тряпочку в надежде, что СМИ сами преподнесут ему власть на тарелочке.

Видимо, ужаснувшись падению Еш атид в опросах, политтехнологи подсказали Лапиду, что нужно взять крутой крен направо – и он заявил, что поддержит изгнание Ханин Зааби из Кнессета.

Ему это кажется очень хитрым ходом: он получит репутацию правого, за него проголосуют глупые правые – он воссядет в кресло премьера и поведет глупый народ туда, куда ему укажут левые СМИ и левые члены его партии.

Вся эта акция с изгнанием Зааби – дешевый пиар-ход. Скорее всего БАГАЦ отменит это нелегитимное решение парламентариев.

Но даже если по какому-то недоразумению парламентариям удастся изгнать Зааби из своих славных рядов, никакой пользы им от этого не будет. Вред – точно.

Я писал в прошлом (на русском и иврите): глупо и опасно решением депутатов изгонять депутата из Кнессета.

Я писал тогда и заклинаю сейчас – не изгоняйте Зааби из Кнессета! Одумайтесь! Сегодня вы изгоните Зааби – завтра выгонят вас.

Горький исторический опыт учит, что именно силы зла лучше организуются, и, используя те же демократические институты, подавляют людей хороших. Не создавайте прецедента, не изгоняйте Зааби из Кнессета – ради самих же себя.

Человека выбирает в Кнессет определенный сектор в обществе. И только эти избиратели могут решить его судьбу (проголосовав или не проголосовав)

НЕ ГОНТЕ ЗОАБИ ИЗ КНЕССЕТА!

совав за него в следующий раз). У вас проблема не с Зааби, а с сектором, который раз за разом отправляет ее представлять себя в Кнессете. Выгоните Зааби – эти же люди на ее место изберут другого человека, не менее злобно настроенного против евреев и еврейского государства на этом клочке земли.

Если депутат нарушил закон, нужно возбудить уголовное дело, доказать Кнессету, что есть серьезные улики, добиться снятия иммунитета – и судить. Виновен – наказать. Невиновен – восстановить иммунитет.

Нет улик – не трогать депутата! Не вы его избрали – не вам его изгонять.

Но ведь она злит всех своими провокационными заявлениями против армии, против основ еврейского государства! Что делать?

Терпеть.

Вам не нравится то, что говорит она, ей не нравится то, что говорите вы. Если ввести прецедент изгнания того, чьи слова вам не нравятся, пострадают в конечном счете именно так называемые правые. Завтра сплоченные левые СМИ помогут левым депутатам изгнать правого. И не одного, а всю фракцию. Тому в истории мы тщем примеров знаем.

И даже если не изгонят вас – вред от изгнания Зааби все равно будет громадным. Главная задача депутата в парламенте (вопреки распространенному мнению дилетантов) – это не принимать законы (обычно их готовят и продвигает правительство – все остальные законопроекты – просто дешевый пиар) – а говорить свободно, безбоязненно, быть приличивым контролером, будоражить общественное мнение с трибуны парламента, подвер-



Фото: Reuter

гать сомнению верность каждого решения правительства. Сегодня – правого, завтра – левого.

А находящийся постоянно под дамокловым мечом острастии депутат не будет выполнять свою главную задачу – говорить смело все, что считает верным, не опасаясь последствий. Если только один из 120-ти депутатов считает иначе, чем 119 – он должен безбоязненно высказывать свое мнение. И все остальные не имеют права затыкать ему рот.

Мы все считаем, что ЦАХАЛ защищает мирное население Израиля – одна Зааби считает, что ЦАХАЛ убивает невинных палестинцев – она имеет право без последствий заявить это с трибуны парламента. А вы все заявите обратное.

Кто-то думает, что Зааби по ошибке попала в Кнессет, и не отражает чаяний избравшего ее народа? Так разоблачайте – и народ услышит и не переберет ее.

Но не подрывайте основы демократии!

У вас в любом случае проблема не с ней. Вы задумывались – почему свои антиизраильские и антиеврейские выпады Ханин Зааби делает на иврите? Ведь ясно же, будь ее воля – здесь не было бы не только этого языка, но и всех его носителей.

Она понимает, что на ее родном арабском это останется в узком кругу, но сказанное ею

на иврите тут же подхватывается, транслируется, становится достоянием всего Израиля, а также почти одновременно переводится для всего мира на английский и там тиражируется.

Я два года назад все это разжевал нашим депутатам – не помогает. Тупо роют ей яму, в которую сами же и попадут.

Да, обратите внимание – левое крыло в партии Лапида (во главе с Офером Шелаом) категорично заявило: "Мы не будем голосовать за изгнание Зааби". Это еще раз подтверждает верность уже опубликованной мной ранее аксиомы Моора: позиция партии определяется ее самым левым членом, как скорость каравана – самым медленным верблюдом.

Еш атид, казалось бы, – тоталитарная партия одного человека, Лапида, почему же некоторые ее члены смеют так храбро противоречить линии вождя? А потому что за ними стоит мощная поддержка левых же СМИ. Против них и сам диктатор Лапид не попрет.

ХОТИТЬ ЛИ ЕВРЕИ МИРА?

"Да хочешь ли ты достижения мира?!" – спросил (по слухам) президент Трамп премьер-министра Нетаниягу.

Истинная проблема в том, что, даже отдав им все территории, на которые они претендуют, мы от них не отделемся, не откупимся, ситуация только ухудшится. Потому что их гварди не смогут там наладить нормальную жизнь, нормальную экономику, нормальную политическую систему. Ситуация там станет еще более тяжелой,

уровень жизни сильно упадет, потому что, когда закончится конфликт и они перестанут убивать евреев, Запад (который именно в гибели еврейского государства сейчас и заинтересован) перестанет с ними нянчиться и выделять им миллиарды. Все теми же сотнями тысяч они будут оголтело рваться в нашу сильно скучающую страну из своей голодной.

И нынешние горящие покрышки, воздушные змеи и бутылки Молотова на границе с Газой покажутся детскими играми. Потому что они привезут к себе и те миллионы, что сейчас квартируют в соседних странах, надеясь захватить процветающий Израиль.

Отдав им все, мы от них не отделаемся. Как Франция, уйдя из Алжира, не отделалась от алжирцев, которые миллионами ворвались во Францию; как Россия, уйдя из Средней Азии, не смогла отделиться: узбеки, таджики, киргизы сотнями тысяч перебрались в Россию.

Никакими заборами от них не защитишься, и нельзя будет нарушителей границы высывать – их будут защищать и суд, и СМИ.

И это самое печальное.

Что делать?

То, что делает сейчас Нетаниягу – ждать. Палестинцы по своей воле (и по наущиванию ультраправого юдофобского Запада) поколение за поколением жертвуют своими судьбами в надежде сломить Израиль. Пусть страдают и дальше и лелеют несбыточную мечту.

Мы хотим мира. И заключить этот мир нужно с позиции силы, ничего им не уступать. Это произойдет, когда они созреют. Когда поймут, что ничто им не светит. Мир будет заключен, когда им надоест жертвовать собой ради юдофобских идей Запада. В соглашении предусмотреть всё – вплоть до их полного отказа от каких бы то ни было претензий в будущем и строжайших санкций на случай нарушения наших границ или нарушения пункта о полной демилитаризации.

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: (347) 682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаяйтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

ВНИМАНИЕ!!!!!!

ВПЕРЕДИ ЖАРКОЕ ЛЕТО!!!!!!

**В КАТСКИЛЬСКИХ ГОРАХ
НА ЛЕТНИЙ ПЕРИОД СДАЮТСЯ
ОТДЕЛЬНЫЕ ДАЧНЫЕ ДОМИКИ.**

**НА ТЕРРИТОРИИ В 20 АКРОВ ЕСТЬ ОЗЕРО С РЫБАЛКОЙ,
ЛЕС, ЯГОДЫ, ГРИБЫ, ДЕТСКАЯ И
СПОРТИВНАЯ ПЛОЩАДКИ, ТЕННИС, БАССЕЙН И САУНА.
РЕЗЕРВИРУЙТЕ СЕЙЧАС,
И ПРЕКРАСНЫЙ ОТДЫХ ВАМ ГАРАНТИРОВАН.
(917) 608-6188 или (718) 757-2595**

ЮМОР

– Правда, что минута смеха продлевает жизнь на 5 минут?

– Ну, это смотря над кем смеетесь... Может и сократить...

Пришел русский к соседу-еврею денег в долг просить. Долго извинялся за свой антисемитизм – рвал на груди рубаху, клялся, что больше не будет его обижать и т.д. Еврей растрогался и деньги дал. Уже перед самым уходом гость спросил:

– Одного я так и не понял, Изя...

– Спрашивай! У меня от друзей секретов нет...

– Песах – праздник исхода евреев из Египта?

– Да...

– Но почему его отмечают евреи, а не египтяне?

Когда в семье только одна жена, она вырастает эгоисткой.

Пьяный мужик, гуляя ночью по кладбищу, упал в вырытую могилу, а выбраться не смог. Наступило утро. Мужик в могиле трясется и стучит зубами от холода. Мимо шедший человек, заглядывая в могилу, спрашивает:

– Ты чего трясешься?

– Да замерз.

– А зачем тогда выкапывался?

Жена, вертящаяся перед зеркалом, мужу:

– Мильный что тебе больше во мне нравится: мое красивое лицо или шикарное тело?

Муж: Твое чувство юмора!

Приходит Киркоров вечером домой и говорит жене:

– Алла, а что это у тебя в машине Витас сидит?

– Да ничего, Филь, просто у меня сигнализация в тачке сломалась.

По официальным данным, средняя зарплата в России – 257 евро.

А как берётся среднее?

Это, типа, начальник ест мясо, а я капусту, а вместе мы, значит, едим голубцы?!

Идет старый еврей по улице с палочкой – еле ноги передвигает... По другой стороне улицы его обгоняет какой-то парень. Еврей кричит ему:

– Молодой человек, вы случайно не в прачечную?

– В прачечную.

– Ну, тогда за мной будете...

– Нет ли у Вас чего-нибудь по психологии воспитания детей от 5 до 12 лет?

– Ремень солдатский, кожаный в хорошем состоянии.

Если муж дарит жене цветы безо всякой причины, значит, он только что виделся с этой причиной.

СИЛИКОН В НОС? ОРИГИНАЛЬНО!

Встречаются Кристина Оракайте и Памела Андерсон. П.А. долго осматривает Кристину.

– Силикон в нос? – Оригинально!

Фотомодели привыкают к вспышкам, поэтому после окон-

чения уговоривают съесть еще пельмень. На что он отвечает:

– Не могу, последний пельмень еще в горле, а на первом я уже сижу.

Беседуют врач и посетитель сумасшедшего дома:

яснят, как попасть на сайт president.za

Оказывается, конопля – это не трава. Это дерево, ему просто вырасти не дают.

– А к нам вчера в каюту надувная женщина залетела.

– Врешь, надувные не залетают!

Герой должен быть один. Если героев много – они называются хулиганами.

Прибегает молодой сын-юрист к старому отцу-юристу и кричит:

– Отец, поздравь меня! Я выиграл дело, которое ты не мог выиграть всю свою жизнь!

А тот ему в ответ:

– Дурак, я с него кормился всю свою жизни!

– Назовите имя человека, яйца которого хранятся в музее. Не целиком человек, а одни яйца. Минута на обсуждение.

– Ладно, все равно не догадаетесь. Это Фаберже.

Древние греки, чтобы умилостивить Минотавра, возили к нему на съедение прекрасных девушек. По дороге они вытворяли с ними такое, что по приезду к Минотавру девушки требовали продолжения банкета, шампанского и Минотавра. А Минотавр забивался в угол и кричал, что здесь лабиринт, а не проходной двор!

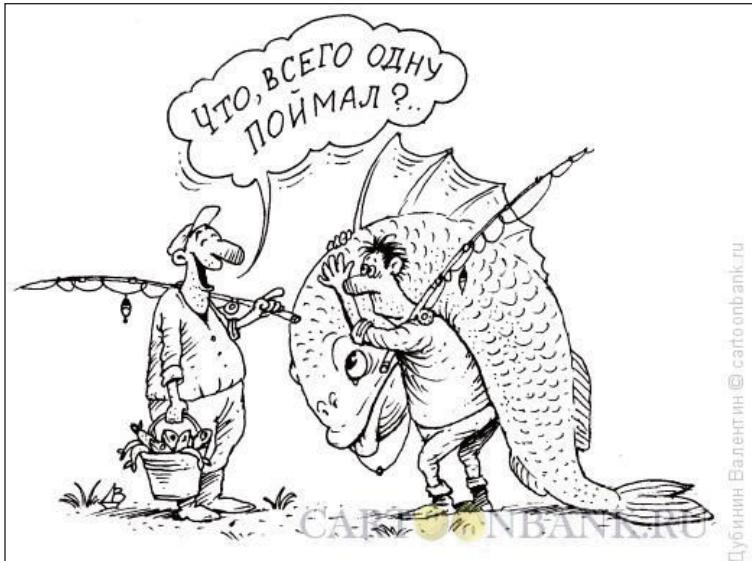
Доктор – пациенту:

– Для вас две новости – хорошая и плохая.

– Давайте хорошую.

– Скорее всего, болезнь назовут в вашу честь...

Вбегает человек в бар и кричит:



чания карьеры спокойно работают сварщиками.

– В ереванском симфоническом оркестре все рвутся играть на виолончели.

– Что, звук нравится?

– Нет, фигура.

– Шеф повысил мне зарплату, когда узнал, что я дала своему сыну его имя.

– А мне тоже прибавил, но за то, что я своему сыну не дала его фамилию.

– Глядя на вас, у меня возникают два вопроса.

Первый – куда уехал цирк?

И второй – почему вы, собственно, остались?

Мужчина рассказывает врачу:

– Двадцать лет живем с женой, а детей нет. Что только ни делали – нет.

– Но я же советовал вашей жене поехать на лечение на известный курорт, – говорит врач.

– Да были мы там, целых два месяца...

– А вот Вас я туда не послал!

Я вчера сильно пьяный пытался дойти до дома. Но это мне давалось с трудом: шаг вперёд – три назад. За мной наблюдала бабушка на лавочке. Не выдержала и крикнула:

– Сынок! Иди задом, быстрее дойдёшь!

В купе уже довольно долго едут два пассажира. Наконец, один из них нарушает молчание:

– Позвольте представиться: я – Штильман. А вы?

– А я – нет.

Посетитель:

– И вы утверждаете, что из вашей больницы выходят совершенно здоровые люди ...?

Врач:

– А мы проводим проверку: наливаем в ванну воды, ставим рядом кружку, кладем ложку и предлагаем убрать воду из ванной.

Посетитель:

– Ну, разумеется, черпать надо кружкой...

Врач:

– Нет, достаточно выдернуть пробку из ванной...

Посетитель:

– ...

В Беларуси разработана новая система голосования – по Интернету. Те, кто голосует за Лукашенко, идут на сайт president.za. Те, кто против, – на сайт kgb.by. Там вам объ-

ясняют, как попасть на сайт president.za

Доктор – пациенту:

– Для вас две новости – хорошая и плохая.

– Давайте хорошую.

– Скорее всего, болезнь назовут в вашу честь...

Вбегает человек в бар и кричит:



– Коля! Коля! Твою жену на улице бьют!

Мужик выбегает, ввязывается в драку, его избивают и утром он просыпается в гипсе и бинтах в реанимации:

– Нет, все-таки надо нервы лечить! Во-первых, я не Коля! А во-вторых, я вообще не женат!

– Алло! Это бюро интимных услуг по телефону?

– Да... Я готова исполнить любое твое желание...

– Люсь, я только хотел, чтобы ты по дороге с работы батон белого хлеба купила.

Приходят к царю свататься к царевне русский, немец и англичанин.

Царь говорит им: "Вот вам по собаке и по мешку сухарей. Кто за месяц большему собаку научит, за того царевну и выдам".

Через месяц они снова приходят к царю.

Вперед выходит тощий немец и жирная собака.

Царь его спрашивает: "Ну, почему собаку научили?"

Немец говорит: "Сидеть, лежать!"

Выходят англичанин и его собака, царь спрашивает его тоже.

Англичанин говорит: "Сидеть, лежать, апорт, рядом!"

Выходит толстый русский и тощая собака.

Царь его спрашивает, а ты чему научил?

Русский поворачивается к собаке и говорит:

– Рекс, голос!

– Вань, дай сухарик, а?

Толстого мужика приговарили к казни на электрическом стуле, а он в него не влезает... Посадили на диету – поправился на 10 кг. Стали давать только хлеб и воду – еще 10 кг прибавил. Оставили одну воду – еще плюс 10 кг. Не выдержали:

– Да что ж ты, гад, никак не худеешь то???

– Мотивации, понимаешь, нет...

Всем, кто говорит: "Зачем писать правильно, мы же не на уроке русского языка", желаю встретить хирурга, который будет их оперировать со словами: "А зачем аккуратно резать и зашивать? Мы же не на курсах кройки и шитья".

– Алло, это военкомат? Вы можете взять меня в армию?

– Да, можем. А вы где?

– Я в тюрьме...

Мне психолог сказал:

– Напиши письмо человеку, который тебя бесит, и сожги его...

– OK... А с письмом что делать?

Осень... Отдохнув и набравшись сил и здоровья на дачах, пенсионеры возвращаются в поликлиники.

НОКТЮРН НА ЗАКАТЕ...

«Я - Миша, мне всего шестьдесят, моя сестра Раи сватает меня за своих пышнотелых по-друг из поколения кримплена и люрекса.

У меня другие приоритеты, я стал вдовцом не для того, чтобы выносить за ними судно в старости, я хочу, чтобы молодая лань вбросила свою кровь в мои уставшие члены, я хочу летать, а не ползать по юбляям бесконечных Фань, Ид и Львов Соломоновичей, у которых в голове одни анализы, ко-лоноскопия и шунтирование.

Я вставил столько имплантов за свою жизнь, что могу позволить себе умереть в объятиях молодой серны в Доминикане, а не рядом со старой кошелькой из Киева, у которой все болят, включая голову.

Я делаю джоггинг (так называется в цивилизованном мире бег трусцой), играю в гольф, а мне, словно немощному, советуют беречься сквозняков и продуктов с высоким содержанием холестерина.

Мои дети, слава Б-гу, живут в Нью-Джерси, и мне хватает общения с ними на Рош ха-Шана и в День благодарения, а в остальное время я хочу принадлежать себе: плавать в бассейне, пить виски и курить сигару. Моя перуанка смотрит за домом и моими вещами, и я не

хочу ждать, когда очередная Циля будет мне делать голову за брошенный носок в нашей спальне.

Я, Миша, пока не умер и не ослеп, я не сижу, парализованный, в кресле и не жду медсестру с уколами, я жду приключений, а не тихих радостей в кругу уходящих за радугу...»

Ответ Мише:

"Миша! Что за муха тебе укусила?! Или ты пошел в дедушку Нёму и мозги тебе отказали раньше, чем то, что осталось после обрезания?? Тебе не нравится компания моих друзей, ты не хочешь мазать на ситник икру у Фанечки, слушать, как Идочка играет Турецкий марш, или играть с Львом Соломоновичем в шахматы?

Пожалуйста, никто тебя не заставляет, тем более что твоё общество – для них тоже сомнительное удовольствие, и если бы я не была такой хорошей педикюршей, то ещё большой вопрос, здоровались ли бы они с тобой вообще!

Но хорошо, эта компания тебе не подходит, а Киев в конце жизни тебе так разонравился, что вигвам с крышей из банановых шкурок кажется тебе Версалем. Ради бога! Но кто-то же должен следить, чтоб ты принимал слабительное и не путал

свечи от геморроя с берушами, что вставляются в уши для защиты от шума. Хотя зачем тебе беруши, если ты стал глухим раньше, чем Леонов вышел в открытый космос! Твоя перуанка, может, и знает, где у тебя уши, но что она туда вставляет – даже страшно представить!

И почему надо все время торчать на жаре в этой вонючей Доминикане? В гольф можно играть у Райхельсонов на даче. Они купили под нее бывший санаторий старых большевиков, потому что сами очень старые большевики. И для этого совершенно не обязательно жениться на их толстухе Фридке, тем более что она получила наследство по второму мужу – и у нее теперь любовник моложе твоего старшего внука!

Миша! Перестань валять дурака! Кого ты удивишь в этой Доминикане своей древностью? Они же индейцы! Их Мачу Пикчу старше Черновицкой хоральной синагоги! Возвращайся домой. Будешь скучать по перуанке – наймешь филиппинку. Всё тоже самое, только в два раза мельче.

Но все-таки будешь рядом, если что – хоть лежать будешь рядом с бабушкой Рахилью и дедом Нёмой, а не плыть в приюте Вечной Охоты по реке Грец! Поэтому не жди, когда из тебя вытрянут все деньги за имплантанты, и двигайся в сторону дома. Кому ты еще нужен так, как мне, твоей сестре Рае!"

РЕБЕ! А ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ РОДИТСЯ ДВОЙНЯ?

Пришли к раввину супруги

- Ребе, мы хотим разойтись, но никак не можем поделить по справедливости все, что у нас есть.

- Ну, хорошо, – говорит раввин, – так что же у вас есть? Дом у вас есть?

- Есть.

- И сколько в нем этажей?

- Два.

- Тогда один этаж тебе, другой тебе. И мебель у вас есть?

- Есть, конечно.

- Сколько у вас столов?

- Четыре.

- Значит, два тебе, два тебе.

- А буфетов?

- Шесть.

- Тогда три тебе, три тебе. Ну, хорошо, а детей у вас сколько?

- Трое.

- А, – сказал раввин – так дело не пойдет. Вот пойдите, сделайте еще одного, тогда я вас разведу и поделю.

Они уходят. И вдруг, еврей у дверей синагоги останавливается и говорит:

- Ребе! А что будет, если родится двойня?

Она его берет за руку и говорит:

- Ну ладно, идем уже! Тоже мне, специалист!

Был сегодня у Цукерманов,
украл наши серебряные
ложки обратно!

Молодец!

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 4. Меха для ба- дущее австралийское млекопитаю- бушкиного самовара. 10. Река в Се- щее. 43. Солдат турецкой армии. 11. Удалённая от **По вертикали:** 1. Птичье жилище. 12. Цвет. 13. 2. Пюре для второго блюда. 3. За- Полотница, закрывающее сцену от ключительный момент в развитии зрительного зала. 14. То, что оста- коллизии или интриги драматиче- лось от тела умершего. 15. Древний ского или эпического произведения. город в Месопотамии. 16. Винтовка 4. Небольшое дерево азиатских пущ с отпиленным концом ствола. 18. стынь. 5. Птица, которая складывает Один из крупнейших городов мира. рыбку в «мешок». 6. Любимая игра 20. Заслуженный ирригатор Узбеки- Льва Толстого. 7. Название некоторых страна, главный специалист проектно- религиозных организаций, об- го института «Узгипроводхоз», 50 лет проработавший в системе вод- ществ. 8. Животное, равнодушное к ного хозяйства республики. 21. Бес- растительной пище. 9. Увеселитель- путный человек, пьяница (устар.). 22. Штат в Индии, у побережья Арап- 23. Лиственное дерево, растущее по сырым местам, берегам рек. 25. Головая птица на гербе США. 32. Шерсть ангорской козы. 34. Рас- 26. Государство в Европе. 27. Детская Осткая сосудистая недостаточность, игра салки. 29. Исполнительница сопровождающаяся резким падением кровяного давления. 39. Духовой на- 30. Жертва гастрита и 31. «Кабачка». 32. Макарка. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0. 28. Ophakberaa. 32. Moxep. 34. Tpabaa. 37. Dprn. 40. 32. Makarka. 33. Xaryna. 35. Amnath. 36. 37. Xopberana. 27. Liratshukin. 29. Apocrea (Orbra). 30. Kheriglik (Bra4linnp). 38. 7. Bparctbo. 8. Xnulhnik. 9. Kzaniho. 17. BopAepo. 19. Ncakarob (Lymar). 22. Lqa. 24. Loo. 39. Okapnha. 40. E34t0

ИСТОРИЯ



**Светлана
Данилова,
журналист,
историк**

Светлана Данилова: Где Вы родились?

Александр Вишневецкий: Я родился в Вороновице в Винницкой области Украины.

С.Д.: Что вы помните о своих предках? О родителях?

А.В.: Наша семья была типичной еврейской семьей.

С.Д.: Какие праздники отмечали в вашей семье?

А.В.: Мы отмечали Песах, Хануку.

С.Д.: Как отмечали субботу?

А.В.: Собирались все вместе.

С.Д.: Что Вы помните из детских лет?

А.В.: Помню, что во втором классе я научился играть в шахматы. Из катушек делал фигуры. Бедно жили. Купить настоящие шахматы не могли.

С.Д.: Вы учились в еврейской школе?

А.В.: Да, я учился в еврейской школе. Вместо тетрадей, которые не могли купить, в ход шли кусочки бумаги. В школе было холодно. Мы плохо знали украинский, а вот украинцы знали идиш.

В эти годы закрыли еврейские школы, синагоги, церкви и костёлы. Помню, как один рабочий залез наверх купола и сбросил крест. В церквях открывали библиотеки, а в костёле – кинотеатр. Синагоги тоже не пощадили.

В 1937 году не было семьи, которая не подверглась репрессиям.

Знаете, в те времена в магазинах почти ничего не было. Отец как-то поехал в Винницу, где проживала вся его родня. Он купил кожу для пальто, но кто-то сообщил в милицию. Его арестовали, организовали показательный суд и осудили за спекуляцию на 7 лет тюрьмы. Когда моя мама поехала в Винницу, чтобы сделать передачу, она увидела вокруг тюрьмы много женщин. Они утешали маму. Говорили, что отца выпустят, а вот их мужей нет. Их арестовали как врагов народа. И, правда, многие не вернулись домой. Их расстреляли. Отец отсидел полтора года, и его выпустили. Почему? Я думаю, что нужно было освободить места для политических.

Это были годы голода, нищеты. А тех, кто своим трудом мог заработать, сажали в тюрьму. Мой дядя был красителем кожи. Адски тяжёлый труд. Дядю сажали в тюрьму, а его жена тётя Бася его выкупала. И так это было не раз.

Воспоминания – барометр моих эмоций. Они душат меня, не могу спать. Закрою глаза и кинокадр моей жизни сменяет другой кадр.

С.Д.: Вы помните, как началась война?

А.В.: Конечно. За две недели до начала войны, в газетах было опровержение ТАСС о близости войны фашистской Германии и

СССР. Это лежит на совести Сталина.

Был тёплый июньский день. 22 июня 1941 г. Я зашёл к тёте Басе. Застал её очень печальной и озабоченной. Меня известие о войне не очень огорчило, ведь всё время по радио говорили, что Красная Армия сильная и за неделю фашистов разобьют, а наша армия войдёт в Берлин. Но всё оказалось иначе.

Мы видели, как отходили

друг Абраша. Он позвал меня сесть в поезд. Я сказал маме, что покатаюсь несколько дней, пока немцев выгонят, и вернусь. Мама уговаривала меня не уезжать, так как мой брат заболел. Она не хотела меня одного отпускать. Боялась за меня. Она проводила меня на вокзал и кричала, чтобы я не уезжал. Я не слышал, но мне говорили, что она кричала: "Сына, я увижу тебя?" Как будто чувствовала...

сто человек. Все остались довольными.

С.Д.: День Победы Вы помните?

А.В.: Конечно! Наш цех устроил нам маёвку, и там мы узнали радостную весть, что наши войска взяли Берлин, а 9 мая был объявлен Днем Победы.

С.Д.: Скажите, а во время эвакуации хоть что-то было приятным в Ваших воспоминаниях?

ДОРОГА ЖИЗНИ

«Прошлое никогда не уходит, оно в свернутом состоянии живет в каждый момент моей жизни»

Карл Густав Юнг

В центр Joy Garden для пожилых приходят люди, за плечами которых большой жизненный путь. Воспоминания этих людей ценны тем, что их жизнь – это история нашего, еврейского народа. Детство, юность опалены Великой Отечественной войной. Война искрёжила человеческие судьбы. "Дети войны" остаются единственно единственный группой наших соотечественников, воспоминания которой не изучены.

После того как я выступила в центре и призвала записывать воспоминания людей, переживших войну, эвакуацию, эмиграцию, ко мне подошёл пожилой человек и дал мне тетрадку с записями. Он пояснил: "Знаете, это мои воспоминания. Они не предназначались для публикации. Мне хотелось вспомнить и освободиться от прошлого. Война была пережита мною почти в детском возрасте. У меня не было жизненного опыта, я ещё не знал людей. Судьба била меня, а у меня не было иммунитета от ударов судьбы".

Я вместе с автором переживала события.

И была у нас с ним беседа, которую я предлагаю вниманию читателей газеты.



С.Д.: И куда Вы уехали?

А.В.: Доехали до Батайска. Затем на машинах нас развезли по колхозам. Я помню, что попал в село Рассыпное Каспийского района. Помню, как кто-то из жителей привёз нам ведро абрикосов.

Затем меня с семьёй Фельдман разместили в хате. Работал я прицепщиком, потом молотил зерно.

Война приближалась всё ближе, и мы ушли дальше. На товарном поезде добрались до Стalingрада. Людей там скопилось много. Я попал на пристань, забрался на пароход, в трюм. Затем опять товарный поезд. Голодный и холодный добрался до Узбекистана. Я выехал из дома без единственного документа, не знал, что они понадобятся.

Учился в ФЗО в Ташкенте. Мне дали место в общежитии, одежду. Это уже было счастьем. Работал на заводе. Тяжело работал.

С.Д.: Вы там встречались с проявлением антисемитизма?

А.В.: Много было хороших людей, но были и антисемиты.

В 1945 году я окончил школу, поступил в Среднеазиатский государственный университет на математическое отделение. Работал на заводе.

С.Д.: Вы сталкивались с узбеками?

А.В.: Конечно. Хочу сказать, что они не были антисемитами. О тех людях у меня осталось доброе отношение. У нас работали узбеки. Они меня научили готовить плов. Правда, я готовил плов без мяса. Для нас дорого было купить мясо. Но всё равно плов был вкусный. Помню, на празднике я приготовил плов на



А.В.: Знаете, удивительное дело, чем насыщенней и содержательней становилась моя жизнь, тем чаще я обращаюсь к воспоминаниям. Прошлое, когда я смело зову это прошлое к себе в гости, приходит оно не только с печалью о трудностях тех лет, но и с приятными воспоминаниями.

Иногда я ходил в драматический театр имени Горького. После тяжелой работы на заводе для нас это был праздник. В театре был буфет. Помню, мы взяли 100 гр. хлеба и немного сметаны. К какой-то военный посмотрел на наш жалкий вид и отдал нам 2 порции хлеба. Я ходил на оперетту, в Еврейский театр, видел выступление А. Райкина. Это были часы праздника, радости.

С.Д.: Александр, война закончилась. Вы поехали домой?

А.В.: Тяжелой была поездка на Украину в 1946 году. Я увидел в Вороновице дома, но там людей не было. Встретил одну еврейскую семью, они мне рассказали, что их прятала украинская семья. Остальных жителей еврейской национальности всех расстреляли в ноябре, декабре 1941 г. и в январе 1942 г. Расстреляли на

территории сахарного завода, где выкопали рвы. Длина рвов – 60 метров, глубина – 4 метра, ширина – 5 метров. Я увидел памятник, изготовленный из цемента, где была надпись: "Здесь расстреляны советские люди". Там моя мама, три сестры, двое дядей и их дети.

Я узнал, что моего брата Муню посадили в кузов машины. Когда машина двинулась, брат спрыгнул и побежал, но полицай выстрелил и убил его. Евреев привозили на расстрел, приказывали раздеться догола и закрывали в католическом костёле. А утром приехали эсэсовцы из Винницы, повели их, голых, в январский холод в лес и расстреляли. В какой группе расстрелянных была моя мама, я не знаю. Представляете, как мне было тяжело всё это слушать. Столько лет прошло, а моё сердце сжимается от боли. За что расстреливали? За то, что мы евреи.

Дом мой заняли, и я через суд его вернул, продал его за копейки и уехал обратно в Ташкент.

С.Д.: Александр, давайте поговорим о приятном. Как Вы женились?

А.В.: До войны я часто приезжал в Винницу. После войны я приезжал к тётям. У меня была возможность. Я уже учился в Ташкенте, в институте железнодорожного транспорта, имел бесплатный проезд по всему СССР. Так вот, в Виннице в 1951 году я познакомился с Маней Галлер. Она окончила медицинский институт. Мне она понравилась, но мне надо было вернуться в Ташкент, чтобы защитить диплом, получить распределение. Маня приехала ко мне, в Ташкент, где мы и расписались. Получив диплом и направление, мы поехали сначала в Винницу. Нам организовали скромную свадьбу, и мы уехали в Ашхабад. Нас направили в депо Каган (12 км от Бухары). Маня работала детским врачом. Там родилась наша доченька Роза. Я дал ей имя моей мамы – Рейзи. После 5 лет жизни там мы уехали на Украину, в г. Кировоград, где прожили 37 лет.

С.Д.: Когда Вы уехали в США?

А.В.: В 1989 году. Я не хотел уезжать, но моя дочь сказала: "Папа, ты не хочешь для своей внучки нормальной жизни?" И мы уехали. Всё было хорошо. Мы адаптировались, но в 2010 году я потерял свою жену Марию. Пусть её душа молится за нас всех.

Сегодня я благодарю судьбу, Всевышнего за то, что мы живём в Америке. Я имею возможность посещать центр Joy Garden. Я, человек в возрасте, чувствую себя здесь, как дома. Нам предоставлены все необходимые услуги, включая двухразовое питание, помощь от социальных работников, разнообразные культурные мероприятия, поездки в магазины... Наш персонал от души заботится о нас, мы окружены заботой и теплотой. Спасибо этой стране!

С.Д.: Уважаемый Александр!
Я желаю вам долгих лет здоровой жизни.

**Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ**
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

**1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137**



Мерик Рубинов
(917) 306-0401

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар-Батмица
Фото-портрет**

VIDEO
PHOTO

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

**31 BALFOUR PLASE,
BROOKLYN, NY 11225
718-594-2046**

NISAN & SONS MONUMENTS



**ГРАНИТНЫЕ
ПАМЯТНИКИ**

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



Gagik Karagazyan
Заслуженный художник Армении



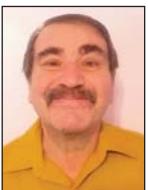
Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDonald Avenue • Brooklyn, NY 11230
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПОЭЗИЯ



**Сергей
АРЗУМАНОВ**

ВНЕЗАПНЫЕ ЦВЕТЫ СИРЕНИ

Я долго ждал вас, целый год,
Я ждал без устали, без лени.
Дождался наконец – и вот
Вы расцвели, кусты сирени.

Ждёт кто-то выигрыш в лото,
Ждут повышений по работе,
А мне достаточно и то,
Что Лето Красное приходит.

Конечно, грусти есть печать
Во взгляде долгом пешехода –
Не бесконечно же встречать
Положенные смены года.

Но часто буду вспоминать,
Как рифмы из стихотворений,
Как я дождался вас опять,
Внезапные цветы сирени

МУДРЕЦАМ ВСЕХ ВРЕМЁН

Пусть ваша мудрость делает вам честь,
До Истины ей всё ж далековоато
У Пушкина такая строчка есть:
“Поэзия должна быть глуповата...”

Заметьте - “глуповата”, не глупа -
Не стал бы Пушкин глупости петь гимны -
Нет, “глуповата”, то есть не слепа,
А откровенна и слегка наивна.

Так и живу – спокойно, не спеша,
Что из того, что стал я староватым?!

Как и Поэзия, бесхитростна душа,
Доверчива, а значит, глуповата.

Но эта глуповатость мне милей
Тех, мудрость чья права до отвращенья.
Был “глуповат”, конечно, Галилей,
Открывший “мудрецам” Земли врашенье.

Ему, бедняге, было по фигам
Приспособленцев мудрость и удача.
Был “глуповат” Поэт Омар Хайям,
Воспевший честных и вино в придачу.

А как быть с тем, кто кончил на кресте,
Чтоб “мудрецам” понятней стала Правда?
Примеры подбираю я не те,
Которым “мудрецы” бы стали рады?

Пусть эта жизнь всего лишь черновик
Того, кто нас создал, желая счастья.
К той “глуповатости” давно уж я привык
В спектакле, что идет с моим участвем...

В ТАЙНЫХ ПРОМЫСЛАХ НАШЕЙ ДУШИ

В тайных промыслах нашей души
Есть уочки, и переулки,
Есть и тихие закоулки...
Посещать их опять не спеши!

Там остались все те, кого нету,
Кто осели по белу свету,
Как разбросанных горсть монет.
Ну, а многих в живых уж нет...

Не обнимешь их, не поцелуешь.
Все застыли, и память былую
В настоящее не превратить -
Порвалась времён наших нить.

Кто смеётся там, а кто плачет,
Кто на скрипке своей фигачит.
Только вижу я это всё,
Как в музее Мадам Тюссо.

Все там выглядят, как живые.
Жаль, что все они восковые,
Так что в тайное тайных души
Не спеши заглянуть, не спеши.

ЛЮБЛЮ Я ЭТОТ ГЕНИАЛЬНЫЙ СЛОГ...

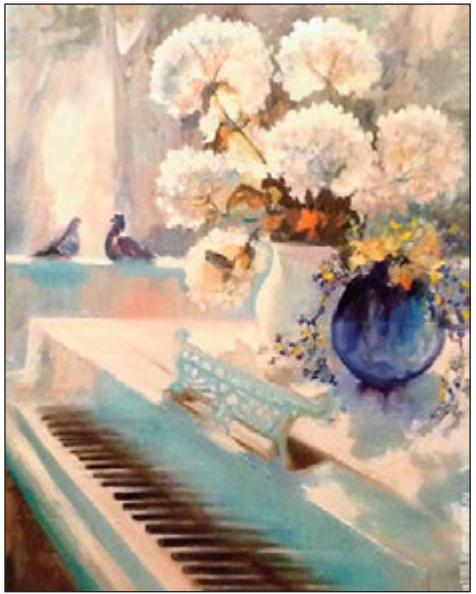
Люблю я этот гениальный слог.
В нём всё – от поцелуев и до склок.
Он на Востоке “рубайи” зовётся
И он нам расчищает жизни смог.

Для тех, кто мысли скучные свои
Плетёт стихами, он страшней ГАИ,
Он рубит на корню бездарность духа –
Недаром он зовётся “рубайи”.

А, впрочем, там всего один глагол
Ты перед ним предстанешь нищ и гол.
И он решает, что с тобою сделать -
Отправить в Рай, а может быть, на кол?

Как тот глагол единственный найти,
Что маяком нам станет на пути,
Чтоб нам не сбиться с правильной дороги
И к месту назначения дойти?

Его нашёл я! Это “Наплевать”
Ты кем-то предан? Крикну: “Наплевать!”
Любимый Мир рога тебе наставил?
Скажу я, улыбнувшись: “Наплевать”!



ДА, Я РАСИСТ...

Да, я расист. Когда в лицо хамят
В сабвее, на дороге, в магазине -
Билль о правах хочу найти и смять
В ненужный ком и сжечь, облив бензином.

Достоин прав, кто прав в чужих глазах,
А не в глазах общиньи близорукой.
Неважно кто ты - армянин, казах,
Король Марокко, Юрий Долгорукий.

Да, я расист. Не меньше чем они,
Кого открыто посыпаю к чёрут,
За то, что ненавидят эти “пни”
Меня, коль я не жёлтый или чёрный.

Да, я расист и призываю всех
К тому же! Лишь немного покумекав,
Со мной вы согласитесь без помех –
Я выбираю расу Человеков!

А в этой расе – гамма всех цветов,
Там место есть скафандр,
плавкам, рясе.
Публично я произнести готов:
“Клянусь быть верным этой Высшей Расе!”

НАДЕЖДА

Метать перед свиньями бисер –
Конечно, напрасный труд,
Но греет одна лишь мысль:
А вдруг это люди найдут...

ВОЛШЕБНЫЕ ЗВУКИ РАВЕЛЯ...

Волшебные звуки Равеля,
Его Соль-мажорный Концерт.
У этой о жизни новеллы
Столько пленительных черт!

И красота, и радость
При виде такой красоты.
Тут и любовные раны
От упывшшей Мечты.

Волшебные звуки Равеля -
Его Концерт Соль-мажор.
Я слушаю это и верю –
Эмоций проснувшийся хор

Заставит меня и дальше
Изменчивой Музе служить,
А, значит, нет лучшей задачи,
И значит, что я еще жив!

* * *

Сегодня Израилю
Семьдесят лет!
Какой бы Израилю
Дать мне совет?

Мне всю мою жизнь
Помогали евреи,
Но я свой совет
Продиктуя скорее:

Будьте всегда, аж до
Камня могильного,
Счастливыми, здравыми,
И очень сильными.

Про ум ничего
не сказал я, да-да...
Ведь умными
Были евреи всегда!

ВОЗВРАЩЕНИЕ В ПРОШЛОЕ

Занятье это пошлое –
Пускать слезу из глаз.
Но Прошлое, но Прошлое
Не отпускает нас.

Не тронуты морщинами
(Наш возраст назови),
Плыvia агитмашино
Мечтательной Любви, –
Ах, в это аж не верится,
Ну, вспомни поскорей! –
Мы двигались по скверику,
Где нету фонарей...
А здесь мы ночью встретили
Кустарники-леса.
И было два свидетеля –
Луна и небеса.

БЕТХОВЕН

Могу представить я, как ненавидел
Бетховен окружающих людей!
Конечно, жить всю жизнь на них в обиде,
Не лучшая из всех его затей.

Прощать им можно было лишь “по киру”
Невежество твоей округи всей
И сквердность толстеющих банкиров,
И глупость себялюбящих князей.

Когда играю “Аппасионату”
(Эмоций всех, увы, не вставить в стих),
Я чувствую – людей любить бы надо...
Но, как Бетховен, ненавижу их...

И ТАЛАНТЛИВЫЙ МУЗЫКАНТ, И ВОСХИТИТЕЛЬНЫЙ ПОЭТ

Талантливого музыканта – пианиста, дирижера, и композитора – Сергея Арзуманова я знала ещё ребёнком, когда он учился в Душанбинской музыкальной школе для одаренных детей, в классе известного педагога Надежды Андреевны Будкевич. Но жизнь распорядилась так, что наши пути не пересеклись многие десятилетия, до тех пор, пока я случайно, уже живя в Нью-Йорке, не прочитала в журнале “Надежда” (“Умед”) стихи Серёжи. Так открыла для себя Серёжу Арзуманова – поэта. И теперь держу в руках его книгу “По теории невероятности” – новый сборник стихов, в которых меня восхищает глубина мысли, правдивость, душевная тонкость и зрелость, гражданственность и гуманизм. Уверена, что опубликованные в газете стихи будут высоко оценены читателями.

Зоя ТАДЖИКОВА

МНЕ ВСЁ УЖЕ НЕ ИНТЕРЕСНО...

Мне всё уже не интересно.
Что было вкусно, стало пресно.
Что возбуждало интерес -
Наскучило, как зимний лес,
Где чёрнобелых красок две,
Как в поседевшей голове.

Мне были интересны люди,
Как будто рисинки на блюде,
В котором подавали плов,
Что я любил без лишних слов.

Но, видно, плова я объелся.
И Горбачёв там был, и Ельцин,
И прочий самый разный сброд.
И этот плов не лезет в рот.

Мне всё уже не интересно.
Ведь я не мальчик с Красной Пресни,
Кем был когда-то (вашу мать!),
Кто этот мир хотел узнать.

Узнал. Как сточный он канал.
О, лучше б я его не знал!
И посему признаюсь честно:
Мне всё уже не интересно...

Я НИ ВО ЧТО НЕ ВЕРЮ

Я ни во что не верю,
Куда я глаза ни вперю -
Везде постоянный обман,
Как будто бы не было мам,
Что жить их учили честно.
И это ведь повсеместно.
Возьмите любую страну –
На ту же наткнетесь струну...

Я долго на это глазею:
Порядочность, явно, – в музее,
В который не ходит никто.
И сданное раньше пальто
Висит там с прошлого века.
Быть может, найдется некто,
Придет, чтобы забрать пальто,
Как выигрыш редкий в лото.

Нет, я ни во что не верю,
Словно глухую тетерю,
Допытываю Судьбу:
“Ну, сколько еще на горбу
Тащить сплошное вранье?
Ответь же ты мне, ё-моё!
Что, правды песенка спета?”
Нет никакого ответа...





NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

ВРАЧИ и УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD
Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD
Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD
Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

(заболевания глаз)
Habeeb Ahmad MD

ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM
Shatarkman Ilona, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

(заболевания легких)
РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaia, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhamhani, MD

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА Paul Pogrebinsky

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm
Пятница: 8 am - 5 pm,
Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

718.261.9100

97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374



ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

MRI-MRA-MRV Магнитно резонансная томография, ангиография и венография

CT Scan-CTA Компьютерная томография

3D Ultrasound Трехмерное УЗИ

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray Цифровой рентген

Bone Density Оценка плотности костей

Fluoroscopy Флуороскопия

и другое новейшее оборудование

ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ

NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)

НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ

РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

nyulangone.org

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

ЭССЕ



Юрий
ЦЫРИН,
Нью-Йорк

Продолжение.
Предыдущие публикации –
в №№ 844, 845.

**ВОЛОДЯ
И ГЕОДЕЗИЧЕСКАЯ
ПРАКТИКА**

Скажите, дорогой читатель, есть или был ли в вашей жизни человек, которого вы уверенно называете своим лучшим другом? Если да, то вы, конечно, не раз рассказывали о нем другим людям. И, думаю, некоторые из них, а быть может, и все внимательно слушали вас. Потому что такой рассказ помогает по-новому – и поглубже, и поточнее – подумать о чем-то своем, важном...

Моего лучшего друга звали Володя Стручков. Его имени нет в энциклопедиях. Но, думаю, если бы кто-то организовал музей геологов Красноярского края, то портрет Володи не затерялся бы там среди экспонатов. Он был очень молод, когда ему вручили орден за открытие Мессояхского газового месторождения. И, конечно же, красивый, загорелый, слегка тронутый сединой, был он намного ближе к молодости, чем к старости, в 1991 году, когда, не дойдя до своего 53-летнего рубежа, внезапно умер от инсульта. Умер в отпуске, в разгар жаркого подмосковного лета...

Мы познакомились с Вовкой, когда учились в восьмом классе и оказались за одной партой в сибирском городе Ангарске, куда судьба привела наши семьи. Он был смуглым крепышом с густыми черными волосами и серыми выразительными глазами. Казалось, в его облике есть что-то цыганское. Вовкин отец погиб на фронте, а он в то время жил с мамой на оккупированной немцами белорусской земле. Теперь в его семье были мама, отчим и маленький брат Виталик, дошкольник. Иногда я спрашивал себя: что сделало нас друзьями? Ведь мы были такими разными! Я неисправимый лирик – он сдержанный, даже чуть суровый реалист, я высокий и неспортивный – он коренастый и увлечен классической борьбой, я любитель поговорить, а он – помолчать. Так и не нашел точного ответа. Просто хочется думать, что для единения душ нужны иные совпадения: искренность, доброравие, надежность, чуткость...

Я решил учиться на буровика, потому что увлекся романтикой этого дела мужественных людей еще в детстве, наблюдал за работой отца и его коллег в Башкирии. Володе тогда еще не довелось видеть бурения скважин, только знал, что мне хочется туда... Однажды я при нем рассказывал о нефти его маленькому брату Виталику. Придумал романтическую сказку про то, как когда-то люди вырыли глубокую-преглубокую яму и в самом ее низу увидели вход в огромную пещеру, а в ней стояла большущая глиняная ваза. И была она не пустая, рассказывал я. В ней оказалась волшебная черная жидкость. Она помогла людям сотворить много чудес: по дорогам побежали кра-

КАК Я УЧИЛСЯ НА ОШИБКАХ

ВОСПОМИНАНИЯ С ЛЕГКОЙ ПЕЧАЛЬЮ

На девятом десятике память часто возвращает меня к тем ошибочным поступкам уже далекого времени, начиная с детства, которые сопровождали мое личностное становление, даря мне крупицы мудрости. Да, на ошибках учатся – с этой русской пословицей не поспоришь. К счастью, я обошелся без трагических оплошностей, поэтому сегодня вспоминаю их с легкой печалью, не более, при этом иногда и улыбаюсь.

Мне подумалось, что те мои воспоминания могут коснуться и души других людей. И решил я собрать некоторые из них в единую композицию. Позвольте, уважаемые читатели, предложить эти повествования вашему вниманию.

сивые автомобили, в небо, как легкие птицы, поднялись быстрые самолеты, а на врагов стали наступать грозные танки... Думаю, продолжал я, под землей – немало таких пещер, где можно найти эту волшебную жидкость. И я хочу трудиться вместе с теми, кто находит ее и дарит всем людям, чтобы им лучше жилось на земле... Но Виталик через много лет пошел не в буровики, а в моряки. А мой друг Вовка вдруг сообщил мне в десятом классе радостную новость: "Поеду учиться с тобой". Так он и сделал...

После первого курса у нас проходила геодезическая практика на холмистых просторах Подмосковья. Нас распределили по нескольким бригадам, каждая из которых делала "съемку местности" с помощью незаменимого полевого при-

как я мог сделать такое, но тогда я стоял и в ужасе смотрел на загубленную мной карту...

Наш бригадир и Вовка почему-то вместе вышли на террасу. Увидев плоды моего труда, они ошеломленно помолчали, а затем Володя сказал: "Гриша, отведи ребят на речку, когда проснутся, порезвитесь, а мы все, что надо, сделаем вовремя"... Подавленный, я сидел в углу террасы, украдкой наблюдая, как Володя копирует карту на другой лист кальки, а затем работает тушью. Он молчал и иногда поднимал на меня спокойные, добрые, даже чуточку веселые глаза. Мне первому он продемонстрировал новую, безупречную карту. Мы стали победителями только по качеству работы, однако и по скорости последними не были. Выпили понемногу какого-то портвейна за окончание практики. Я видел, что всем ребятам радостно, кто-то даже похвалил за "заключительный аккорд" нас с Володей, обоих. Возможно, пошутили...



бода-трудяги – теодолита. Естественно, было организовано соревнование бригад и по скорости, и по качеству работы. Показатели эти плохо совместимы, что и стало моей бедой. И случай этот был бы намного печальнее для меня, если бы не Вовка...

Начиналось солнечное июльское утро последнего дня практики. Наша бригада поработала на славу, опередила все другие. Нам оставалось только обвести тушью карандашные линии подготовленной карты местности. Эта карта трудно и долго рождалась бригадой в дни практики. Я проснулся раньше других в радостном предвкушении победы и вышел на террасу нашего деревянного домика. Там на столе лежала эта карта. Мне захотелось приблизить нашу победу и обвести линии карты тушью, пока ребята высыпаются. Правда, святое дело этой обводки мы вчера решили доверить нашему бригадиру, опытному, основательному Грише, который был старше нас почти на 10 лет (война помешала учиться). Ничего, смелость города берет! И я начал трудиться. Но через несколько минут понял, что в торопливости своей допустил непоправимую ошибку: мои линии оказались раза в три толще, чем требовалось. До сих пор не пойму,

Кроме того, там душа наполнялась приятным волнением от сознания, что по этим улицам в разные времена ходили кавалерист-девица Надежда Дурова, великий живописец Иван Шишкин и неподражаемая поэтесса Марина Цветаева...

Но наши эмоции скоро стали подчинены не встрече с Елабугой, а весьма прозаической и печальной проблеме: почему-то вышел из строя трансформатор нашей аппаратуры – надо было сменить его обмотку. На наше счастье, в городе работал учительский институт, и душевный молодой сотрудник его физической лаборатории буквально спас нас. Он пожертвовал нам необходимую проволоку и разрешил попользоваться устройством для её намотки.

Трансформатор заработал именно к тому моменту, когда нас пригласили на буровую для проведения испытаний соз-



данного нами контрольного комплекса. Мы в прекрасном настроении отправились туда на своей машине. Там один из моих коллег быстро установил трансформатор на его рабочее место, и вскоре вожделенные испытания начались.

Не буду утомлять уважаемых читателей техническими деталями, достаточно сообщить, что испытания прошли весьма успешно, буровиками был подписан положительный акт. Приятно вспомнить, что вскоре наша аппаратура была освещена в новом издании «Справочника бурового мастера».

Мы погрузили в свой грузовик все наше имущество, разместились в нем сами (водитель – понятно, в кабинке, остальные двое – в кузове, чтобы веселее было там трястись) и поехали домой, в Казань.

Обрадованный нашим успехом директор родного филиала ВНИИ немедленно объявил нам по благодарности, которые занесли в наши трудовые книжки.

А через день мы решили провести ревизию нашей аппаратуры после дальней и совсем не первосортной дороги. Открыли крышку общего ящика и... пришли в ужас. В дороге трансформатор сорвался с места и буквально размолотил все, что было в ящике и являлось нашим созданием.

Дело в том, что в спешке трансформатор был закреплен лишь одним болтом из положенных четырех, а затем, в радостном возбуждении, никто не вспомнил об этом. Весил он не меньше, чем старатомный чугунный утюг – вот и потрудился, как говорится «от души».

Только через полтора месяца мы смогли восстановить свой комплекс приборов, чтобы продолжить его испытания в новых условиях – при бурении сверхглубокой скважины в Западном Казахстане.

А за те, первые испытания моя благодарность была дополнена выговором за халатное отношение к своим обязанностям. Ведь я был руководителем группы...

Продолжение следует

С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГИЕ МАНАШЕ И ЭФРАИМ ШИМОНОВЫ!



Примите наши поздравления с Днём рождения!

Спасибо Вам за то, что Вы есть. Спасибо за подаренную жизнь, за воспитание, умеренную строгость, советы.

Мы желаем Вам никогда не стареть душой, оставаться всегда молодыми, задорными и весёлыми. Чтобы здоровье Вас никогда не покидало, волонтёрская работа на благо общины всегда была в радость, а наши любовь и заботы добавляли Вам уверенность в том, что Вы самые лучшие мужья, папы, дедушки, прадедушки.

Низкий поклон Вам!

Сейчас самое время оглянуться, вспомнить всё хорошее, что было в пройденном жизненном пути! Самые красивые, добрые и тёплые слова в этот светлый день звучат в Ваш адрес, дорогие именинники!

Ещё раз примите наши пожелания долгих лет жизни, здоровья и, конечно, большого человеческого счастья!

Душа еврея не стареет,
Она становится мудрей.
И всех своих потомков греет
Непогрешимостью своей.

Манаше и Ефим... с восторгом
Мы произносим имена,
В которых долгая дорога,
Теплом согретая страна.

Восточных сказок перепевы:
Коканд, Ташкент, песок, жара...
И самое большое дело,
И возмужания пора.

Они прошли свою дорогу,
Оставив многое в пути:
Дома, которых очень много,
Которых краше не найти...

Они застроили планету
Своим немереным трудом,
Спасибо им за всё за это,
Спасибо за семью, за дом...

За двух счастливых самых женщин,
За спутниц, жён и матерей,
Они не больше и не меньше –
Хранительницы жизни всей.

И матери детей прекрасных,
И бабушки, и даже пра...
Всё в жизни было не напрасно,
И всё в ней вовсе не игра.

Манаше и Ефим создали
Свой мир на долгие годы,
В нём обретали и теряли
И уезжали навсегда...

Но никогда не забывали
Великой миссии своей.
Всё – для того, о чём мечтали,
Всё – для любимых и детей.

Детей и внуков благодарность
Не знает в эти дни границ,
Переполняет сердце радость
И окрыляет слово «Жить!»

Душа еврея не стареет,
И в столь почтенный юбилей
Познает, выстоит, сумеет
И будет много, много дней.

С днём рождения, наши любимые!

От всей души – Тамара,
Мария, дети, внуки, правнуки,
друзья и родственники

США, Израиль, Узбекистан,
Канада, Россия, Греция

AMAZING
THINGS
ARE
HAPPENING
HERE

1,9 МИЛЛИОНА МОЗГОВЫХ КЛЕТОК УНИЧТОЖАЕТСЯ КАЖДУЮ МИНУТУ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА.

Получите экспертную помощь
быстрее и ближе к дому.

NewYork-Presbyterian Queens

Наша больница является центром, назначенным штатом Нью-Йорк, по предоставлению жителям района Куинс своевременной помощи высококвалифицированными специалистами Weill Cornell Medicine с применением новейших технологий. Очень важно иметь возможность оперативно получить лечение, которое доступное прямо в вашем районе. Если вы предполагаете у кого-нибудь инсульт, позвоните **911**.

Дополнительная информация по адресу nyp.org/queens-stroke.

Мы говорим на китайском, корейском, русском, испанском и английском языках.



Weill Cornell Medicine

NewYork-Presbyterian

КУЛЬТУРА

Писательница и киносценарист Дина Рубина рассказала, как после долгого перерыва посетила Узбекистан, побродила по улицам Ташкента. Поводом для визита в родной город стали съемки биографического фильма.

Известная писательница Дина Рубина прилетела в Узбекистан для участия в съемках документального фильма о ее жизни и творчестве, сообщает корреспондент Sputnik.

Фильм снимает российский режиссер Станислав Митин, который также родом из Ташкента и уже много лет дружит с писательницей. За плечами режиссера две художественные картины по произведениям Рубиной — это фильмы "Любка" и "На Верхней Масловке". С ним в столицу приехала и его жена, соавтор картины, а также автор сценария Элла Митина.

Как рассказал корреспонденту Sputnik Узбекистан Станислав Митин, он практически заставил Дину Ильиничну сниматься в фильме. Ведь у писательницы всегда нет времени. И именно их многолетняя дружба в этом случае помогла получить ее согласие.

По словам режиссера, Ташкент очень сильно изменился, но все равно творческая группа даже среди этого нового пейзажа находит уголки, позволяющие совершать путешествие во времени и возвращаться в их город детства.

Съемочная группа побывала в старогородской махалле, на рынке "Чорсу", а также в лицее имени Успенского, Государственном музее искусств. В этом музее хранятся работы отца Дины Рубиной — Ильи Рубина. В экспозиции также есть картина, где изображена писательница в молодости.

Дина Ильинична родилась 19 сентября 1953 года в Ташкенте в семье художника Ильи Рубина (он родом из Харькова — прим. редакции) и учительницы истории Риты Рубиной.

Будущая писательница училась в специализированной музыкальной школе Успенского, окончила Ташкентскую консерваторию, преподавала в Институте культуры.

Первые юношеские произведения Рубиной были опубликованы на страницах журнала "Юность", когда ей было 17 лет. В возрасте 24 лет она стала членом Союза писателей УзССР — на тот момент самым молодым.

Свою встречу с журналистами в Ташкенте писательница начала с просьбы говорить раскованно и без фанфар: "Оставим выдающихся, я просто девочка, которая родилась почти 65 лет назад в Ташкенте и которая почти 30 лет в нем прожила".

Вопрос о Ташкенте, как призналась Рубина, после стольких

ДИНА РУБИНА: ЧЕГО ГРЕХА ТАИТЬ, Я ТАШКЕНТСКИЙ ЧЕЛОВЕК, НО ЭТО НЕ МОЙ ТАШКЕНТ



лет отсутствия в родном городе — один из самых сложных для нее, на который трудно ответить.

Для нее сегодняшний Ташкент — это разворачивающиеся площади, огромные здания, где все продумано и выглядят нарочито представительным. Но все это настолько отличается от особнячков из ее детства, от Сквера Революции, каким она его до сих пор помнит, с кара-гачами, которые Рубина описала в романе "На солнечной стороне улицы".

"Все это интересно для меня, даже местами захватывающе, но это абсолютно незнакомый город. Это не мой Ташкент. Я не говорю, что это плохо, Ташкент не может оставаться таким, каким комфортно мне его увидеть", — отметила Дина Рубина.

торые ценят и любят свой город, и понимают, куда надо бросить, например, использованный билет", — сказала писательница.

Когда-то Дина Рубина призналась, что романом на "Солнечной стороне улицы" закрыла тему о Ташкенте. Узбекские журналисты не могли пройти мимо вопроса, будут ли еще произведения о городе ее детства?

Как рассказала писательница, роман "На солнечной стороне улицы" был для нее одним из самых мучительных. Начала она его писать очень и очень давно, и длилось это 26 лет.

"Что значит начала? Там записи, здесь лицо, какие-то еще воспоминания отца. Он любил рассказывать о Ташкенте, очень ценил эту землю. Были какие-

после очередного выступления, она мысленно возвращается в Ташкент.

"Однажды, выступив в Кармиэле, на севере Израиля, я поднялась в автобус и, сунув мятую двадцатку водителю, сказала: в Ташкент. Я поняла, что город меня зовет, роман этот окликает, и тогда я всерьез зашла за работу", — вспомнила Дина Рубина.

После этого она достала роман и наконец-то закончила его.

При этом она добавляет, что, когда пишет о бабке, о своей тетке, все равно возвращается в Ташкент. От этого никуда не деться.

Рубина не любит говорить о снятом по роману сериале. Наверное, слишком многое было вложено в произведение и недостаточно на экране. А это заметили в свое время и ташкентские зрители, когда фильм вышел на экран.

"У меня есть две экранизации, которые я люблю. Это фильм по моему рассказу "Любка" и "На Верхней Масловке", потому что здесь замечательно играет Евгений Миронов. И их снимал Митин", — отметила писательница.

Она также рассказала, что в фильме "На Верхней Масловке" блистательно играет Алиса Фрейндлих. Но у образа старухи был прототип, с которой Рубина была связана, это реальный советский скульптор-женщина Нина Нисс-Гольдман. По словам Дины Рубиной, скульптор была ужасно похожа на Фаину Раневскую.

"Я понимала, что Фаины Георгиевны нет на свете, что этого не может быть. Но этот образ скульптора, старухи с мощными лапами, с огромным носом, которая говорила басом... И вдруг я увидела прекрасно играющую, но маленькую, сухонькую Алису



Но что действительно потрясло ее после Амстердама, Брюсселя, Рима и других городов, это изумительная чистота Ташкента.

то записки. Потом я прерывалась, возвращалась к ним. И в один момент я поняла, что, наверное, не получится", — делилась Рубина.

Работа над романом была приостановлена. Но потом, писательница стала замечать, что

"Такое впечатление, что здесь живут люди, ко-



Дина Рубина.
Работа Ильи Рубина

Бруновну. Очень хорошо, но есть все-таки свои какие-то ощущения», — говорит Рубина.

По ее мнению, писатели — это люди с большими тараканами, и авторов литературного текста надо убивать до премьеры фильма.

"Но представьте себе, что вы прочли книгу, вы прожили с героем две недели. И у вас сложился какой-то облик. То, что описал писатель. Он писал, что это брюнет, с серыми глазами... ну, а мне-то каково, я-то его родила, он у меня вырос. И вдруг является некий режиссер, сценарист, который выбирает совершенно другой типаж. Для писателей все это сложно", — сказала Рубина.

Не так давно она продала права на экранизацию трилогии "Русская канарейка".

"Жить надо, как говорит мой муж. Быстро продать, схватить в кулак деньги, повернуться и бежать, и никогда, никогда не смотреть на это", — говорит писательница.

Журналисты также поинтересовались, любит ли Дина Ильинична узбекскую кухню, готовит ли она в Израиле домочадцам плов?

"Вы знаете, насколько не ко времени этот вопрос. Нас вчера пригласила Наталья Мусина в свой ресторан, и я самым пошлым образом обожралась", — подметила писательница.

Весь стол был в тот вечер заставлен самыми разными узбекскими блюдами. Рубина не могла оторваться.

"На столе было все: манты, плов, шашлык. И я поднажала, поэтому сегодня стараюсь не думать о еде", — добавила она.

Дина Рубина также призналась, что готовит дома узбекские блюда.

"Конечно, я готовлю плов, я же узбекская женщина. Другое дело, что на это не всегда удается вырвать время. Что греха таить, я ташкентский человек", — призналась она.

Встреча с Рубиной стала ярким событием для культурной жизни Ташкента. И даже несмотря на то, что писательница призналась, что больше не планирует писать о городе своего детства, многие ташкентцы, затаив дыхание, ждут очередного литературного чуда. Кто знает, ведь жизнь непредсказуема.

Versailles Palace

Russo's On The Bay

Professional, modern and state of the art facility
that will exclusively cater all your events.

We can cater any event up to 700 people.
Weddings, Bar & Bat Mitzvas, Birthdays,
Corporate Events and more.

We have an Amazing Unique International
Cuisine Prepared by outstanding Chefs from
all over the world.

Let us make for you an Exquisite Experience

FREE
Valet Parking

718-459-2800 | versaillespalaceny.com
6334 Austin St., Rego Park, NY 11374

**ХОТИТЕ
КУПИТЬ ИЛИ
ПРОДАТЬ ДОМ? –
ЗВОНИТЕ
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

**THINKING OF
SELLING
OR
BUYING
A HOME?**

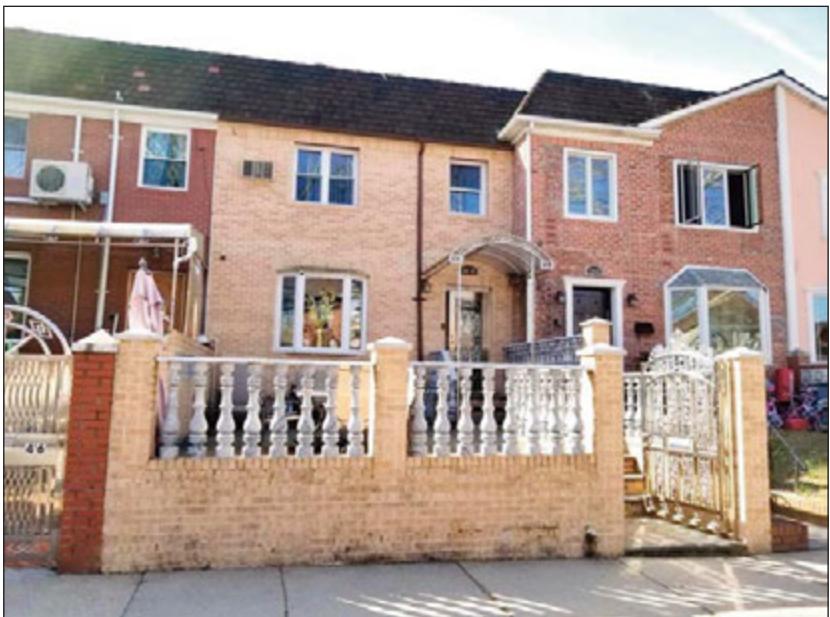
Elena
"Your Neighborhood Realtor"
917-776-2340

Elena Barayev
Lic. Real Estate Salesperson
www.YourHomeTrueValue.com

EXIT 10th Anniversary
180-32 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366
166-20 Union Turnpike, Hillcrest, NY 11366

New to the Market

**OPEN HOUSE • SUNDAY, APRIL 29TH, 12-3PM
108-44 64TH ROAD • FOREST HILLS, NY 11375**



IMMACULATE ONE FAMILY BRICK TOWNHOUSE

- Lot Dimensions – 20x100
- Building Dimensions – 20x36 +Extension "44
- 3 Bedrooms • 2 Full and 1 Half Bath • Zoning R4
- Highest Quality Updates • 1 Car Garage
- Premium Appliances, Large Living Room
- Formal Dining Room, Play Room/Maid Room
- 4 A/C Split Units • New Powered Windows (Lifetime Guaranty)
- Chef Kitchen, complete with plenty of cabinetry
- Kitchen – Granite counter tops with Stainless Steel Professional Appliances
- Brick and granite-fenced front yard
- Hardwood Floors throughout, Security Cameras
- All Closets Custom Built, Full Finished Basement
- In Demand Location, near public transportation and major highways
- This home is conveniently located and ready to be enjoyed!

**JUST LISTED – SPECTACULAR EXPANDED RANCH
188-65 AVON ROAD,
JAMAICA ESTATES/HOLLIS, NY 11423**



- Remodeled 2008
- Lot Dimensions: 131.25' x 100' (11,800 sq ft.)
- Building Dimensions: 57' x 73' (4,336 interior sq ft)
- 6 Bedrooms
- 4 full Bath and 1 half baths
- Master Bedroom Suite with Dual Walk-In Closets
- Full Private Bath
- Guest-Suite Bedroom
- Large Office with Fireplace
- Party/Entertaining Room
- Formal Dining Room
- Oversized Living Room with Wet Bar
- Chef Kitchen – Viking & Miele appliances/Center Island/Granite Countertops
- Outside Fresh Water Fish Pond
- 2 car garage

**ON THE MARKET – MAGNIFICENT CUSTOM COLONIAL
75-76 184TH STREET,
FRESH MEADOWS, NY 11366**



- Built in 2008
- Lot Dimension: 40' x 100'
- Building Dimension: 25' x 45'
- 3 Bedrooms
- 5 Full & 1 Half Baths
- Security Cameras Throughout
- Oversized Basement
- Indoor Heated Swimming Pool
- 2 Sauna Rooms
- Relaxing Gym/Spa Area
- Custom built-in closets
- Radiant floors
- Surround Sound Speakers in Spa Area
- Eat-In Kitchen/Granite Countertops/Stainless Steel Appliances
- Private Driveway and Backyard

**ON THE MARKET – CUSTOM BUILT GRAND COLONIAL
80-90 KENT STREET,
JAMAICA ESTATES, NY 11432**

- Built in 2009
- Lot Size: 9,828 Sq. Ft.
- Interior Sq. Ft: 4,900
- 5 Beds, 6.5 Bath
- Pella Windows • Heated Floors
- Large Chefs Eat-In Kitchen
- Master Suite with Large Custom Built Walk-in Closet
- Guest Suite Bed with Full Bath • 2 Car Garage
- Full Finished Basement
- Pre-wired theater Room



**ON THE MARKET – STYLISH BRICK TOWNHOUSE
144-34 68TH DRIVE,
KEW GARDEN HILLS, NY 11367**

- Lot Dimensions: 18.33' x 96.5'
- Building Dimensions: 18' x 35'
- 3 Bedrooms • 2 Full, 1 half Baths
- Zoning – R4B
- Hardwood Floors throughout
- Kitchen – Stainless Steel Appliances



OHR AVNER
DAY CAMP

Register Today
718-426-9369

AGES: 3-13

Separate Divisions for Boys & Girls

FIRST SESSION: WED. JUNE 27
MON. JULY 23

SECOND SESSION: TUE. JULY 24
THU. AUG 16

MON-THUR: 9am- 4pm

FRIDAY: 9am - 2pm

Ohr Avner Day Camp
60-05 Woodhaven Blvd.
Elmhurst, NY 11373

DIVISIONS:
- PRESCHOOL
- JUNIOR
- SENIOR
- PIONEER

BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS
AIR CONDITIONED BUSES
EXCITING TRIPS
TRANSPORTATION TO & FROM CAMP
PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM

Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm.
All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.

Shomrei Hachomos
Orthodox Chapels

דוחמות שומרי
בית מיעדר לכל חיה

ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

קברוה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа
718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

EVERYTHING YOU KNOW ABOUT BUKHARIAN JEWISH WEDDINGS IS WRONG!?

with Manashe Khaimov

DURING
FREE HOUR

MAY 9TH, 2018

FREE BUKHARIAN
FOOD WILL BE
SERVED!

Proud Partner
UIA FEDERATION

HERITAGE MEROS

Hillel
Queens College

BCC



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НИСИМА НЕКТАЛОВА



**К десятой годовщине со дня кончины
и 70-летию со дня рождения
видного деятеля общины бухарских евреев Америки
Нисима Мурдахаевича Некталова**

25 мая 2008 года (21 Ияра) наша семья потеряла заботливого отца, мужа, брата, дядю, человека, который воплощал в себе лучшие черты большого и дружного рода Некталовых – Нисима Мурдахаевича Некталова.

Нисим Некталов родился 24 апреля 1948 года в Самарканде, в благородной и известной семье Мурдахая и Фрехо Некталовых. Он приходился внуком Сиону, правнуком Рахмину и праправнуком Моше Некталовым.

В большой и дружной семье Мурдахая Некталова воспитывались семеро детей: Оснат, Рахмин, Нина, Хана, Борис, Нисим, Нерье.

В 1955 году Нисим пошел в учиться в самаркандскую школу №11.

В 1963 году он вместе со старшим братом Рахмином едет в Алма-Ату и там, продолжая учиться в школе, помогает брату в его работе. Окончив восемь классов, Нисим поступает в техникум легкой промышленности.

Через некоторое время Нисим переезжает в Ташкент со старшим братом, где работает начальником обувного цеха.

В 1967 году он женился, однако этот союз был очень кратким, и через некоторое время он разводится. От этого брака у него осталась дочь Маргарита.

В 1970 году наш отец женился на Бетти Некталовой, дочери Нерье Некталова, с которой прожил в большой любви и согласии 38 лет.

В 1974 году Нисим и Бетти принимают решение иммигрировать в Америку. Но попасть в Соединенные Штаты в те годы советским иммигрантам было непросто. Целый месяц им пришлось находиться в Вене, а затем шесть месяцев – в Италии, и только потом, получив долгожданное разрешение на въезд в страну, 22 апреля 1975 года, за несколько дней до своего дня рождения, Нисим Некталов вместе с семьей прилетели из Рима в Нью-Йорк.

В 1976 году он вместе с младшим братом Нерье основали партнерский бизнес Miracle Watch Company. Через некоторое время создали новую компанию, BMW Jewelry, которая занималась выпуском ювелирных изделий из золота и драгоценных металлов.

Кроме успешной деловой карьеры, Нисим Некталов уделял большое внимание общественной деятельности. Он являлся членом Совета директоров Bukharian Jewish Community Center – первой общинной организации бухарских



1948 2008



евреев Америки в Нью-Йорке, созданной в 1963-м году.

С 1987 года началась новая волна иммиграции бухарских евреев из СССР, и Нисим Некталов вместе со своим братом Рахмином стал активно помогать обустраиваться новым иммигрантам: находил им работу, писал рекомендательные письма для лендлордов, являлся гарантом их платежей за съемные квартиры, всячески оказывая материальную и моральную поддержку.

Наш отец не стоял в стороне от решения сложных семейных проблем, помогая новым американцам сохранить семейные ценности и традиции, стремясь наладить их взаимоотношения. Нисим Некталов многие годы возглавлял общественную организацию «Бейт Шалом», которая занималась поддержкой семей иммигрантов.

В 1993 году Нисим Некталов встретился с Рафаэлем Некталовым, музыковедом и журналистом, с которым они стали выпускать газету «Мост». 1 февраля 1994 года вышел первый номер газеты и стал продаваться в газетных киосках Нью-Йорка.

С этого времени начинается новый этап об-

щественной деятельности Некталова, связанный с организацией издательского бизнеса в Квинсе.

В 1998 году Нисим Некталов вместе с Иосифом Бадаловым и Марией Рубиной начинают издавать ежемесячный журнал «Шалом Алейхем», где начинают публиковаться многие интересные русскоязычные писатели и поэты нашей иммиграции.

Нисим Некталов был одним из первых деятелей общины, способствовавших укреплению американо-узбекистанской дружбы. В 1996 году в США были проведены гастроли ансамбля «Ялла», праздник Навруз.

Наши родители активно занимались большой благотворительной деятельностью. Кроме участия в жизни Центра бухарских евреев, они поддерживали иешивы, постоянно участвовали в фандрайзингах, помогали детям из малообеспеченных семей иммигрантов учиться в еврейских школах, помогали созданным кладбищенским фондам Ташкента, Самарканда, Шахрисабза.

Нисим Некталов – отец четырех детей: дочерей Маргариты и Бэллы, сыновей Сэма и Исаака.

Он был окружен большой любовью и заботой сестер, братьев, жены, детей и внуков. Однако коварная болезнь остановила его большое и любящее всех нас сердце, и 21 Ияра – 25 мая 2008 года оно перестало биться.

Кажется, что это было вчера, но прошло уже десять лет с того памятного дня, когда 26 мая, в Memorial Day тысячи людей пришли прощаться с нашим отцом. Они не отправились за город, чтобы отметить праздник, а пришли в похоронный дом Schwartz Brothers, чтобы проводить в последний путь человека, оставившего добрый след в сердцах и благодарной памяти многих из них, особенно иммигрантов последней волны.

Мы будем всю жизнь помнить, любить нашего дорогого отца, мужа. Наша скорбь неизгладима, и все последние десять лет не было ни одного дня, чтобы мы не вспоминали его.

Супруга Бетти; дети Сэм, Исаак, Маргарита, Бэлла Некталовы с семьями; братья Рахмин, Борис, Нерье; сестры Хана и Нина Некталовы с семьями





СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКУТИЭЛА ПИНХАСОВА



С глубоким прискорбием сообщаем, что 22 апреля 2018 года (7 Ияра) на 83-м году жизни покинул этот мир наш дорогой отец, муж, дедушка, прадедушка Якутиэл Пинхасов.

Якутиэл Пинхасов родился 5 декабря 1935 года в г. Шахрисабзе, в семье Риби Бахора и Зулай.

Он являлся правнуком великих раввинов, которые служили своему народу более 100 лет.

Риби Пинхас с 1870 по 1927 год (более 57 лет) был раввином и председателем еврейского суда. Сын Риби Пинхаса – Яхиэл Пинхасов – дед покойного Якутиэла Пинхасова – был раввином г. Шахрисабза с 1929 по 1969 год. В 1969 г. его сменил сын Риби Бахор, который прослужил своему народу до 1975 г.

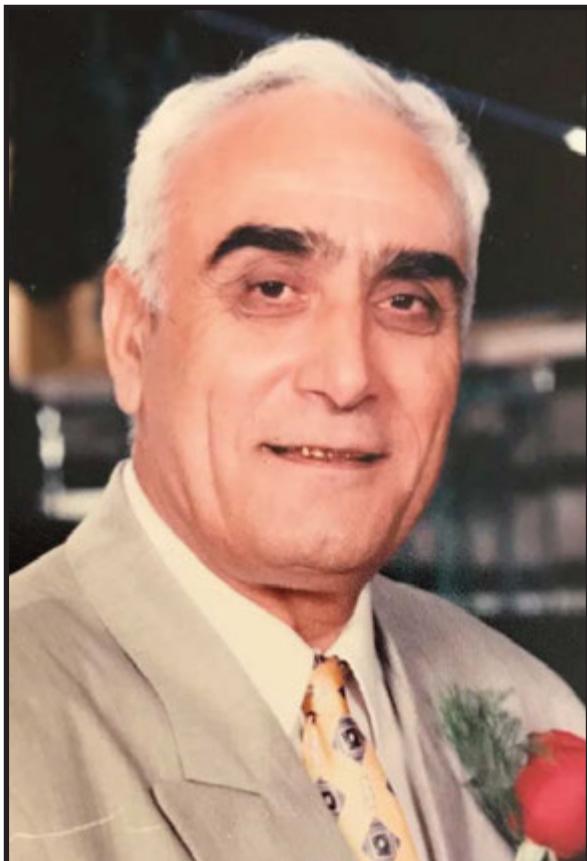
В тяжёлые военные и послевоенные годы 11-летний Якутиэл начал свою трудовую деятельность. Он с детства изучал математику, что оказалось большую помощь в его жизни.

С 1946 по 1995 год он работал в системе торговли, пройдя путь от младшего продавца до директора магазина, а последние 5 лет занимал пост главного ревизора горторга.

В 1958 году он женился на Фриде Малаковой. У них родились четверо детей: Барно, Иляху, Эльмира и Соломон.

С Фридой Малаковой они прожили счастливые 29 лет, пока коварная болезнь не унесла её в возрасте 48 лет. Это был первый большой удар для Якутиэла: он потерял прекрасную жену и мать своих детей.

Через пять лет Б-г подарил ему ещё одну прекрасную жену – Надю, с которой он прожил 26 лет. У них родился сын Борис.



**5 декабря 1935 –
22 апреля 2018 (7 Ияр)**

Якутиэл был награждён знаком «Отличник торговли», а затем ему было присвоено звание заслуженного работника торговли.

Он был прекрасным сыном, мужем, отцом, дедом и прадедом.

Второй огромнейший удар в жизни он получил в возрасте 79 лет, когда потерял своего 53-летнего сына, после чего он частично потерял память, а за две недели до ухода в мир иной получил инсульт.

Он был одним из честнейших и добросовестных людей, всегда протягивал руку помощи нуждающимся.

В 1995 году Якутиэл иммигрировал в Америку и 11 лет работал в Нью-Йорке. Своим честным трудом завоевал уважение работодателей. Он был очень здоровым, никогда не болел, не принимал никакие лекарства.

Выражаем огромную благодарность всем, кто помогал во время его болезни жене Наде, племянникам, племянницам, Соломону, Борису, брату Эльхонону, сёстрам Некадам и Тамаре, и всем, кто принимал участие в похоронах.

Дай Б-г всем всего наилучшего за то, что поддерживаете в такие тяжёлые дни.

Светлая память о нём навечно сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
жена Надя, дети Барно, Соломон,
Эльмира с семьями, Борис;
сёстры, брат, племянники;
кудохо, родные, близкие, друзья*

Нью-Йорк, Израиль



**Семидневные поминки состоятся 28 апреля 2018 года, в моцей шаббат,
в 7:45 вечера, в ресторане «Imperial».**

Шаби шаббот и рўзи шаббот – 27 и 28 апреля 2018 года в том же ресторане.

30-дневные поминки состоятся 17 мая (3 сиван) 2018 года, в 6:30 вечера, в ресторане «Imperial».

Шаби шаббот и рўзи шаббот – 18 и 19 мая 2018 года в том же ресторане.

Просим всех, кто придет на шаббат, сообщить заранее.

Контактные тел.: 917-617-6933 – Надя; 917-886-7516 – Соломон; 917-492-3681 – Иосиф



Rainbow Supply of N.Y.



**63-22 Austin Street
Rego Park, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443**



**237 Beach 20th Street, #7
Far Rockaway, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191**



2 раза в году
Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки,прокладки,памперсы,трусы и т.д.
 - приборы от импотенции(для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки



AARP

Actna

Affinity Health Plan

AmeriChoice

Amerigroup

AgeWell

APA Partners

Atlantis Health Plan

Arch Care

CenterLight

Community Choice

Concentra

Consumer Health Network

Elder Serve Health

ElderPlan

Empire Blue Cross/Blue Shield

Evolutions Health Care

Family Choice Health Alliance

Fidelis Care

First Managed Care Option

GHI

Guardian

Guild Net

Health First

HIP

Health Net

Health Network America

Health Plus PHSP

Health Source

Home First

Horizon

Integra MLTC

Liberty Health Plans

Local 1199 Benefit Fund

Magna Care

Medicare

Medicaid

MetroPlus

MultiPlan

Neighborhood

NY Presbyterian

Oxford Health Plans

Partners in Community Care

Senior Health Partner

Teach Health

United Healthcare

WellCare

www.RainbowSupplyNY.com



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

Fax 718-565-1105

www.elitepalaceny.com

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

VVAAD
H HARABONIM
Q of QUEENS





PLAZA
SPA HOTELS

AFI DEVELOPMENT ПРИГЛАШАЕТ ВАС В САНАТОРИИ СЕТИ PLAZA SPA HOTELS НА КАВКАЗСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ВОДАХ!



ВАШ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР – СКИДКА 15% от регулярных цен
постоянная акция для читателей The Bukharian Times в 2018 году!

Кавказские Минеральные Воды. Что первое припоминается вам, когда вы слышите эти слова?

Горные пейзажи, кристально чистый воздух, насыщенный терпкими ароматами смолы и хвои, стремительные реки, берущие начало в ледниках Кавказского хребта, неспешные прогулки по живописным терренкурам курортного парка и источники целебной минеральной воды.

Кавказские Минеральные Воды знамениты своими лечебными водами. Выбор огромен - в регионе более сотни источников. И в каждом городе состав минеральной воды уникален.



Например, Железноводск, который называют «маленькой Швейцарией», известен единственными в России и Европе кальциевыми водами с высокой температурой.

В Кисловодск едут за «богатырской водой» - Нарзан. Ценен он также мягким климатом, большим количеством (более 300) солнечных дней в году и крупнейшим парком в Европе. Каждый из этих городов прекрасен и неповторим.

Хотите подышать чистейшим горным воздухом, попробовать силу чудодейственных минеральных вод и при этом провести отпуск с европейским комфортом в кругу семьи? Тогда сеть санаториев Plaza SPA Hotels в Кисловодске и Железноводске - это ваш выбор!

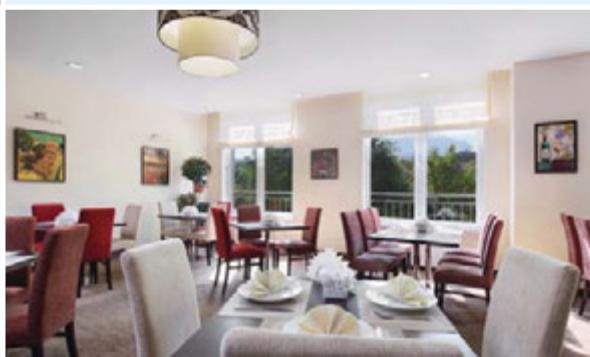
В санаториях вас ждут стильные, продуманные интерьеры и комфортные номера площадью от 22 до 110 квадратных метров. Для вас на выбор стандартный номер, студия, люкс, апартаменты или президентские апартаменты.

Хороший отдых без вкусного и разнообразного стола? Это немыслимо! «Шведский стол» на основе 14 национальных кухонь мира, специально разработанный для гостей сети нашими шеф-поварами совместно с врачами-диетологами всегда к вашим услугам. В приготовлении блюд мы используем только экологически чистые продукты местного производства.

Отдых и оздоровление в Plaza SPA Hotels – это непревзойденный комфорт и эффективность новейших медицинских методик санаториев на курортах Кавказских Минеральных Вод.

Наши преимущества - это новый современный подход к эффективному классическому санаторно-курортному лечению:

- санаторно-курортные медицинские программы направлены на профилактику заболеваний и устранение их причин, а не следствий;
- оздоровительные и лечебные процедуры направлены на оздоровление организма в целом, а не отдельных органов;
- санаторно-курортные комплексы, оснащенные передовым диагностическим и медицинским оборудованием XXI



века, гарантируют достижение результатов от лечения.

Санатории Plaza SPA Hotels – это развитая инфраструктура внутри санатория: собственный бассейн, SPA-комплекс с бассейном, несколько видов саун, кедровая бочка, полный спектр SPA-услуг, фитнес-центр. Предусмотрены индивидуальные занятия по плаванию для детей и взрослых с опытным тренером,

занятия по аквааэробике с профессиональными фитнес-инструкторами.

Команда Plaza SPA Hotels – мастера комфортного семейного отдыха, где каждый найдет занятие по душе и возрасту. Ежедневные развлекательные программы, трансляции спортивных матчей, выступления популярных групп и артистов - для наших взрослых гостей.

Для юных гостей работает детский клуб, где о них позаботятся профессиональные воспитатели и аниматоры. Анимационные программы, мастер-классы, конкурсы, развлекательные игры и мероприятия,



спортивная площадка, детский бассейн – и это еще не полный список того, что ждет маленьких гостей. Вам нужна няня? Она у нас тоже есть!

Plaza SPA Hotels – это западные стандарты гостеприимства, международный уровень сервиса и комфортный отдых. Мы работаем по мировым стандартам - наш сервис выстроен так же, как и в других отелях класса «Люкс» в Израиле.

Забронировать просто!

Позвоните +7 906 475 44 00
или зайдите на www.plazaspa.net
– и мы сделаем все, чтобы вы
как можно быстрее убедились,

что наша реклама правдива!
Имеются противопоказания. Необходима консультация специалиста.